ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Ε'. ΑΡ. 158

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-0 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΙΑΝ"

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΡΙΤΗ
13
ΜΑΪΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 5 ὥ. 19 λ. Δύσις ἡλ. 7 ὥ. 24 λ.
ΓΛΥΚΕΡΙΑΣ ΜΑΡΤΥΡΟΣ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 21.3, ἐλαχ. 12.6. Ὑγρασία μετρία. Ἄνεμοι: ἀσθενεῖς ἕως μέτριοι. Θάλασσα: Ἰόνιον, Κρητικὸν ἕως κυματώδης.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 755.7

ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΝ ΕΝΩΣΙΝ

Ἐξ ὅσων ἐκτίθενται ἐσχάτως γνωμῶν ἐκ μέρους Ἑλλήνων πολιτικῶν καὶ διανοουμένων περὶ τῆς Βαλκανικῆς ἑνώσεως καταδεικνύεται πόσον ἡ ἰδέα αὐτὴ ὡριμάζει καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα —ἴσως μάλιστα, περισσότερον ταχέως εἰς τὴν Ἑλλάδα, παρὰ ἀλλαχοῦ τῆς Βαλκανικῆς, καίτοι ἡ ἰδέα αὐτὴ συζητεῖται μετὰ θερμοῦ ἐνδιαφέροντος ἐπ' ἐσχάτων καὶ εἰς τὴν Σόφιαν καὶ εἰς τὸ Βελιγράδιον. Εἶνε δὲ χαρακτηριστικὸν τῆς ὡριμάνσεως αὐτῆς τὸ γεγονὸς ὅτι ἀπέβη αἰσθητὴ ἡ ἀνάγκη τῆς στενωτέρας ἐπικοινωνίας τῶν Βαλκανικῶν λαῶν πρὸς ἀλλήλους, ἡ ἐκδηλουμένη καὶ κατ' αὐτὰς ἀκόμη διὰ τῆς παρασκευαζομένης ἐπισκέψεως Ἑλλήνων ἐμπόρων καὶ διανοουμένων εἰς τὴν παλαιὰν Σερβίαν καὶ τὰς νέας χώρας τῆς γείτονος Νοτιοσλαυΐας, ὡς καὶ ἡ καταβαλλομένη προσπάθεια πρὸς σύγκλησιν ἑνὸς Βαλκανικοῦ Συνεδρίου εἰς τὰς Ἀθήνας ἢ τὴν Θεσσαλονίκην κατὰ τὰ μέσα τοῦ προσεχοῦς Ὀκτωβρίου, ὁπότε θὰ συμπίπτῃ καὶ ἡ Διεθνὴς Ἔκθεσις τῆς Μακεδονικῆς πρωτευούσης.

Οἱ πλεῖστοι τῶν Ἑλλήνων πολιτικῶν καὶ διανοουμένων, ὅσοι ἐξέθεσαν τὰς γνώμας των περὶ τοῦ πρακτικοῦ τρόπου τῆς πραγματοποιήσεως τῆς Βαλκανικῆς ἑνώσεως, ἐκηρύχθησαν ὑπὲρ τῆς βαθμιαίας προόδου πρὸς αὐτὴν διὰ τῆς καθιδρύσεως οἰκονομικῶν, συγκοινωνιακῶν, τελωνειακῶν δεσμῶν, τῶν ὁποίων ἡ λογικὴ συνέπεια θὰ ἦτο μία πολιτικὴ ὁμοσπονδία. Ἀντιθέτως, ὁ ἡγέτης τῶν Προοδευτικῶν, γράφων εἰς τὸ τελευταῖον τεῦχος τῆς «Πειθαρχίας» ἐπὶ τοῦ ζητήματος, κηρύσσεται ὑπὲρ τῆς θεμελιώσεως τῆς Βαλκανικῆς ταύτης ἑνώσεως ἐπὶ βάσεως καθαρῶς πολιτικῆς, μετὰ θάρρους καὶ ἀποφασιστικότητος. Οἱ πολιτικοὶ —ἐξηγεῖ ὁ κ. Καφαντάρης— βλέπουν τὰ πράγματα κατ' ἀνάγκην, ἀπὸ ὑψηλοτέρας καὶ γενικωτέρας σκοπιᾶς. Δὲν παρασύρονται, ὡς οἱ τεχνικοί, οἱ οἰκονομολόγοι, ἀπὸ εἰδικάς, στενὰς ἀντιλήψεις, ἀπὸ ἀπόψεις εἰδικῶν συμφερόντων. Καὶ ἂν ἐπρόκειτο ν' ἀρχίσῃ ἡ προσπάθεια τῆς Βαλκανικῆς ἑνώσεως ἀπὸ τοὺς εἰδικοὺς αὐτούς, διὰ μιᾶς τελωνειακῆς συμφωνίας, διὰ τῆς ἱδρύσεως μιᾶς Παμβαλκανικῆς Τραπέζης διὰ τὴν συσσωμάτωσιν τοῦ βαλκανικοῦ κεφαλαίου, θὰ διετρέχομεν τὸν κίνδυνον νὰ πελαγώσωμεν εἰς δίνην μικρολεπτομερειῶν, ἡ ὁποία εἶνε δυνατὸν νὰ παρακαμφθῇ ὅταν πρυτανεύῃ κάθε σχετικῆς συζητήσεως μία εὐρυτέρα πολιτικὴ ἀντίληψις. Ὁ κ. Καφαντάρης ὑπενθυμίζει προσθέτως πόσαι δυσκολίαι, ἀνυπέρβλητοι ἐνίοτε, θὰ προέκυπτον, ἀπὸ μίαν προσπάθειαν μιᾶς βαλκανικῆς τελωνειακῆς ἑνώσεως —Zollverein εἶνε ὁ ὅρος— λόγῳ τῆς ἀνάγκης τῆς ταὐτοχρόνου καὶ ἀθρόας καταγγελίας συμβάσεων καὶ λόγῳ τῶν συνεπειῶν, τῶν σχετικῶν πρὸς τὸν ὅρον τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου ἔθνους. Καὶ συμπεραίνει ὅτι μόνον ἡ ἐπὶ πολιτικῆς βάσεως θεμελίωσις τῆς σχετικῆς ἐνεργείας θὰ ἠδύνατο νὰ ἔχῃ θετικὰ καὶ ταχέα σχετικῶς ἀποτελέσματα.

Ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ ἔχωμεν ἀντίθετον γνώμην πρὸς τὸν κ. ἀρχηγὸν τῶν Προοδευτικῶν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου. Ὅσον καὶ ἂν ἡ ἐπιχειρηματολογία του εἶνε ἰσχυρὰ καὶ πολλαὶ ἐκ τῶν λεπτομερειακῶν παρατηρήσεών του ἀπολύτως ἀκριβεῖς, φοβούμεθα, ὅτι παραβλέπει κατὰ βάσιν ἓν ἑδραῖον μειονέκτημα τῆς παρ' αὐτοῦ ὑποστηριζομένης μεθόδου: τὴν ἥσσονα ἀκριβῶς ἁρμοδιότητα τῶν πολιτικῶν εἰς ζητήματα τόσον γενικῆς σημασίας.

Ἐὰν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐνεστερνίσθησαν ἐκθύμως τὴν ἰδέαν τῆς Βαλκανικῆς ἑνώσεως μερικοὶ πολιτικοὶ ἐκ τῶν κορυφαίων, πρέπει νὰ μὴ λησμονῆται ἡ γενικωτέρα πραγματικότης. Ἡ πολιτικὴ τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν, ὅπως καὶ ἡ πολιτικὴ κάθε κράτους εἶνε ἐπιρρεπὴς εἰς διαφόρους ἐπιδράσεις, ἄλλας διαρκεστέρας καὶ ἄλλας συμπτωματικάς. Καὶ δυστυχῶς ὑφίστανται ἀκόμη εἰς τὴν Βαλκανικὴν ἐκ μακροῦ κεκτημέναι ἕξεις καὶ ῥοπαὶ πολιτικαὶ καὶ ἐπιρροαὶ ξενικαί, ἢ καὶ τάσεις ξενικῶν ἐπικρατήσεων, αἱ ὁποῖαι ἀναμφιβόλως θὰ ἐβάρυνον ἐπὶ τῶν συζητήσεων τῶν πολιτικῶν ἀντιπροσώπων τῶν κρατῶν αὐτῶν ἐὰν ἤθελον οὗτοι ἐπιληφθῇ τῆς ἐπιδιώξεως μιᾶς Βαλκανικῆς ἑνώσεως. Καὶ εἶνε βέβαιον, ὅτι οἱ πολιτικοὶ τῶν κρατῶν τούτων ἔχουν ἀνάγκην ἐνισχύσεως εἰς τὰς γνώμας των περὶ τῆς ἑνώσεως ταύτης ἀπὸ μίαν ὡρίμανσιν τῆς δημοσίας γνώμης τῶν χωρῶν των εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο. Διότι θὰ ἦτο σφάλμα, νομίζομεν, νὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ ἕνωσις τῶν Βαλκανικῶν διὰ τῶν ἐκπροσώπων τῶν κρατῶν αὐτῶν· ὁ ἀποτελεσματικὸς τρόπος διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἑνώσεώς των εἶνε ὁ διὰ τῆς ὡρίμου θελήσεως τῶν λαῶν των. Ἰδοὺ διατὶ ἀντιτιθέμεθα, κυρίως, πρὸς τὴν γνώμην τοῦ κ. Καφαντάρη.

Οἱ λαοὶ αὐτοὶ πρέπει νὰ διαφωτισθοῦν περὶ τοῦ ἀπολύτου συμφέροντός των ἐκ τῆς ἑνώσεως ταύτης. Καὶ οἱ λαοὶ ἐννοοῦν εὐκόλως τὴν γλῶσσαν τοῦ ἀμέσου συμφέροντος —τοῦ οἰκονομικοῦ, τοῦ ἐμπορικοῦ, τοῦ ἐκ τῆς παντοίας συναλλαγῆς καὶ τῆς ἐν συνεργασίᾳ κατανομῆς τῶν προϊόντων μιᾶς εὐρείας, εὐρυτάτης περιοχῆς, ἡ ὁποία, ἐπὶ τέλους, ἀποτελεῖ μίαν γεωγραφικὴν ἑνότητα.

Πρό τινων ἑβδομάδων, περὶ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος Μαρτίου, ὁ καθηγητὴς Ἔλιοτ Μήαρς, ἀντιπρόσωπος τοῦ ἱδρύματος Καρνέτζη διὰ τὴν Παγκόσμιον Εἰρήνην, ὡμίλησεν ἐν Ἀθήναις, εἰς τὸν «Παρνασσόν», περὶ τῆς γεωγραφικῆς θέσεως τῆς Βαλκανικῆς ἑνότητος. Εἶνε κρῖμα, ὅτι ἡ Ἀγγλική, εἰς τὴν ὁποίαν ἐγένετο ἡ διάλεξίς του ἐκείνη, δὲν εἶνε διαδεδομένη εἰς τὰς Ἀθήνας, ὥστε νὰ εἶχον κινήσει γενικωτέραν προσοχὴν αἱ ἐπιστημονικαὶ παρατηρήσεις του, χρησιμώταται, ὡς πιστεύομεν, διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῶν σκέψεων ὅσων εἰλικρινῶς ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν πραγμάτωσιν τῆς Βαλκανικῆς ἑνώσεως.

Ὁ κ. Μήαρς, ὡς γεωγράφος, ἐξήτασε τὸ ζήτημα τῆς Βαλκανικῆς εἰρήνης ἀπὸ γεωγραφικῆς ἀπόψεως. Ἐτόνισε τὴν μεταπολεμικὴν ἀνάγκην τῆς συσσωματώσεως τῶν ἀσθενεστέρων κρατῶν καὶ ἐβεβαίωσε τὴν γεωγραφικὴν βαλκανικὴν ἑνότητα.

«Εἰς τὴν ἐποχήν μας —ἐξηκολούθησε— δὲν μᾶς ἱκανοποιεῖ πλέον τὸ φιλοσοφικὸν ὄνειρον τῆς μικρᾶς Πολιτείας, τὴν ὁποίαν τόσον ἐξιδανίκευσαν ὁ Ἀριστοτέλης καὶ ὁ Πλάτων, διότι ἐπὶ τῆς σφαίρας ταύτης, τῆς ἀριθμούσης περὶ τὰ δύο δισεκατομμύρια πληθυσμοῦ, ἡ φυλὴ πρέπει νὰ εἶνε ἰσχυρά. Ἡ ἱστορία μᾶς διδάσκει ὅτι ὅσον μεγαλυτέρα εἶνε μία περιοχὴ ὑπείκουσα εἰς μίαν πολιτικὴν ἢ μὴ πολιτικὴν ἐξουσίαν, τόσον μεγαλυτέρα ἀποβαίνει ἡ ἀνεξαρτησία της καὶ τόσον μειοῦνται οἱ κίνδυνοι τῶν ἐσωτερικῶν διαταραχῶν... Ὁμιλῶν ὡς ξένος, γνώστης ἐπαρκῶς τῆς προσφάτου ἀναπτύξεως καὶ τῆς παρούσης συγκροτήσεως τῶν ἐθνικῶν κρατῶν, πιστεύω ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἔχει τὸ πᾶν νὰ κερδίσῃ καὶ οὐδὲν ν' ἀπολέσῃ ἐπιδιώκουσα μίαν συμφωνίαν μετὰ τῶν χωρῶν ἐκείνων, μεθ' ὧν ἔχει συναφῆ συμφέροντα, ἤτοι τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν. Γειτνίασις, κλῖμα, τοπογραφία καὶ παραγωγὴ εἶνε ὁμοιότατα καὶ εἶνε μᾶλλον συμπληρωματικὰ ἀλλήλων, παρὰ ἀντίμαχα.»

Καὶ ὁ Ἄγγλος ἐπιστήμων καθώρισεν ὅτι μία Βαλκανικὴ ἕνωσις —περιλαμβάνουσα, φυσικά, καὶ τὴν Τουρκίαν— θ' ἀπετέλει μονάδα πενταπλασίαν τῆς Ἰταλίας εἰς ἔκτασιν καὶ μὲ πληθυσμὸν 50 ἑκατομμυρίων. Καὶ προσέθετεν, ὅτι ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν προϊόντων τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν θὰ καθίστα τὴν Βαλκανικὴν ἕνωσιν οἰκονομικῶς ἀνεξάρτητον.

Διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ Βαλκανικὴ ἕνωσις προαπαιτεῖται ἡ καλλιέργεια μιᾶς βαλκανικῆς συνειδήσεως καὶ μιᾶς βαλκανικῆς ἀλληλεγγύης. Καὶ ἡ καλλιέργεια αὕτη δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ μόνον διὰ τῆς ἀναπτύξεως τῶν οἰκονομικῶν καὶ ἀνταλλακτικῶν συμφερόντων τῶν λαῶν τῆς Χερσονήσου. Ἐὰν ἐπρόκειτο νὰ ἐπιληφθοῦν οἱ πολιτικοὶ τῆς ἑνώσεως τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν, πρὶν ζωντανεύσῃ εἰς τὴν συνείδησιν τῶν λαῶν των ἡ βεβαιότης τοῦ κοινοῦ ἐξ αὐτῆς συμφέροντος, θὰ ὑφίστατο ὁ ἄμεσος κίνδυνος τῆς ἔξωθεν ὑπονομεύσεως τῆς σχετικῆς προσπαθείας. Διότι δὲν πρέπει νὰ λησμονῆται ὅτι μία ἕνωσις Βαλκανικὴ ἀντιτίθεται εἰς ὡρισμένης φύσεως συμφέροντα ξένων Δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι θὰ ἐπεθύμουν μᾶλλον τὴν διαιώνισιν τῆς σημερινῆς καταστάσεως τῆς κατατμήσεως τῆς Χερσονήσου εἰς μικρὰ κράτη. Τὸν ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ταύτης κίνδυνον τῆς ἔξωθεν ἀντιδράσεως ὀρθῶς ἔθιξε καὶ ὁ κ. Καφαντάρης εἰς τὸ ἄρθρον του, καίτοι τὸν περιορίζει εἰς τὴν ἀντίρρησιν, τὴν ὁποίαν θὰ εἶχον ὡρισμέναι Δυνάμεις πρὸς μίαν Βαλκανικὴν Τελωνειακὴν Ἕνωσιν, ἡ ὁποία θ' ἀπέκλειεν ἀπὸ τὰς βαλκανικὰς ἀγορὰς σημαντικὸν μέρος τῆς βιομηχανικῆς των παραγωγῆς. Εἶνε δὲ προφανὲς ὅτι μία Βαλκανικὴ Ὁμοσπονδία δὲν θὰ ἦτο τόσον ἐκμεταλλεύσιμος πελάτης τῆς ξένης βιομηχανίας καὶ τοῦ ξένου κεφαλαίου, ὅσον τὰ κατὰ μέρος Βαλκανικὰ κράτη τῆς σήμερον.

Ἐν συμπεράσματι, νομίζομεν ὅτι, ἀντὶ νὰ μετατοπισθῇ ἡ συζήτησις περὶ τῆς Βαλκανικῆς ἑνώσεως ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ καθαρῶς ἐπιπέδου, πολὺ λυσιτελέστερον καὶ πρακτικώτερον ἐξυπηρετεῖται ἡ ἰδέα αὕτη διὰ τῆς σταθερᾶς ἐπιδιώξεως παντὸς εἴδους ἐπαφῆς τῶν Βαλκανικῶν λαῶν, διὰ νὰ ἀντιληφθοῦν μόνοι —οἱ οἰκονομολόγοι των, οἱ παραγωγοί των, οἱ ἔμποροί των, οἱ διανοούμενοί των— τὴν λογικὴν τῆς πραγματικότητος, τὸ συμφέρον των ἐκ τῆς συσσωματώσεώς των, διὰ νὰ ἐξαλειφθοῦν παλαιαὶ καὶ ἀξιοθρήνητοι προκαταλήψεις καὶ νὰ διδαχθοῦν νὰ ἐκτιμῶνται ἀμοιβαίως καὶ νὰ ἐμπιστεύωνται εἰς ἀλλήλους. Διὰ τῶν λαῶν καὶ ὄχι διὰ τῶν κρατῶν πρὸς τὴν ἕνωσιν. Τοῦτο ἂς εἶνε ἡ βάσις τῶν σκέψεων καὶ τῶν ἐνεργειῶν μας.

Ἐκεῖθεν τοῦ Ἀτλαντικοῦ

Ἐκεῖ ὅπου αἱ φυλακαὶ δὲν χωροῦν τοὺς ἐγκληματίας

Μία ἐθνικὴ σταυροφορία ἐξ ἀφορμῆς μιᾶς πολυνέκρου πυρκαϊᾶς

Τὸ «ὁλοκαύτωμα τοῦ Ὀχάϊο», ὅπως ἀποκαλοῦν αἱ ἀμερικανικαὶ ἐφημερίδες τὴν τελευταίαν καταστρεπτικὴν πυρκαϊὰν ἡ ὁποία ἐξερράγη εἰς τὰς φυλακὰς τῆς πρωτευούσης αὐτῆς τῆς πολιτείας καὶ τῆς ὁποίας θύματα ὑπῆρξαν 325 κατάδικοι, προκαλεῖ ἀναστάτωσιν μεταξὺ τῶν Ἀμερικανῶν εἰδικῶν καὶ ἁρμοδίων. Οἱ ἁρμόδιοι προσπαθοῦν νὰ δικαιολογηθοῦν διὰ τὴν συμφορὰν αὐτὴν καὶ πολλὰ ἄλλα τραγικὰ ἄτοπα ποὺ συνέβησαν καὶ συμβαίνουν εἰς τὰς ἀμερικανικὰς φυλακάς. Οἱ μεταρρυθμισταὶ καὶ ὅλος ὁ Τύπος ἤρχισαν μίαν νέαν σταυροφορίαν ἐναντίον τοῦ σημερινοῦ καθεστῶτος τῶν φυλακῶν, τὸ ὁποῖον ἀποκαλοῦν «ἀφόρητον αἶσχος» διὰ μίαν χώραν πολιτισμένην.

Ἡ σταυροφορία αὐτὴ ἔφερεν εἰς φῶς πράγματα, τὰ ὁποῖα οὐδεὶς ἐφαντάζετο ὅτι συμβαίνουν εἰς τὴν πλουσιωτέραν χώραν τοῦ κόσμου. Οὕτω, εἰς τὰς ἀμερικανικὰς φυλακὰς εἶνε ἐγκάθειρκτοι τριπλάσιοι καὶ τετραπλάσιοι ἐκείνων διὰ τοὺς ὁποίους ἑκάστη φυλακὴ προωρίζετο. Ἐνῷ δὲ εἰς ἄλλας χώρας, ὅπως ἡ Ἀγγλία, ἡ Ἑλβετία, τὰ Σκανδιναυϊκὰ κράτη, πολλαὶ φυλακαὶ ἐκλείσθησαν ἐλλείψει.. φυλακισμένων καὶ προσφέρονται πρὸς ἐνοικίασιν δι' ἰδιωτικὰς ἐπιχειρήσεις, οἱ Ἀμερικανοὶ διαρκῶς κραυγάζουν ζητοῦντες μεγαλυτέρας καὶ καλυτέρας φυλακὰς διὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν ἐγκληματιῶν, τῶν ὁποίων ἡ ἀναλογία αὐξάνει ἀπὸ 10 εἰς 20 ο)ο κατ' ἔτος.

Διατί, ἐρωτοῦν οἱ πολλοί, ἡ Ἀμερική, ἡ ὁποία φιλοδοξεῖ νὰ ἡγηθῇ τοῦ κόσμου εἰς τὴν πρόοδον καὶ τὴν ἠθικὴν ἀναμόρφωσιν, ἡγεῖται ὅλων τῶν πολιτισμένων καὶ μερικῶν ἡμιπολιτίστων χωρῶν εἰς ἐγκλήματα βίας —καὶ πῶς συμβαίνει ὥστε, τώρα τελευταῖα, δύο ἀμερικανικαὶ πόλεις νὰ παρουσιάζουν μεγαλύτερον ἀριθμὸν φόνων ἐντὸς μιᾶς ἑβδομάδος παρὰ τὸ Λονδῖνον ἐντὸς ἑνὸς ἔτους;

Ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου» τοῦ Λονδίνου, ἐπικαλούμενος τὴν πεντηκονταετῆ δημοσιογραφικὴν πεῖράν του, συμφωνεῖ μὲ τὴν γνώμην τοῦ τελευταίως ἀποθανόντος ἀρχιδικαστοῦ Τάφτ, ἄλλοτε προέδρου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ὅτι «ὁ Ἀμερικανικὸς λαὸς δὲν εἶνε οὔτε χειρότερος οὔτε καλύτερος ἀπὸ τοὺς ἄλλους, ἀλλὰ πταίουν ἡ δικονομία μας ὡς πρὸς τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ ἐγκλήματος, ὁ μεγάλος ἀριθμὸς τῶν νόμων μας καὶ τὸ σύστημα τῶν φυλακῶν». Ὁ Ροῦζβελτ τὰ ἴδια πράγματα εἶπε καὶ προσέθεσεν: «Εἰς πολλὰ πράγματα ὁμοιάζομεν ἀκόμη πρὸς παραμεθόριον πληθυσμόν, ἔχομεν τὰ χαρακτηριστικὰ τῶν πρώτων ἐκχερσωτῶν».

ΕΞ ΩΡΓΑΝΩΜΕΝΑΙ ΣΤΑΣΕΙΣ

Ἐντὸς ἑνὸς ἔτους ἐξερράγησαν ἓξ στάσεις εἰς τὰς ἀμερικανικὰς φυλακάς, ὀργανωθεῖσαι ὑπὸ τῶν φυλακισμένων μὲ ἐπικουρίαν ἔξωθεν διὰ νὰ γλυτώσουν ἀπὸ τὴν ἀφόρητον κατάστασιν, ὅπως δικαίως τὴν ἐπονομάζουν. Εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν φυλακῶν τοῦ Κολόμβου (πρωτευούσης τοῦ Ὀχάϊο), ἀνεγράφη ὅτι οἱ ἴδιοι οἱ φυλακισμένοι ἔθεσαν πῦρ εἰς τὰς φυλακὰς διὰ νὰ ἐπωφεληθοῦν τῆς συγχύσεως καὶ νὰ ἀποδράσουν. Μέχρι τοῦδε ἡ κατηγορία περὶ ἐμπρησμοῦ δὲν ἀπεδείχθη· ἀπεδείχθη ὅμως ὅτι, ὅπως καὶ εἰς ἄλλας φυλακάς, οἱ ἐγκάθειρκτοι ἐκοιμῶντο 6 καὶ 8 μέσα εἰς κάθε κελλὶ καὶ ὅτι νεαροί, ἄπειροι φυλακισμένοι συνέζων μὲ παλαιοὺς ἐγκληματίας. Ἐπανειλημμένως ὑψώθη φωνὴ διαμαρτυρίας ἐναντίον τοῦ συστήματος, τὸ ὁποῖον ἐπιτρέπει εἰς τοὺς νεαροὺς παραβάτας νὰ μάθουν ὅλα ὅσα ἡ ἐπαφὴ μὲ ἐπαγγελματίας κακοποιοὺς δύναται νὰ τοὺς διδάξῃ. Καὶ τώρα οἱ μεταρρυθμισταὶ διατυπώνουν τὴν τραγικὴν ἐλπίδα ὅτι, ὕστερ' ἀπὸ τὴν καταστρεπτικωτέραν πυρκαϊὰν φυλακῶν ποὺ ἀναφέρει ἡ ἱστορία, οἱ ἁρμόδιοι θὰ συγκινηθοῦν.

Ἕνας λόγος διὰ τὸν ὁποῖον αἱ Ἀμερικανικαὶ φυλακαὶ εἶνε ὑπερπλήρεις εἶνε ὁ νόμος περὶ ἀπαγορεύσεως τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν. Χιλιάδες ἀθώων σχετικῶς ἀτόμων ῥίπτονται εἰς τὴν φυλακὴν διὰ κάποιαν μικροπαράβασιν ἑνὸς νόμου, τὸν ὁποῖον οἱ περισσότεροι πολῖται τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν —ὅπερ δὲν σημαίνει οἱ περισσότεροι τῶν νομοθετῶν τῶν Πολιτειῶν— καταγγέλλουν ὡς παράλογον, βάρβαρον καὶ φανατικόν, δικαιολογοῦντα (κατὰ τὴν ἔκφρασιν διαπρεποῦς Ἀμερικανοῦ νομομαθοῦς) τὴν ἔκρηξιν ἑνὸς νέου ἐμφυλίου πολέμου, ἐὰν δὲν ληφθοῦν ἐγκαίρως ἐπανορθωτικὰ μέτρα.

Ἕτερος λόγος εἶνε ἡ καταπληκτικὴ αὔξησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀνηλίκων ἐγκληματιῶν. «Παιδιὰ λῃσταὶ» καὶ «Κορίτσια λῃσταὶ» εἶνε σήμερον δύο τίτλοι, τοὺς ὁποίους ἀπαντᾷ κανεὶς σχεδὸν καθημερινῶς εἰς τὸν ἀμερικανικὸν Τύπον. Οἱ δικασταὶ σχολιάζουν ζωηρῶς τὸ γεγονὸς αὐτὸ καὶ θεωροῦν ὡς αἰτίαν του τὴν χαλάρωσιν τῆς οἰκογενειακῆς ζωῆς καὶ τὴν ἀνυπαρξίαν τῆς ἐπιβλέψεως τῶν τέκνων ὑπὸ τῶν γονέων. Πολλοὶ ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς νέους καὶ τὰς νέας, ὅταν γίνουν «συμμορῖται», πηγαίνουν εἰς τὴν φυλακήν· καὶ ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης ἡ δυνατότης τῆς ἐπανόδου των εἰς τὴν εὐθεῖαν ὁδὸν καθίσταται μικροτέρα.

Κάτι ἐγένετο πρὸς βελτίωσιν αὐτῆς τῆς καταστάσεως διὰ τῆς συστάσεως τῶν Δικαστηρίων Ἀνηλίκων, τὰ ὁποῖα εἶνε ἐντελῶς ξεχωριστὰ ἀπὸ τὸ σύνηθες ἀστυνομικὸν δικαστήριον, καὶ ἔχουν εἰδικὸν προσωπικόν, τὸ ὁποῖον τηρεῖ ἐπαφὴν καὶ ἐπιβλέπει τοὺς νεανίας τοὺς ἀπολυομένους ἐπὶ τῇ ὑποσχέσει ὅτι δὲν θὰ ὑποπέσουν ἐκ νέου εἰς ἀδίκημα. Μόνον οἱ ἀδιόρθωτοι ἐκ τῶν ἀνηλίκων αὐτῶν ῥίπτονται εἰς τὴν φυλακήν· καὶ ἐκεῖ ἡ ἐπαφὴ μὲ τοὺς πεπωρωμένους ἐγκληματίας φαίνεται ἀναπόφευκτος.

ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑΣ ΚΑΙ ΚΑΛΥΤΕΡΑΣ ΦΥΛΑΚΑΣ

Ὅμιλος κοινωνιολόγων ὑπέβαλεν εἰς τὸν Δικαστικὸν Σύνδεσμον ὑπόμνημα, ἐν τῷ ὁποίῳ τονίζουν ὅτι ἡ περιφρόνησις πρὸς τὸν νόμον ἔχει καλλιεργηθῆ ὑπὸ τῆς ἐκ πείρας ἀντιλήψεως ὅτι οἱ πλούσιοι, παρανομοῦντες, πάντοτε ἐπιτυγχάνουν ἀναβολὴν τῆς ἐκτίσεως τῆς ποινῆς των, συχνὰ δὲ διαφεύγουν ὁλότελα τὴν φυλάκισιν. Καθημερινῶς ῥήτορες, ἐκ τοῦ προχείρου καὶ μή, ἐκφωνοῦν λόγους ἐναντίον τοῦ τρόπου ἀπονομῆς τῆς δικαιοσύνης καὶ ἰδίως ἐναντίον τῆς ὑπερπληρώσεως τῶν φυλακῶν μὲ ἀνθρώπους οἱ ὁποῖοι δὲν ἔχουν νὰ πληρώσουν τὰ πρόστιμά των. Πρὸ ὀλίγων ἑβδομάδων μιὰ γυναῖκα εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην κατεδικάσθη εἰς ἰσόβια δεσμὰ διότι ἔκλεψεν ἕνα ἐπανωφόρι. Ἦτο τὸ τέταρτόν της ἀδίκημα κλοπῆς ἐκ καταστήματος καί, σύμφωνα μὲ τὸν νόμον, ὁ δικαστὴς δὲν εἶχε τὸ δικαίωμα νὰ ἐπιβάλῃ εἰς αὐτὴν ἐλαφροτέραν ποινήν.

Συγχρόνως πρὸς τὴν σταυροφορίαν ὑπὲρ μεγαλυτέρων καὶ καλυτέρων φυλακῶν, ὅπου ἡ ζωὴ τῶν φυλακισμένων νὰ εἶνε τοὐλάχιστον ἀσφαλής, μὲ μεγάλην ὁρμὴν ἤρχισε μία ἐθνικὴ ἐκστρατεία ὑπὲρ τῆς λήψεως προληπτικῶν μέτρων κατὰ τῆς ἐγκληματικότητος καθὼς καὶ ὑπὲρ τῆς δημιουργίας νομικοῦ, δικαστικοῦ καὶ κοινωνικοῦ συστήματος δυναμένου νὰ ὑποβοηθήσῃ τὸ ἔργον τῆς παραγωγῆς καλῶν πολιτῶν καὶ ὀλιγωτέρων ἐγκληματιῶν.

Πρωτίστως, τονίζεται, δέον νὰ τεθῇ τέρμα εἰς τὸ σύστημα τῆς συμβιώσεως τῶν διὰ πρώτην φορὰν καταδικαζομένων μὲ τοὺς «παληούς». Τὸ σύστημα αὐτὸ ἀπεργάζεται τὴν μεταβολὴν ἀπείρων νεανιῶν καὶ νεανίδων εἰς πεπωρωμένους ἐγκληματίας. Ἐννοεῖται ὅτι τὸ ἔργον αὐτὸ εἶνε μᾶλλον προληπτικόν. Διὰ τοῦτο ὅλαι αἱ ἐκπαιδευτικαὶ καὶ θρησκευτικαὶ δυνάμεις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν συμμετέχουν εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τῆς νέας σταυροφορίας.

Τὰ διεθνῆ ζητήματα

Τὸ πρόβλημα τῆς ἀνεργίας εἰς τὴν βιομηχανικὴν Ἀγγλίαν

Πῶς τὸ ἀντιμετωπίζουν

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάϊος (Τοῦ ἀν)τοῦ μας). Εἶνε γνωστὸν ὅτι ἀπὸ τοῦ 1927 ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνέργων εἶχε σταθεροποιηθῇ μεταξὺ 1,3 καὶ 1,4 ἑκατομμυρίων. Ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς ἀτυχῶς ηὐξήθη ἐπικινδύνως κατὰ τὸ πρῶτον τρίμηνον τοῦ 1930, κατὰ τὸ ὁποῖον ὁ ἀριθμὸς ἔγινεν 1.534.000 τὴν 27 Ἰανουαρίου, 1582000 τὴν 24 Φεβρουαρίου καὶ τέλος 1.731.000 τὴν 24 Μαρτίου. Ποτὲ οἱ ἀριθμοὶ δὲν ἐνέπνεον τόσην ἀνησυχίαν ἂν ἐξαιρέσῃ κανεὶς τὸ ρεκὸρ τῆς κρίσεως τοῦ 1921 μὲ τοὺς 2.177.899 ἀνέργους.

Οἱ κλάδοι ποῦ κυρίως ἐμαστίζοντο ἀπὸ ἀνεργίαν ἦσαν οἱ ἐργάται λιμένος μὲ μίαν ἀναλογίαν ἀνέργων 36 ο)ο, ἡ βιομηχανία τοῦ χάλυβος μὲ 26 ο)ο, οἱ ὑφαντουργικοὶ κλάδοι μὲ ἀναλογίαν ποῦ ἐκυμαίνετο ἀπὸ 10 ἕως 27 ο)ο.

Ἡ ἀνεργία εἶχεν ἐπίσης αὐξήσει εἰς τὰ ὀρυχεῖα, εἰς τὴν μεταλλουργίαν καὶ τὴν μηχανικήν.

Εἰς τὸ κείμενον τοῦ νόμου περὶ ἀσφαλίσεως κατὰ τῆς ἀνεργίας ἡ Βουλὴ τῶν Λόρδων ἔκρινε σκόπιμον νὰ φέρῃ δύο τροποποιήσεις. Διὰ τῆς πρώτης ἀφῃρεῖτο τὸ ἐπίδομα εἰς τὸν ἄνεργον ποῦ θὰ ἠρνεῖτο προσφερθεῖσαν ἐργασίαν καὶ διὰ τῆς δευτέρας καθωρίζετο ὅριον εἰς τὸν χρόνον τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου. Καὶ αἱ δύο ὅμως αὗται τροποποιήσεις ἀπεκλείσθησαν ἀπὸ τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων.

Αἱ ἀνησυχίαι τὰς ὁποίας θὰ ἐδημιούργει αὐτὴ ἡ ἀδιαλλαξία ἐπηύξησαν ὅταν ὁ λόρδος σφραγιδοφύλαξ τὴν 3 Φεβρουαρίου ἐνώπιον τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων εἶπεν ὅτι φοβεῖται τὴν δημιουργίαν ἑκατὸν νέων χιλιάδων ἀνέργων προερχομένων ἤδη ἐκ τῆς πρακτικῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νέου νόμου. Εἰς τοὺς ἀνωτέρω ἀριθμοὺς πρέπει νὰ προστεθοῦν καὶ οἱ χωρὶς ἐργασίαν ἐπιστήμονες καὶ αἱ ὕπανδροι γυναῖκες ποῦ δὲν εἶχαν ἐργασθῇ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ γάμου των, καθὼς καὶ ἐκεῖνοι τῶν ἐργατῶν ποῦ ὡς ἐκ τῆς φύσεως τῆς ἐργασίας των ἐργάζονται κατὰ περιόδους μόνον καὶ τὸν ἄλλον χρόνον, τὴν λεγομένην νεκρὰν περίοδον, ἐνεγράφοντο εἰς τοὺς καταλόγους.

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Η ΔΙΑΝΟΜΗ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ "Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ"

Ἡ ἀρξαμένη διανομὴ τοῦ βιβλίου «Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος» ἔναντι τῶν προσκομιζομένων δελτίων ἀπὸ 4 Μαρτίου μέχρι 30 Ἀπριλίου θὰ συνεχισθῇ καὶ σήμερον 8-12 π.μ. καὶ 4-6 1)2 μ.μ.

Εἰς τὴν Ἀβησσυνίαν

Ὁ Τάφαρι Μακόννεν Βασιλεὺς τῶν Βασιλέων

Μία μάχη καὶ ἕνας θάνατος

Συνωμοσίαι, στάσεις καὶ ἀεροπλάνα

ΑΔΔΙΣ ΑΜΠΕΜΠΑ. Τέλη Ἀπριλίου. (Ἐκτάκτου συνεργάτου). — Ὁ βασιλεὺς Τάφαρι τῆς Ἀβησσυνίας, ὅστις ἀνεκηρύχθη ἤδη Αὐτοκράτωρ ἢ Βασιλεὺς τῶν Βασιλέων (Νέγκους Νεγκούστι), δὲν θὰ στεφθῇ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα Αὐτοκράτωρ πρὸ τῆς παρόδου τῆς ἐποχῆς τῶν βροχῶν, αἱ ὁποῖαι ἀρχίζουν τὸν Ἰούνιον καὶ διαρκοῦν μέχρι τοῦ Σεπτεμβρίου. Ἡ περίοδος τοῦ πένθους διὰ τὴν ἐκλιποῦσαν Αὐτοκράτειραν Ζαουντίτου, ἥτις ἀπέθανε τὴν 2 Ἀπριλίου, θὰ διαρκέσῃ 40—50 ἡμέρας, καὶ ὁ βασιλεὺς ἐπιθυμεῖ ἴσως νὰ λάβῃ καιρὸν διὰ προετοιμασίας καὶ τελετὰς μεγαλυτέρας ἐκείνων τὰς ὁποίας θὰ ἐπέτρεπε τὸ βραχὺ πρὸ τῶν βροχῶν διάστημα. Ἡ ἡμέρα τῆς 7 Ὀκτωβρίου ἀναφέρεται ὡς πιθανὴ ἡμερομηνία, διότι εἶναι ἡ ἐπέτειος τῆς στέψεως τοῦ Ρὰς Τάφαρι ὡς Βασιλέως.

Ἡ στάσις, ἡ ὁποία διήρκεσεν εἰς τὴν βορειοανατολικὴν Ἀβησσυνίαν παρὰ τὴν πόλιν Νιέσσι ἐπί τινας μῆνας, δὲν ἦτο σοβαρὰ κατ' ἀρχάς. Φαίνεται ὅτι ἡ πρώτη της ἐκδήλωσις ἦτο ἡ ἄρνησις μερικῶν ἐκ τῶν κατοίκων τῆς περιφερείας νὰ καταβάλουν τοὺς φόρους. Οἱ στασιασταὶ ἔσχον ὡς ἐπικούρους πολλοὺς λῃστάς, ἐπωφεληθέντας τῆς εὐκαιρίας διὰ νὰ ψαρέψουν εἰς τὰ θολὰ νερά. Τοιαῦται διαταραχαὶ δὲν εἶναι σπάνιαι εἰς τὴν Ἀβησσυνίαν, ὅπου αἱ συγκοινωνίαι μεταξὺ τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν μακρυνῶν ἐπαρχιῶν εἶναι ἀξιοθρήνητοι· οὕτω κατ' ἀρχὰς δὲν ἐδόθη προσοχὴ εἰς τὴν ἐξέγερσιν. Ταχέως, ὅμως, κατεφάνη ὅτι τὰ πράγματα ἐγίνοντο σοβαρώτερα· καὶ ἡ Ἀβησσυνιακὴ κυβέρνησις ἐκινητοποίησεν ἰσχυρὰς στρατιωτικὰς δυνάμεις καὶ τὰς ἀπέστειλε πρὸς τὸ Νιέσσι.

Αἱ ὑπὸ τῆς Ἀβησσυνιακῆς κυβερνήσεως ἐκδιδόμεναι ἀνακοινώσεις εἶναι ἐλάχισται· οὕτω, ἐπ' ἀρκετὸν χρόνον, δὲν [illegible] Ρὰς Γκούγκσα [illegible] Οἱ παρακολουθοῦντες τὰ Ἀβησσυνιακὰ πράγματα θὰ ἐνθυμοῦνται ὅτι, μετὰ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1916 καθ' ἣν ἐξεθρονίσθη ὁ Λὶγ Γιάσου, ἀνῆλθεν εἰς τὸν θρόνον ἡ Ζαουντίτου, θυγάτηρ Μενελὶκ [illegible] καὶ ὁ Ρὰς Τάφαρι [illegible] Ρὰς Γκούγκσα, τὸν σύζυγον τῆς Αὐτοκρατείρας [illegible]

Ἦτο κοινὸν μυστικὸν ὅτι ὁ Ρὰς Γκούγκσα [illegible] στασιασταί.

ΤΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

[illegible] ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν, μολονότι ἐξ ὁλοκλήρου ἀσυνήθιστος εἰς τὴν ἀεροπορικὴν ἀναγνώρισιν, ἐπωφελήθη μετὰ μεγάλης στρατηγικῆς ἱκανότητος τῶν οὕτω ληφθεισῶν πληροφοριῶν.

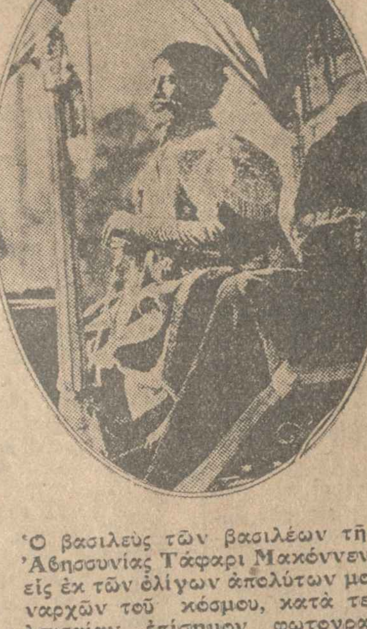
Ἡ εἴδησις τῆς νίκης ἐλήφθη εἰς Ἀδδὶς Ἀμπέμπαν τὴν 1 Ἀπριλίου καὶ ἀνηγγέλθη εἰς τὸν λαὸν τῆς πρωτευούσης διὰ 13 κανονιοβολισμῶν ῥιφθέντων ἐκ τῶν Ἀνακτόρων. Ἀσήμαντοι ταραχαὶ συνέβησαν εἰς τὴν ἀγοράν, ὅπου ἐκυκλοφόρησε φήμη ὅτι ἡ κυβέρνησις εἶχεν ἡττηθῇ καὶ ὅτι οἱ στασιασταὶ εὑρίσκοντο ἔξω τῆς πρωτευούσης. Πανικὸς ἐδημιουργήθη, συνοδευθεὶς ἀπὸ ὀλίγον «πλιατσικολόγημα», ἀλλὰ ἡ τάξις ἀποκατεστάθη ταχέως. Τὴν εἴδησιν τῆς νίκης ἔφερεν ἀπὸ τὸ μέτωπον ὁ κ. Μαγιέ, ὅστις ἐγένετο δεκτὸς παρὰ τῷ βασιλεῖ καὶ ἐπαρασημοφορήθη μὲ τὸ περιδέραιον τοῦ Τάγματος τοῦ Μενελίκ. Ἔτσι κατεστάλη ἡ στάσις τοῦ Νιέσσι.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ Αὐτοκράτειρα Ζαουντίτου εἶχε προσβληθῇ ὑπὸ παρατύφου. Ἡ Αὐτοκράτειρα, ἡ ὁποία ἦτο πολὺ θρησκόληπτος, ἐτήρει αὐστηρῶς ὅλας τὰς νηστείας, ἰδίως δὲ τὴν Μεγάλην Τεσσαρακοστήν. Παρὰ τὴν ἀσθένειάν της ἠρνήθη νὰ παραβῇ τὴν νηστείαν, μὴ θελήσασα νὰ λάβῃ οὐδεμίαν τροφὴν ἐκ τῶν ἐνδεικνυομένων διὰ τὸν παράτυφον. Συνεπείᾳ τούτου ἡ νόσος ἐπεκράτησεν, καὶ ἡ Αὐτοκράτειρα ἀπέθανεν εἰς τὴν Ἀντὶς Ἀμπέμπα τὴν 2 Ἀπριλίου.

Ἡ δυαδικὴ μορφὴ τῆς κυβερνήσεως τῆς Αὐτοκρατείρας καὶ τοῦ ἀντιβασιλέως δὲν ἦτο διόλου ἐπιτυχής. Ὁ βασιλεὺς Τάφαρι, ὑποστηριζόμενος ὑπὸ τῶν μορφωμένων στοιχείων τῆς Ἀβησσυνίας, διεπνέετο πάντοτε ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας νὰ συγχρονίσῃ τὴν χώραν του. Ἡ παλαιοτέρα σχολή, ἡ ὁποία ἦτο ὑπὲρ τῆς συνεχίσεως τοῦ «στάτους κβό», εὗρε σύμμαχον τὴν Αὐτοκράτειραν, ἡ ὁποία, [illegible]

Ἡ τελετὴ αὐτὴ [illegible]

Α. Μ.



Ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλέων τῆς Ἀβησσυνίας Τάφαρι Μακόννεν, εἷς ἐκ τῶν ὀλίγων ἀπολύτων μοναρχῶν τοῦ κόσμου, κατὰ τελευταίαν ἐπίσημον φωτογραφίαν του.

ΤΑ ΕΘΝΗ ΚΑΙ Ο ΠΛΟΥΤΟΣ ΤΩΝ

ΟΠΟΙΟΣ ΕΧΕΙ ΣΙΤΟΝ, ΕΧΕΙ ΚΑΙ ΧΡΥΣΟΝ

Η ΓΕΩΡΓΙΑ ΕΙΝΕ Η ΑΣΦΑΛΕΣΤΕΡΑ ΒΑΣΙΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΕΝΟΣ ΛΑΟΥ

ΤΟΥ ΓΑΛΛΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΥ Κ. ΣΤΕΦΑΝ ΛΩΖΑΝ

Διδακτικωτάτη [illegible]

[illegible] τεράστιον ἐμπόριον δὲν ἔρχονται παρὰ κατόπιν, πολὺ κατόπιν.

[illegible]

STEPHANE LAUZANNE

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ὁμολογοῦμεν ὅτι αἱ ἐξηγήσεις τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν διὰ τὴν ἀνάγκην ἡ ὁποία ἐπέβαλε τὴν ἐπαναφορὰν τοῦ ἀρχικοῦ δασμοῦ ἐπὶ τοῦ εἰσαγομένου σίτου καὶ τήν, συνεπείᾳ τούτου, αὔξησιν τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου, δὲν μᾶς ἔπεισαν περὶ τοῦ ὀρθοῦ τοῦ μέτρου τούτου. Μία κυβέρνησις, ὅταν πρόκειται νὰ λάβῃ ἀποφάσεις διὰ ζητήματα τόσον θεμελιώδη, ὡς τὸ τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου, ὀφείλει νὰ ἔχῃ ὡς σταθερὸν γνώμονα τὸ συμφέρον τῶν πλειόνων. Εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν δὲ πλείονες εἶνε οἱ καταναλωταὶ καὶ ὄχι οἱ σιτοπαραγωγοί. Ἡ Ἑλλὰς δὲν εἶνε χώρα σιτοπαραγωγός, ὅπως ἡ Ρουμανία καὶ ἡ Βουλγαρία. Ἡ Ἑλληνικὴ σιτοπαραγωγὴ εἶνε, δυστυχῶς, πολὺ ὀλιγωτέρα τῆς ἀναγκαιούσης, ἐνῷ, ἀντιθέτως, ὑπάρχει ὑπερπαραγωγὴ καπνῶν, σταφίδος καὶ ἄλλων τινῶν γεωργικῶν προϊόντων [illegible] Κατὰ συνέπειαν, ὅταν ὁ κ. ὑπουργὸς ὁμιλῇ περὶ «ἀδικίας εἰς βάρος τοῦ γεωργικοῦ κόσμου», ὁ «γεωργικὸς κόσμος» αὐτός, ὁ σιτοπαραγωγός, ἀποτελεῖ ἀσήμαντον μειονότητα καὶ ἡ κυβέρνησις [illegible] ἀστήρικτοι καὶ ἀδικαιολόγητοι. Ἀποφάσεις τοιαῦται ἐμφανίζουν τὴν κυβέρνησιν μεροληπτοῦσαν ὑπὲρ ὀλίγων ἐνδιαφερομένων [illegible] κατὰ τοῦ κύρους της.

ΚΑΘΕ ΑΛΛΟ

Ἑσπερινὴ συνάδελφος, σχολιάζουσα [illegible] Βουλγάρου στρατηγοῦ κ. Ζέκωφ [illegible] Στρατιωτικῆς Λέσχης [illegible] τῶν γειτόνων μας. Ὁ κ. Ζέκωφ, ἄλλοτε ἀρχιστράτηγος τοῦ Βουλγαρικοῦ στρατοῦ, [illegible] Ρεμάρκ [illegible]

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δημ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος, εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

ωτικῶν εἰς αἴθουσαν τῆς Στρατιωτικῆς Λέσχης, νὰ ἐκήρυττε τὸ Εὐαγγέλιον τῆς εἰρήνης. Αὐτὸ τὸ κήρυγμα ἀσφαλῶς εἰς καμμίαν Στρατιωτικὴν Σχολὴν ἢ Λέσχην τῆς ὑφηλίου δὲν ἀκούεται. Καὶ θὰ ἦτο ἐξ ἴσου ἄτοπον καὶ ἀστήρικτον τὸ συμπέρασμα ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς εἶνε πολεμόφιλος διότι σεβαστὸς καθ' ὅλα στρατηγός, ἄλλοτε ἀρχηγὸς τοῦ Ἐπιτελείου, ἐκηρύχθη κατὰ τῆς συνδέσεως τῶν Βουλγαρικῶν σιδηροδρόμων μὲ τοὺς Ἑλληνικοὺς διὰ τῆς κοιλάδος τοῦ Στρυμόνος, διὰ λόγους στρατιωτικῆς ἀμύνης. Οἱ στρατιωτικοὶ εἶνε φυσικὸν νὰ βλέπουν μόνον τὴν στρατιωτικὴν πλευρὰν τοῦ ἐθνικοῦ πολυέδρου. Οἱ λαοὶ ἀποτελοῦν τὴν σύνδεσιν ὅλων τῶν λεπτομερειακῶν αὐτῶν πλευρῶν καὶ οἱ πολιτικοί των ἡγέται βλέπουν τὰ πράγματα ἀπὸ ἄλλης γωνίας — τῆς τῶν διαρκῶν καὶ γενικωτέρων συμφερόντων τῶν χωρῶν των.

ΜΕ 14 ΧΙΛΙΑΔΑΣ ΛΙΡΑΣ

Ἡ ἀτμοπλοΐα Χεδιβιὲ λαμβάνει παρὰ τῆς Κυπριακῆς Κυβερνήσεως ἐπιχορήγησιν 14 χιλιάδων στερλινῶν, ἡ ὁποία μάλιστα πρόκειται ν' αὐξηθῇ, διὰ τὴν τακτικὴν συγκοινωνίαν Αἰγύπτου — Κύπρου. Μὲ μικρότερον ποσὸν Ἑλληνικαὶ ἀτμοπλοϊκαὶ ἑταιρίαι ἀναλαμβάνουν νὰ ἐξασφαλίσουν, μὲ πλοῖα πρώτης τάξεως, ὄχι μόνον τὴν ὡς ἄνω γραμμὴν ἀλλὰ συγχρόνως καὶ τὴν ἀπ' εὐθείας γραμμὴν Κύπρου — Ἑλλάδος. Σχετικαὶ αἰτήσεις ἔχουν ἤδη ὑποβληθῆ εἰς τὸν Ἄγγλον ἁρμοστὴν τῆς νήσου, εἶναι δὲ προφανὲς τὸ ἄμεσον συμφέρον τοῦ Κυπριακοῦ προϋπολογισμοῦ, θὰ ἔσοδα τοῦ ὁποίου, ὡς γνωστόν, καταβάλλει ἐξ ὁλοκλήρου ὁ ἑλληνικὸς πληθυσμὸς τῆς Κύπρου, διὰ τὴν προτίμησιν ἑλληνικῆς ἀτμοπλοΐας. Καὶ τὴν στιγμὴν καθ' ἣν ὁ Ἄγγλος ἁρμοστής, εἰς τὸν ἐναρκτήριον λόγον του ἐνώπιον τοῦ νομοθετικοῦ σώματος, ὡμίλησε καὶ περὶ βελτιώσεως τῶν ἀτμοπλοϊκῶν συγκοινωνιῶν τῆς νήσου, εἶναι δίκαιον ν' ἀναμένη τις ὅπως ἐπιληφθῇ τῆς εὐκαιρίας διὰ νὰ κανονίσῃ ἐπ' ὠφελείᾳ τῆς Κύπρου τὸ ζήτημα τοῦτο, συμφώνως ἄλλωστε καὶ πρὸς τὴν θέλησιν τῆς μεγάλης πλειονότητος τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ.

ΣΤΑΘΜΟΙ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ

Ὁ σταθμὸς Λαρίσης εἶναι ἡ εἴσοδος τῶν Ἀθηνῶν διὰ τοὺς ἀλλοδαπούς. Καὶ ἂν ἀπὸ τὴν ἐξώθυραν κρίνεται τὸ σπίτι, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἡ καταδίκη μας εἰς τὰς συνειδήσεις τῶν ἐπισκεπτῶν μας θὰ εἶναι ὁριστική. Ἀλλὰ δὲν εἶναι τόσον ἡ ἀπέναντι τῶν ξένων ἐμφάνισίς μας, ὅσον ὁ στοιχειώδης αὐτοσεβασμὸς ποὺ πρέπει νὰ μᾶς ἐπιβάλῃ κάποιαν εὐπρέπειαν. Ἐν τούτοις κάθε ἄλλο παρὰ εὐπρεπὴς εἶναι ὁ ἀκάθαρτος αὐτὸς σταθμός. Πρὸς τούτοις, ὡς ἔξοδος τῶν ταξειδιωτῶν φιγουράρει σιδηρᾶ αὐλόπορτα στενωτάτη, βορβορώδες δὲ εἰς ἡμέρας βροχερὰς καὶ κονιορτοβριθὲς εἰς ἐποχὰς ξηρασίας εἶναι τὸ πρὸς τὴν ἔξοδον αὐτὴν στενὸν πέρασμα. Εἶναι τάχα ἀπόλυτος ἀνάγκη νὰ γνωρισθῇ ὁ ξένος εὐθὺς ἀμέσως μὲ τὸν βοῦρκον ἢ τὴν σκόνην τῶν Ἀθηνῶν; Δὲν ἀρκεῖ τάχα ὅτι τοιαῦτα οἰκτρὰ κτίρια σταθμοῦ δὲν ἔχουν οὔτε τὰ ταπεινότερα εὐρωπαϊκὰ χωριά; Καὶ νὰ συλλογίζεται κανεὶς ὅτι ἀπὸ τριακονταετίας μελετᾶται τὸ ζήτημα ἀνεγέρσεως εὐπροσώπου σταθμοῦ τῶν εὐρωπαϊκῶν γραμμῶν ἐν τῇ πρωτευούσῃ!

ΠΕΡΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, τὸ ἑλληνικὸν νομοσχέδιον περὶ κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων θὰ ἔχῃ ὡς βάσιν τὸν ἰσχύοντα σχετικὸν βουλγαρικὸν νόμον. Ἀλλ' ἂν περὶ τούτου πράγματι πρόκειται, εἰς τί ἐχρησίμευσε τότε ἡ ἐνταῦθα ἀποστολὴ τοῦ κ. Ἀλμπὲρ Τομὰς καὶ τοῦ κ. Τεξιέ, ἐφόσον ἦτο τόσον εὔκολος ἡ ἀπευθείας προμήθεια ἑνὸς ἀντιτύπου τοῦ βουλγαρικοῦ νόμου ἐκ Σόφιας; Ἀπευθύνομεν ἁπλῶς τὴν ἐρώτησιν πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, διὰ νὰ προλάβωμεν ἀνάλογον ἐρώτησιν πρὸς αὐτὸ ἀπὸ μέρους τῶν ξένων ἀπεσταλμένων τοῦ Γραφείου Ἐργασίας τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΚΡΙΔΑ

Ἐνῷ ὁ κ. Βενιζέλος ἐσκέφθη ν' ἀπολαύσῃ ὡς θέαμα μόνον τὴν λειτουργίαν ἑνὸς συνεργείου καταστροφῆς τῶν ἀκρίδων, ἔξω τῆς Θεσσαλονίκης, εἰς τὴν Βουλγαρίαν ἐξαιρετικὰ ἐλήφθησαν μέτρα κατὰ τῆς φθοροποιοῦ μάστιγος. Καὶ ὁ μὲν κ. Λιαπτσεφ δὲν ἐκινητοποιήθη πρὸς ἀπόλαυσιν τοῦ θεάματος, ἀλλ' ἐκινητοποιήθησαν εἰς ὅλας τὰς πληγείσας περιφερείας ὁ λαός, οἱ πρόσκοποι, οἱ μαθηταί, αἱ γυναῖκες, ὅλοι τέλος οἱ κάτοικοι. Τὸ Κράτος παρέσχεν ἄφθονα τὰ μέσα, ἀσυζητητί, ἐδημιουργήθη δὲ μεταξὺ τῶν χωρίων πραγματικὴ ἅμιλλα διὰ τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλυτέραν καταστροφὴν τῆς ἀκρίδος. Ειδικαὶ ἀμοιβαὶ ἐδόθησαν εἰς τοὺς διακριθέντας κατὰ τὸν ἀγῶνα τοῦτον καὶ τὰ χωριά τὰ ὁποῖα ἐπέτυχαν τὰ καλύτερα ἀποτελέσματα θὰ ἔχουν θετικὰ ὑπὲρ αὐτῶν ἀνταλλάγματα ἀπὸ μέρους τοῦ Κράτους ὡς πρὸς τὸν σπόρον ἀφ' ἑνὸς καὶ τοὺς φόρους τῶν προϊόντων των ἀφ' ἑτέρου. Αὐτὰ θὰ ἠδύναντο νὰ ἐφαρμοσθοῦν καὶ ἐν Ἑλλάδι ἂν ἡ καταστροφὴ τῆς ἀκρίδος ἐκρίνετο ἀξία ἰδιαιτέρας μερίμνης παρὰ τοῦ Κράτους καὶ ὄχι θέαμα πρὸς τέρψιν τοῦ περιοδεύοντος κ. πρωθυπουργοῦ.

„ΑΛΛΟΙ ΑΡΡΩΣΤΑΙΝΟΥΝ„

Ἤρκεσεν ἡ χθεσινὴ παροδικὴ εὐτυχῶς, ἀδιαθεσία τοῦ κ. Βενιζέλου, διὰ νὰ ταραχθοῦν τόσον οἱ ἐνταῦθα φίλοι του, ὥστε τὸ τηλεφωνικὸν σύρμα τῆς Θεσσαλονίκης νὰ ὑπερφορτωθῇ μὲ τὰ ἀλλεπάλληλα ἀνησυχητικὰ ἐρωτήματά των. Ἀλλὰ πρὸς εἰρωνίαν των, ὁ κ. Βενιζέλος ὄχι μόνον ἔγινε καλὰ ἀμέσως, ἀλλ' ἐσκέφθη καὶ νὰ τοὺς... προκαλέσῃ, δηλῶν ὅτι «ἄλλοι ἀρρωσταίνουν κατὰ τὰς περιοδείας» — καὶ ἠννόει προφανῶς τοὺς ἐντεῦθεν ἀδίκως ἀνησυχήσαντας φίλους του.

ΑΥΓΗ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Εἴχομεν τονίσει ἄλλοτε τὸν κίνδυνον καταστροφῆς τῆς ἀττικῆς χλωρίδος ἀπὸ τοὺς φίλους τοῦ πρασίνου Κυριακάτικους ἐκδρομεῖς, οἵτινες κρίνουν καλὸν νὰ φέρουν ἐπιστρέφοντες ἀπὸ τὰς ἀθηναϊκὰς ἐξοχὰς ὁλόκληρα φορτώματα πρασινάδας ἐπὶ τῶν ὤμων των. Ἀληθὲς ρήμαγμα γίνεται εἰς τὰ τρυφερὰ βλαστάρια τῶν πεύκων καὶ εἰς τοὺς δροσεροὺς μίσχους τῶν θάμνων καὶ τὰ πολύχρωμα ἀττικὰ ἀγριολούλουδα, ἂν δὲ ἀναλογισθῇ κανεὶς ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνοιξιάτικων ἐκδρομέων συνεχῶς ὀγκοῦται, ἀντιλαμβάνεται εὐκόλως μέχρι ποίου σημείου δύναται νὰ φθάσῃ ἡ καταστροφὴ καὶ ἡ ἐρήμωσις. Εὐτυχῶς, εὑρισκόμεθα εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ διαπιστώσωμεν ἐκπολιτιστικὴν ἐπέμβασιν τοῦ Κράτους κατὰ τῆς τοιαύτης βαρβαρότητος. Προχθὲς εἷς ἀγροφύλαξ τοῦ Τατοΐου κατέσχε τὰ φορτώματα πρασινάδας τῶν καλαισθήτων ἐκδρομέων κάποιου συλλόγου, δηλώσας εἰς αὐτοὺς ρητῶς καὶ εὐγενῶς, ὅτι ἡ κοπὴ πρασινάδας καὶ λουλουδιῶν ἀπαγορεύεται. Δυστύχημα ὅτι δὲν συναντοῦν ὅλοι οἱ ἐκδρομεῖς τέτοιους ἀγροφύλακας. Ἀλλ' ἡ ἐκπολιτιστικὴ αὐτὴ διάταξις δύναται νὰ ἐφαρμοσθῇ εὐρύτερα, ἂν ὄργανα ἀστυνομικά, φυλάττοντα εἰς τὰς ἐξόδους τῶν σιδηροδρομικῶν σταθμῶν ἢ εἰς τὰς κυριωτέρας στάσεις τῶν αὐτοκινήτων τῆς Κηφισσιᾶς, προβαίνουν εἰς αὐστηρὰς κατασχέσεις τῆς κομιζομένης ὑπὸ ἐκδρομέων πρασινάδας, ἢ καὶ ἐν ἀνάγκῃ εἰς ἐπιβολὴν προστίμων.

Ἡ δόξα

Λοιπὸν μπορεῖ νὰ εἶνε κανεὶς «ἔνδοξος» νὰ ἔχῃ μυριάδας θαυμαστῶν, νὰ πέρνῃ καθημερινῶς δεκάδας ἐπιστολῶν, νὰ βλέπῃ τὸ ὄνομά του γραμμένο παντοῦ... Δὲν φθάνει!... Ἡ ἄγνοιά του ἀπὸ κάποιον ἁπλοϊκὸν ἄνθρωπον, τοῦ προξενεῖ μεγαλύτερη λύπη, ἀπὸ ὅσην εὐχαρίστησιν τοῦ παρέχει ὁ θαυμασμὸς ὅλων τῶν ἄλλων... Βλέπει ἀψευδῆ τὴν μηδαμινότητά του!

—Ὁ κύριος Βῆτα;... Μὴν εἴσαστε ἀπὸ τὰς Πάτρας... Εἴχαμε ἐκεῖ ἕναν κύριο Βῆτα, ποὺ ἦταν διάκος... Πολὺ σπουδαγμένος ἄνθρωπος!... Ὄχι;... Τότε θὰ εἴσαστε ἀπὸ τοὺς Βῆτα τοῦ Μεσολογγίου... Ἕνας Βῆτα εἶχε παντρέψει τὸν θειό μου... Οὔτε;... Περίεργον... Καὶ τί δουλειὰ κάνετε;... Ἆ!... Δημοσιογράφος!... Στὴν «Πρωΐα»;... Καλὸ φύλλο ἡ «Πρωΐα»!... Σπουδαῖο τὸ βιβλίο γιὰ τὸν Κωνσταντῖνο!... Δὲν μοῦ τὸ ἔστειλαν ἀκόμη!...

Αὐτὰ συνήθως, πρὸς παρηγορίαν μας, συμβαίνουν εἰς ὅλους τοὺς «μεγάλους» ἄνδρες... ἢ τοὐλάχιστον ὀφείλουν νὰ συμβαίνουν.... Ὅλοι οἱ βασιλεῖς τοῦ κόσμου, κατὰ καιρούς, σὲ κάποιον μοναχικὸ περίπατο, συντροφευόμενοι ἀπὸ ἕναν ὑπασπιστή, εὑρέθηκαν σὲ ὑποστατικό ἢ σὲ κάποιο ἐξοχικὸ πανδοχεῖον, καὶ ὅλοι ἐζήτησαν —τί ταυτότης γούστου!— νὰ φᾶνε δυὸ αὐγὰ βραστά!... Εἰς ὅλους ἡ γρηὰ χωρικὴ ἢ ὁ πανδοχεὺς ἐζήτησε πληροφορίας καὶ ἐξέφερε τὴν κριτική της, γιὰ τὸν Βασιληᾶ, καὶ εἰς ὅλους, ὁ βασιληᾶς φεύγων ἀφῆκε τὴν «φωτογραφία» του, πρὸς μεγάλην πάντοτε ἔκπληξιν τῶν ἁπλοϊκῶν γυναικῶν, ὑπὸ μορφὴν νομίσματος. Ἄλλοτε, συνήθως, τὸ νόμισμα ἦτο τάλληρον, διότι τότε ἦτο ὑπερβολικὴ γενναιοδωρία διὰ δύο αὐγὰ ἢ ὀλίγα φροῦτα. Ἐσχάτως λόγῳ τοῦ ξεπεσμοῦ τῶν νομισμάτων καὶ τῆς ἀκρίβειας τῆς ζωῆς, τὸ τάλληρον μετεβλήθη εἰς χρυσοῦν νόμισμα!... Ἐπίσης ὁ Ἀλέξανδρος Δουμᾶς, κατὰ κανόνα, εἶνε ὁ ἥρως —ἢ τὸ θῦμα— τοιούτων παρεξηγήσεων. Πότε ἐκλαμβάνεται ὡς ἐμποροϋπάλληλος, πότε ὡς ληστής, καὶ μιὰ φορά, ὅπως διηγεῖται κάποιο σχετικὸ ἀνέκδοτο, ὡς ὀδοντιατρός...

—Ὁ κύριος Δουμᾶς;... ἐρώτησε ὁ χωρικός. Κάπου ἔχω ἀκουστὰ τὸ ὄνομά σας... Εἴσαστε ὁ σπουδαῖος ἐκεῖνος ὀδοντογιατρός ποὺ βγάζει τὰ δόντια, χωρὶς νὰ πονοῦν;... Ἴσα-ἴσα ἔχω ἕνα κούφιο δόντι ποὺ μὲ τρέλλανε!...

Καὶ ὁ Δουμᾶς ἀνασκουμπώνεται καὶ βγάζει τὸ δόντι τοῦ ἀγροίκου, ὁ ὁποῖος δὲν ξέρει τὸν «ἀσήμαντον» συγγραφέα, καταστρέφων ταὐτοχρόνως καὶ τὴν φήμην τοῦ ἀνωδύνου «σπουδαίου» ὀδοντογιατροῦ!...

Ὑπάρχουν ὅμως καὶ μερικοὶ ποὺ δὲν ἀρκοῦνται ὅπως οἱ βασιλεῖς εἰς τὴν ἔμπρακτον ἀπόδειξιν τῆς μεγαλειότητός των, ἢ τὴν εὔθυμον ἀποδοχὴν τῆς ξένης δόξης. Ὑπάρχουν καὶ μερικοὶ ποὺ θυμώνουν. Διηγοῦνται, ὅτι κάποτε, παρὰ τὰς ὄχθας τοῦ Νείλου, ἦσαν δύο ἐξάδελφοι, οἱ ὁποῖοι, ὅπως συνήθως, δὲν ἐχώνευαν καὶ πολὺ ἀλλήλους. Ὁ ἕνας ἦτο πλουσιώτερος, καὶ κατὰ συνέπειαν ὁ πτωχότερος ἠρωτᾶτο συνήθως, τί «τὸν ἔχει» τὸν ἄλλον.

—Καὶ τί τὸν ἔχετε, κύριε Σ. τὸν κύριον Σ. τοῦ Καΐρου; ἠρώτησε διὰ μυριοστὴν φορὰν τὸν πτωχὸν ἐξάδελφον μία κυρία εἰς τὴν ὁποίαν τὸν παρουσίασαν...

—Τὸν ἔχω...., κυρία μου!... ἀπήντησε κακοφήμως ὁ ἄλλος, καὶ ἔστρεψε τὰ νῶτα...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Οἱ Γερμανοὶ ἀξιωματικοὶ εἰς Σούνιον

Πρωτοβουλίᾳ τῆς «Ἔλπα» ἐγένετο χθὲς ἡ προαγγελθεῖσα ἐκδρομὴ τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ γερμανικοῦ στόλου εἰς Σούνιον μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Ναύαρχον Ὄλντεκοπ.

Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως των ἐκ τοῦ μεγάρου τῆς «Ἔλπα», προσεφέρθησαν εἰς τοὺς Γερμανοὺς καλλιτεχνικώτατα λευκώματα εἰκονίζοντα διάφορα τοπεῖα τῆς Ἑλλάδος, χάρται ὅλων τῶν ἐκδόσεων τῆς λέσχης καὶ εἰδικὴ περιγραφὴ σχετικῶς μὲ τὸ ἱστορικὸν τοῦ ἐν Σουνίῳ Ναοῦ τοῦ Ποσειδῶνος. Ἐν Σουνίῳ προσεφέρθησαν ἀναψυκτικὰ εἰς πρόχειρον περίπτερον ὡραιότατα διακοσμηθὲν διὰ σημαιῶν Ἑλληνικῶν καὶ Γερμανικῶν.

Σήμερον τὴν μεσημβρίαν δίδεται ἐπὶ τῆς ναυαρχίδος τοῦ ναυλοχοῦντος γερμανικοῦ στόλου πρόγευμα πρὸς τιμὴν τῶν Ἑλλήνων ἀξιωματικῶν τοῦ ναυτικοῦ. Τὸ ἀπόγευμα θὰ ἐπακολουθήσῃ τσάϊ πρὸς τιμὴν ὅλων τῶν ἐν Ἀθήναις διπλωματῶν, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ μετάσχουν καὶ ἀξιωματικοὶ τῆς ξηρᾶς καὶ τῆς θαλάσσης, ὡς ἐπίσης καὶ ἐκλεκτὴ μερὶς τῆς Ἀθηναϊκῆς κοινωνίας.

* * *

Ἡ μουσικὴ τῆς ὁρμούσης ἐν Ν. Φαλήρῳ μοίρας τοῦ Γερμανικοῦ στόλου ἐπαιάνισε χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν πλατεῖαν Κοραῆ τοῦ Πειραιῶς, συμφώνως πρὸς τὴν δοθεῖσαν ὑπόσχεσιν τοῦ ναυάρχου Ὄλδεκοπ.

Ἡ πλατεία Κοραῆ εἶχε κατακλυσθῆ ἀπὸ πλῆθος κόσμου, ὅπερ ἐχειροκρότησεν ἐνθουσιωδῶς τὰ ἐκτελεσθέντα μουσικὰ τεμάχια.

Εἰς τὸ τέλος τοῦ προγράμματός της ἡ Γερμανικὴ μουσικὴ ἀνέκρουσε τὸν Ἑλληνικὸν καὶ εἶτα τὸν Γερμανικὸν ὕμνον ὑπὸ τὰς ζητωκραυγὰς τοῦ κόσμου.

Γερμανὶς κόρη προσέφερεν ἀπὸ μέρους τῆς ἐν Πειραιεῖ παροικίας ὡραίαν ἀνθοδέσμην εἰς τὸν Γερμανὸν ἀρχιμουσικόν.

Μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τῶν Γερμανῶν ἐπαιάνισεν ἡ μουσικὴ τοῦ Δήμου Πειραιῶς, ἐφωταγωγήθη δὲ ἡ πλατεία Κοραῆ.

Θεατρικά

Αὔριον εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη ἡ «Ἐλευθέρα Σκηνὴ» ἀναβιβάζει τὸ περίφημον ἔργον τοῦ Τσεχοσλοβάκου συγγραφέως Λάγκερ «Περιφέρεια» μὲ τὴν κ. Μαρίκαν Κοτοπούλη, τοὺς κ.κ. Μυρὰτ, Ροζάν, Λογοθετίδην, Γληνόν, Μινωτὴν καὶ τὴν δίδα Χατζηπαναγιώτου εἰς τοὺς πρώτους ρόλους.

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Τρίτην

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.) 10.10΄ μ.μ. Βραδυνὴ συναυλία μὲ ἔργα Στράους, Λέχαρ, Ραϋμὸντ Μορένα, Κάλμαν κ.ἄ.

ΤΟΥΡΙΝΟΝ (291 μ.) 6 μ.μ. Δίσκοι. 8.15 μ.μ. Μουσικὴ ποικιλία. 9.30΄ μ.μ. Συναυλία ἐλαφρᾶς μουσικῆς καὶ συμφωνικῆς ὀρχήστρας.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (525 μ.) 8.05΄ μ.μ. Βραδυνὴ μουσική. 10.20΄ μ.μ. Μουσικὴ δωματίου ἀπὸ τὸ Πόζνιακ Τρίο. 11.20΄ μ.μ. Μετάδοσις ἐκ Βερολίνου.

ΜΠΡΙΝΟ (341.7 μ.) 6.30΄ μ.μ. Γερμανικὴ μουσική. 7.20΄ μ.μ. Μετάδοσις ἐκ Πράγας. 9.35΄ μ.μ. Συναυλία μὲ ἀποσπάσματα ἀπὸ τὴν «Κάρμεν», τὸ «Φρὰ Διάβολο», τὴν «Μανὸν», τὸν «Βέρθερον», τὴν «Λακμὲ» κ.ἄ.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (380.7 μ.) 8 μ.μ. Ἀργεντινὴ ὀρχήστρα. 8.30΄ μ.μ. Σάλπιγγες κυνηγίου. 9.25΄ μ.μ. Βιεννέζικη ὀρχήστρα. 10 μ.μ. Ὄπερα Κωμίκ, Σαξοφῶν καὶ στρατιωτικὴ μουσική.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.) 6.30΄ μ. μ. Τζὰζ μπὰντ «Λάπος». 8 μ.μ. Δίσκοι. 10 μ.μ. Ὀρχήστρα Ράδιο καὶ Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (432 μ.) 7 μ.μ. Μετάδοσις ἀπὸ τὴν ἀπογευματινὴν ὀρχήστραν τοῦ Ξενοδοχείου «Μόσκοβα». 11.35΄ μ.μ. Μετάδοσις ἀπὸ τὸ ρεστωρὰν «Μὸν Ρεπό».

ΡΩΜΗ (441.2 μ.) 6.30΄ μ. μ. Μουσικὴ ποικιλία. 10.02΄ μ.μ. Χορῳδία καὶ ὀρχήστρα.

ΠΡΑΓΑ (476.2 μ.) 6.30΄ μ.μ. Γερμανικὴ μουσική. 7.20΄ μ.μ. Τσέχικα τραγούδια. 8.05 μ.μ. Συναυλία πνευστῶν. 9 μ.μ. Δίσκοι καὶ μουσικὴ χοροῦ. 9.40΄ μ.μ. Συναυλία.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.) 6 μ.μ. Δίσκοι. 7.15΄ μ.μ. Συναυλία τῆς ἡμέρας. 9.30΄ μ.μ. Μουσικὴ ποικιλία.

ΛΕΙΨΙΑ (259 μ.) 8.40΄ μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.15΄ μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 12 μεσον. Μουσικὴ χοροῦ καὶ συναυλία ἐλαφρᾶς μουσικῆς.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (261 μ.) 7.40΄ μ.μ. Συναυλία βιολιοῦ ἀπὸ τὸν Κορέλλι. 8.45΄ μ. μ. Κουϊντέττο. 10.45΄ μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία: Οὐβερτοῦρ ἀπὸ τὸν «Προμηθέα» τοῦ Μπετόβεν καὶ 1η συμφωνία τοῦ Μάλερ.

Μ. ΟΣΤΡΑΒΑ (263.4 μ.) Πρόγραμμα Πράγας.

ΚΑΙΝΙΞΒΕΡΓΗ (276 μ.) 8.30΄ μ. μ. Ντάνσιγκ. 9.05΄ μ.μ. Λαϊκὴ συναυλία. 11 καὶ 30΄ μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΜΠΡΑΤΙΣΛΑΒΑ (278.8 μ.) 6.20΄ μ. μ. Συναυλία ἀπὸ σολίστας. 8 μ.μ. Μετάδοσις ἐκ Πράγας. 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 11.15΄ μ.μ. Μουσικὴ ἀπὸ νυκτερινὰ κέντρα.

ΚΟΠΕΓΧΑΓΗ (281.2 μ.) 10.55΄ μ.μ. Οὐέμπερ καὶ Βάγνερ. 12.05΄ μεσον. Μουσικὴ χοροῦ.

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307.1 μ.) 6.30΄ μ.μ. Ἀπογευματινὴ συναυλία Ραδιοορχήστρας. 8.30΄ μ.μ. Ὄπερα ἀπὸ τὴν Λιουμπλιάνα.

ΚΡΑΚΟΒΙΑ (313 μ.) 6.45΄ μ.μ. Συναυλία ἀπὸ τὴν Βαρσοβία. 8.50΄ μ.μ. Ὄπερα ἀπὸ τὴν Ποζνάνη καὶ μετάδοσις ξένων σταθμῶν. 1 μ. μεσον. Φαμφάρα τῆς Ἐκκλησίας Νότρ Ντάμ.

ΝΕΑΠΟΛΙΣ (334.8 μ.) 6.30΄ μ.μ. Συναυλία. 10.02΄ μ.μ. Μετάδοσις τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου τοῦ Σὰν Κάρλο.

ΠΟΖΝΑΝΗ (334.8 μ.) 6.45΄ μ.μ. Λαϊκὴ συναυλία. 8.50΄ μ.μ. Ὄπερα τῆς Ποζνάνης. 12 μεσον. Μουσικὴ χοροῦ τοῦ καφφὲ «Ἐσπλανάντ».

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (356.3 μ.) 6.15΄ μ.μ. Ὀρχήστρα Τζὰκ Παίην. 7.40΄ μ. μ. Μουσικὴ κωμῳδία.

ΣΤΟΥΤΓΚΑΡΝΤΗ (360 μ.) 9 μ.μ. «Δὸν Τζοβάννι», ὄπερα τοῦ Μόζαρτ ἀπὸ τὸ Βάζελ. 11.30΄ μ.μ. Τραγούδια μὲ κιθάρα.

ΒΙΛΝΑ (385.1 μ.) 6.45΄ μ.μ. Συναυλία ἐκ Βαρσοβίας. 8.50΄ μ.μ. Ὄπερα τῆς Ποζνάνης.

ΓΕΝΟΒΑ (387 μ.) 9 μ.μ. Συναυλία τῆς ἡμέρας. 10 μ.μ. «Φαιδῶρα», ὄπερα τοῦ Τζιορντάνο.

ΒΕΡΝΗ (403.8 μ.) 9 μ.μ. «Ντὸν Τζοβάννι», ὄπερα ἀπὸ τὸ Βάζελ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (418 μ.) 8.05΄ μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.30΄ μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ καὶ συμφωνικὴ ὀρχήστρα.

ΜΠΟΛΖΑΝΟ (453.2 μ.) 9.30΄ μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας Ε. Ι. Α. Ρ.

ΖΥΡΙΧΗ (459.4 μ.) 6.15΄ μ. μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. «Ντὸν Τζοβάννι» ἀπὸ τὸ Βάζελ.

ΝΤΑΒΕΝΤΡΥ (479.2 μ.) 7 μ.μ. Μουσικαὶ κωμῳδίαι. 9 μ.μ. Τζὰκ Παίην καὶ μουσικὴ χοροῦ. 10.05΄ μ.μ. Στρατιωτικὴ μπάντα. 11 μ.μ. Ντουέττο ἀπὸ δύο πιάνα. 11.30΄ μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΠΡΟΥΣΣΕΛ (510 μ.) 7.30΄ μ.μ. Δίσκοι 9.15΄ μ.μ. Ρεσιτὰλ βιολοντσέλλου. 10.05΄ μ. μ. Μετάδοσις ἀπὸ τὴν «Μουσικὴν Λέσχην» τῶν Βρυξελλῶν. 9.15΄ μ.μ. Συναυλία.

ΡΙΓΑ (524.5 μ.) 8.03΄ μ.μ. Λαϊκὴ συναυλία.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.) 6 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 12 μεσον. Δίσκοι.

ΛΙΟΥΜΠΛΙΑΝΑ (574.7 μ.) 8.30΄ μ. μ. Ρωσσικὸν Στούντιο. 9 μ.μ. Μετάδοσις ἐκ Ζάγκρεμπ. 11 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΛΩΖΑΝΝΗ (678.7 μ.) 9.02΄ μ.μ. «Δὸν Ζουὰν» τοῦ Μόζαρτ.

—Τί θὰ ἀκούσωμεν αὔριον Τετάρτην

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.) 9 μ.μ. «Λ' Ἰνφεντέλτα ντελούζα», ὄπερα μὲ μουσικὴν τοῦ Χάϋδν. 12 μεσον. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΤΟΥΡΙΝΟΝ (291 μ.) 8.15΄ μ.μ. Μουσικὴ ποικιλία. 9.30΄ μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (325 μ.) 8.05΄ μ.μ. Βραδυνὴ μουσική. 11.30΄ μ. μ. Ὄπερα τοῦ Μπρεσλάου. 11.50΄ μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χορός.

ΝΕΑΠΟΛΙΣ (331.4 μ.) Σταθμὸς Ρώμης - Βουδαπέστης.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (356.3 μ.) 6.15΄ μ.μ. Ὀρχήστρα Τζὰκ Παίην.. 7.40΄ μ.μ. «Βωντεβίλ». 9.35΄ μ.μ. «Δωροθέα», ὄπερα κωμίκ. 11.30΄ μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12.15΄ μεσον. Ὀρχήστρα Τζὰκ Χάρρις.

ΓΕΝΟΒΑ (387 μ.) 9 μ.μ. Συναυλία τῆς ἡμέρας. 10 μ.μ. «Πριμαρόζα», ὀπερέττα τοῦ Πιέτρι.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.) 6.30΄ μ. μ. Τραγοῦδι τοῦ βαρυτόνου Β. Ἀλεξίου. 6.50 μ.μ. Ὀρχήστρα Ράδιο. 8 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ. μ. Βιολοντσέλλο. 9.45΄ μ.μ. Τραγούδια τῆς κ. Α. Μπακουλέα ἀπὸ τὸ «Τροβατόρε», τοὺς «Μποὲμ» καὶ Ρουμανικά. 10.15΄ μ.μ. Ντουέττο πιάνων.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (432 μ.) 9 μ. μ. Τσέχικο κουαρτέττο ἀπὸ τὴν Πράγα. 11.15 μ.μ. Βραδυνὴ συναυλία.

ΡΩΜΗ (441.2 μ.) 6.30 μ.μ. Μουσικὴ ποικιλία. 10.02΄ μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία.

ΝΤΑΒΕΝΤΡΥ (479.2 μ.) 7 μ. μ. Πρόγραμμα Λονδίνου.

ΠΡΑΓΑ (486.2 μ.) 6.30΄ μ.μ. Γερμανικὴ μουσική. 8.20΄ μ.μ. Συναυλία. 9 μ. μ. Συναυλία ἀπὸ τὸ Βελιγράδι. 10 μ.μ. Συναυλία πιάνου. 10.30΄ μ.μ. Συναυλία.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.) 6 μ.μ. Μικρὰ ὀρχήστρα. 8.15΄ μ.μ. Συναυλία τῆς ἡμέρας. 9.30 μ.μ. Ε. Ι. Α. Ρ. 10 μ.μ. Μουσικὴ κωμῳδία. 12 μεσον. Ε. Ι. Α. Ρ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.) 7 μ.μ. Συναυλία. 9.35΄ μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 12 μεσον. Μουσικὴ τοῦ καφὲ «Ἔμκε».

Συναυλίαι

Ὁ Θεατρικὸς Φοιτητικὸς Ὅμιλος δίδει τὴν 2αν του συναυλίαν αὔριον Τετάρτην εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ». Τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει ἐκλεκτὰς συνθέσεις Μόζαρτ, Μπετόβεν, Σοπέν, Μασσενέ, Γκρήγκ, κλπ. Μετέχουν πολλοὶ νέοι καλλιτέχναι τελειόφοιτοι καὶ ἀπόφοιτοι τῶν Ὠδείων μας. Αἱ εἰσπράξεις τῆς συναυλίας θὰ διατεθοῦν ἐξ ὁλοκλήρου ὑπὲρ σκοποῦ ἀνθρωπιστικοῦ.

Ἀθλητισμός

—Τὸ κύπελλον Νταΐβις

Ἡ Ἑλλὰς ἡττήθη πρὸ ὀλίγων ἑβδομάδων ἀπὸ τὰς Βρεττανικὰς Ἰνδίας εἰς τὸ τέννις μὲ 3—2 καὶ ἀπεκλείσθη οὕτω τῶν περαιτέρω συναντήσεων διὰ τὸ κύπελλον Νταΐβς. Ἤδη αἱ Βρεττανικαὶ Ἰνδίαι, μετὰ τὴν νίκην των ἐπὶ τῆς Ἑλλάδος, θὰ ἔχουν συνάντησιν μὲ τὴν νικήτριαν ὁμάδα Οὐγγαρίας—Ἰαπωνίας, ἡ ὁποία θὰ εἶνε κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἡ τελευταία. Δὲν ἔχουν ὅμως οἱ Ἰνδοὶ μεγάλας ἐλπίδας νὰ νικήσουν τοὺς Ἰάπωνας καὶ θεωρεῖται βέβαιον ἀπὸ τοὺς εἰδικοὺς ὅτι ἡ νίκη των ἐπὶ τῆς Ἑλλάδος θὰ εἶνε ἡ μοναδική των.

Ἀπὸ τὰ κράτη τὰ ὁποῖα συμμετέχουν εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν ζώνην ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα παρουσιάζουν πιθανότητας νὰ νικήσουν εἶνε ἡ Ἀγγλία, Ἰαπωνία, Ἰταλία καὶ Αὐστραλία. Τὸ ἔθνος τὸ ὁποῖον θὰ νικήσῃ τελικῶς ὅλα τὰ ἄλλα εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν ζώνην θὰ συναντηθῇ μὲ τὴν ὁμάδα τῆς Ἀμερικῆς διὰ τὸν ἡμιτελικὸν ἀγῶνα τοῦ κυπέλλου Νταΐβς. Ἀπὸ τὴν συνάντησιν πάλιν αὐτὴν ἡ νικήτρια ὁμάς, ἡ ὁποία θὰ εἶνε μετὰ βεβαιότητος ἡ Ἀμερικανική, θὰ συναντηθῇ ἐν τέλει μὲ τὴν Γαλλίαν, ἡ ὁποία κατέχει ἐπὶ τρία συνεχῆ ἔτη, τὰ τελευταῖα, τὸ περίφημον κύπελλον.

Οἱ ἀγῶνες ἀντισφαιρίσεως τοῦ κυπέλλου Νταΐμς προκαλοῦν κατ' ἔτος τὸ διεθνὲς ἐνδιαφέρον καὶ νομίζομεν ὅτι θὰ ἦτο ἐπίκαιρον νὰ εἴπωμεν δυὸ λόγια σχετικῶς μὲ τὴν ὀργάνωσιν καὶ τέλεσιν τοῦ κυπέλλου αὐτοῦ.

Τὸ Κύπελλον Νταΐβς ἠθλοθετήθη τὸ πρῶτον τῷ 1900 ὑπὸ τοῦ Ἀμερικανοῦ Νταΐβις, τέως ὑπουργοῦ Στρατιωτικῶν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Κυβερνήσεως Κοῦλιτς, ὡς πρωτάθλημα ἀντισφαιρίσεως ἐτησίας ἀγγλοαμερικανικῆς συναντήσεως. Ὑπὸ τὴν ἐπιρροὴν ὅμως τοῦ ἰσχυροῦ ρεύματος τῶν διεθνῶν συναντήσεων ἐπετεύχθη ταχέως ἡ διεθνοποίησις τοῦ Κυπέλλου, ὁρισθέντος ἔκτοτε πρὸς ἐπιβράβευσιν τοῦ πρωταθλήματος τέννις μεταξὺ ὅλων τῶν κρατῶν, διεκδικούντων τοῦτο εἰς εἰδικὰς ἐθνικὰς ὁμάδας. Κατὰ τὸν κανονισμὸν τοῦ κυπέλλου, γίνεται κατ' ἔτος κλήρωσις τῶν συναντήσεων μεταξὺ τῶν Κρατῶν ἅτινα ἐδήλωσαν συμμετοχήν. Ἑκάστη διεθνὴς συνάντησις περιλαμβάνει 4 ἁπλᾶ ἀγωνίσματα ἀνδρῶν καὶ ἕνα διπλοῦν, ἡ νίκη δὲ περιέρχεται τελικῶς εἰς τὸ ἔθνος τὸ ὁποῖον ἐπὶ τῶν 5 ἀγώνων θὰ σημειώνῃ τὰς περισσοτέρας νίκας, 3, 4 ἢ 5. Ἡ Ἑλλὰς ἔπαιξε διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὸ κύπελλον Νταΐβς τῷ 1927 καὶ ἡττήθη εἰς τὴν Πράγαν ἀπὸ τὴν Τσεχοσλοβακίαν μὲ 4—1. Τὸ ἑπόμενον ἔτος ἡττήθη καὶ πάλιν εἰς τὸ Μόναχον ἀπὸ τὴν Γερμανίαν μὲ 4—1. Πέρυσιν ὁ κλῆρος ηὐνόησε τὴν Ἑλληνικὴν ὁμάδα νὰ παίξῃ εἰς Ἀθήνας, ὅπου ἐνικήσαμεν, ὡς γνωστόν, τὴν Γιουγκοσλαυΐαν μὲ 4—1 καὶ ἐσημειώθη οὕτω ἡ πρώτη διεθνὴς νίκη μας εἰς τὴν ἀντισφαίρισιν. Εἰς τὸν δεύτερον γῦρον ἡττήθημεν ἀπὸ τοὺς Δανοὺς ἐν Κοπεγχάγῃ μὲ 4—1 καὶ ἀπεκλείσθημεν οὕτω τῶν περαιτέρω συναντήσεων.

Ἐφέτος ὁ κλῆρος μᾶς ἔφερεν ἀντιμετώπους μὲ τοὺς Ἰνδούς, οἵτινες παίζουν πολὺ καλὰ καὶ τὸ ἀποτέλεσμα ἦτο νὰ ἡττηθῶμεν καὶ πάλιν μὲ 3—2. Παρήγορον ὅμως εἶνε ὅτι ἡ ἐμφάνισις τῆς ἑλληνικῆς ὁμάδος ὑπῆρξεν ἀρίστη καὶ πολὺ καλυτέρα τῶν προηγουμένων. Ἂς ἴδωμεν νῦν ἐὰν τὸ ἐρχόμενον ἔτος ὁ κλῆρος θὰ φανῇ πλέον εὐμενὴς διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ δὲν θὰ μᾶς θέσῃ ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς ἀντιμετώπους πρὸς ἰσχυρὸν κράτος.

Τὸ κύπελλον Νταΐβς ἀπὸ τῆς καθιερώσεώς του ἐκέρδισαν 11 φορὰς αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι, 7 φορὰς ἡ Αὐστραλία, 5 ἡ Ἀγγλία καὶ 3 ἡ Γαλλία, τὰ τρία τελευταῖα ἔτη. Ἐφέτος τὸ κύπελλον ἐλπίζεται νὰ περιέλθῃ καὶ πάλιν εἰς τὴν γαλλικὴν ὁμάδα, μολονότι αὐτὴ δὲν παρουσιάζει τὴν δυναμικότητα τῆς περυσινῆς.

Τρεῖς Εὐρωπαῖοι ἀθληταὶ ἀπὸ ἐκείνους οἵτινες θὰ συμμετάσχουν εἰς τὰ διεθνῆ Παναθήναια. Ὁ Οὔγγρος ἀκοντιστὴς Τζέπες, ὁ Γερμανὸς δρομεὺς Ἐλντράχερ καὶ ὁ ἐπίσης Γερμανὸς πρωταθλητὴς τοῦ κόσμου εἰς τὴν σφαῖραν, Χίρσφελντ.

—Τὸ πρωτάθλημα βώλεϋ-μπώλλ

Εἰς τὸν Πανελλήνιον Γ. Σ. ἐσυνεχίσθησαν αἱ ἡμιτελικαὶ συναντήσεις διὰ τὸ πρωτάθλημα βόλλεϋ μπὼλ Ἀθηνῶν. Τὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

«Ἐθνικὸς» νικᾷ Νῆαρ Ἦστ 15)3, 9)15, 15)2.

«Νέοι Βύρωνος» νικοῦν «Παναθηναϊκὸν» 15)10, 10)5, 15)12. Ὁ ἀγὼν «Πανιωνίου»—«Π. Φαλήρου» ἐματαιώθη λόγῳ τῆς βροχῆς.

Ἡ συνάντησις Βύρωνος—Παναθηναϊκοῦ παρουσίασε μεγάλον ἐνδιαφέρον καὶ οἱ «Νέοι Βύρωνος» ἐνίκησαν μετὰ σκληρὸν ἀγῶνα τοὺς Παναθηναϊκοὺς εἰς τὴν δοθεῖσαν παράτασιν.

—Ἡ Ἰταλία ἐνίκησε τὴν Οὐγγαρίαν εἰς τὸ ποδόσφαιρον

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βουδαπέστης, ἔγινε προχθὲς Κυριακὴν εἰς τὴν πόλιν αὐτὴν ὁ ποδοσφαιρικὸς ἀγὼν μεταξὺ τῶν ἐθνικῶν ὁμάδων Οὐγγαρίας καὶ Ἰταλίας, διὰ τὸ κύπελλον τῆς Εὐρώπης. Ὁ ἀγὼν παρουσίασε μεγάλον ἐνδιαφέρον καὶ παρηκολουθήθη ἀπὸ 40 περίπου χιλιάδας θεατῶν καὶ ἔληξεν ἐν τέλει μὲ τὴν νίκην τῶν Ἰταλῶν.

Τὸ τηλεγράφημα δὲν ἀναφέρει δυστυχῶς τὰ ἐπιτευχθέντα ἑκατέρωθεν τέρματα, πάντως ὅμως ἡ νίκη τῶν Ἰταλῶν, οἱαδήποτε καὶ ἂν εἶνε αὐτή, δὲν παύει νὰ ἀποτελῇ ἕναν πραγματικὸν θρίαμβον τοῦ Ἰταλικοῦ ποδοσφαίρου, τὸ ὁποῖον κατὰ τὴν τελευταίαν τριετίαν ἐξελίχθη ἁλματωδῶς. Δὲν θὰ ἦτο ἄσκοπον νὰ ἀναφέρωμεν ὅτι καὶ πέρυσιν ἡ Ἰταλία ἐνίκησε τὴν Οὐγγαρίαν μὲ 4—3 κατόπιν σκληροτάτου ἀγῶνος, ὁ ὁποῖος ἔγινεν εἰς τὴν Ρώμην.

—Ὁ ἀγγλικὸς ἀθλητισμός

Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου, ὅτι τὸν ἀγῶνα Μαραθωνίου δρόμου 20 μιλίων (32.180 μέτρων) ἐκέρδισεν ὁ Ἄγγλος δρομεὺς Πλὸμπ, ὅστις διέτρεξε τὴν ἀπόστασιν ταύτην εἰς 2 ὥρας καὶ 46 πρῶτα λεπτά.

—Ἡρακλῆς — Ἀπόλλων 4—1

Προχθὲς Κυριακὴν ἔγινεν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην φιλικὴ ποδοσφαιρικὴ συνάντησις μεταξὺ τῆς ὁμάδος τοῦ «Ἡρακλέους» καὶ τῆς τοῦ «Ἀπόλλωνος» Ἀθηνῶν.

Ὁ «Ἡρακλῆς» ἐνίκησε τὸν «Ἀπόλλωνα» μὲ 4—1. Ἡ ἀθηναϊκὴ ὁμὰς ἔκαμε καλὴν ἐμφάνισιν.

SAK

Ἐπὶ τῇ ἑκατονταετηρίδι

Ὁ «Ἑλληνοελβετικὸς Σύνδεσμος «Εὐνάρδος» τῇ συνεργασίᾳ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης διοργανώνει διὰ τὴν 11ην πρωϊνὴν τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς συγκέντρωσιν εἰς τὸν κινηματογράφον «Σπλέντιτ» ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς Ἑκατονταετηρίδος. Ὁ καθηγητὴς κ. Ἀνδρεάδης θὰ ὁμιλήσῃ ἐκ μέρους τῆς Τραπέζης, ὁ δὲ Γάλλος καθηγητὴς κ. Φράνκ Σουαζῦ θὰ ὁμιλήσῃ περὶ τοῦ βοηθήσαντος τὴν Ἑλληνικὴν Ἐπανάστασιν φιλέλληνος Εὐνάρδου καὶ περὶ τοῦ Ἰωάννου Καποδίστρια. Ἡ συγκέντρωσις θὰ λήξῃ μὲ τὴν προβολὴν τῶν δύο Ἑλβετικῶν φίλμ ὁ «Ἅγιος Γοθάρδος» καὶ «τὸ καλοκαῖρι στὸ Σαὶν Μορίτς». Εἴσοδος ἐλευθέρα».

Θέατρα

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ (Ἐλευθέρα Σκηνή). Ἀργεῖ. Αὔριον πρώτη τῆς «Περιφερείας».
ΚΥΒΕΛΗΣ (Θίασος Ἀργυροπούλου). «Ὁ ἀνύπαντρος μπαμπᾶς».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Παρουσιάστε ἄρμ».
ΠΑΠΑ-Ι-ΩΑΝΝΟΥ. «Ἀπεργία κοκοττῶν».
ΤΡΙΑΝΟΝ. «Ἡ ἀθάνατη Ἀθήνα».
ΛΑΟΥ. Προσεχῶς: «Ἔξω Ὅλα» (ἐπιθεώρησις).

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Τὸ σκάνδαλον τῆς Ντωβίλ».
ΑΤΤΙΚΟΝ (Ὁμιλῶν). «Ἡ γροθιὰ τοῦ σακάτη», (ὁμιλοῦσα ἑλληνική).
ΙΝΤΕΑΛ (Ὁμιλῶν). «Χρηστίνα».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἡ ὑπερτάτη θυσία».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Φυγὴ ἀπὸ τὴν κόλασιν».

Συνοικιακά

ΑΡΗΣ. «Ὁ σωματοφύλαξ τῆς κυρίας μου».
ΑΘΗΝΑ-Ι-ΚΟΝ. «Ὁ θρίαμβος τοῦ τρίο Μίθ»
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Τὸ γκρὰν πρί».
ΛΟΥΞ. «Τὸ πουκαμισάκι τῆς ζωντοχήρας».
Α.Ο.Δ.Ο. «Τὸ κορίτσι τῆς γειτονιᾶς».
ΕΤΟΥΑΛ. «Τὸ Λαγιαρνί».
ΚΟΣΜΟΣ. «Τὸ διαβολόπαιδο».
ΠΑΛΛΑΣ. «Γαλάζια κεριά».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Κβὸ Βάντις».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Κρίνος ἀπὸ τὸ βόρβορο»
ΣΙΝΕ ΠΕΤΣΑΛΗ. «Ἡ Μπαγιαντέρα».

Πειραιῶ

ΚΑΠΙΤΟΛ. (Ὁμιλῶν). «Οἱ ἀπάχηδες τῶν Ἀθηνῶν».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἡ Ζούγκλα».

Ἐκδρομαί

Ὁ Τεκτονικὸς Ὅμιλος Ἐκδρομῶν τὴν προσεχῆ Κυριακήν, 18 τρέχ. ἐκτελεῖ διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Ναυσικᾶ» θαλασσίαν ἐκδρομὴν ἐκ Πειραιῶς εἰς Ἁγίαν Μαρίναν (Αἰγίνης). Ἐκεῖθεν θὰ ἐπισκεφθῇ τὸν ναὸν τῆς Ἀφαίας - Μεσαγρὸν - Λουτρά.

—Ὁ δικηγόρος κ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Κ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ, μετέφερε τὰ γραφεῖα του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου ἀρ. 55, οἰκία Νικολούδη.

ΟΛΥΜΠΙΑ
ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 16 ΜΑΪΟΥ
Ἡ ἀναβληθεῖσα παράστασις
ΤΗΣ
ΛΟΥΚΙΑΣ
ΜΕ ΤΗΝ Μ.
DE HIDALGO

ΑΘΡΟΑΙ ΑΦΙΞΕΙΣ
ὡραιοτάτων Toile de Jouy καὶ Κρετὸν ἐκ τῶν πλέον μοντέρνων εἰς τὸ κατάστημα
Μ. & Ε. ΧΡ. ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΟΥ
Ὁδὸς Ἑρμοῦ 25

Διαλέξεις

Ἡ Ἕνωσις τῶν Ἑλλήνων Λογοτεχνῶν ἀρχίζει ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς Σαββάτου, 17 Μαΐου καὶ εἰς τὸ «Ἀτελιὲ», Βαλαωρίτου 7, τὴν πρώτην διάλεξιν ἀπὸ τὴν σειρὰν τῶν ὀκτὼ διαλέξεων, τὰς ὁποίας ὠργάνωσε, μὲ ὁμιλητὴν τὸν κ. Μ. Μαλακάσην καὶ θέμα: «Ἀνάμεσα ἀπὸ τὸν ποιητικό μας κόσμο». Αἱ ὡς ἄνω διαλέξεις θὰ γίνωνται καθ' ἑκάστην Τετάρτην καὶ Σάββατον μέχρι τῆς 11ης προσεχοῦς Ἰουνίου.

Κατὰ τὸ ἐκδοθὲν πρόγραμμα τῶν διαλέξεων, μετὰ τὸν κ. Μαλακάσην, θὰ ὁμιλήσουν διαδοχικῶς οἱ ἑξῆς λογοτέχναι: Ὁ κ. Λ. Κουκούλας, μὲ θέμα: «Ὁ ποιητὴς Βίλχελμ Μύλλερ». Ὁ κ. Κωστῆς Μπαστιᾶς μὲ θέμα: «Τὸ θέατρο καὶ ἡ ἐποχή μας». Ἡ κ. Μαρὶ - Ἀντωνιάδου - Ἀσσερὶν μὲ θέμα: «La femme et l'enfant chez Palamas». Ὁ κ. Π. Πικρὸς μὲ θέμα: «Ἡ πάλη τῶν τάξεων στὰ Ὁμηρικὰ ἔπη». Ὁ κ. Α. Μπαλῆς (ἀρχίατρος) μὲ θέμα: «Ζὰν Μορεὰς ὁ Ἀθηναῖος». Ὁ κ. Φ. Γιοφύλλης, μὲ θέμα: «Τὸ χιοῦμορ τοῦ Καβάφη» καὶ ἡ κ. Γαλάτεια Καζαντζάκη μὲ θέμα: «Ἡ ἐπίδρασις τῶν γαλλικῶν γραμμάτων στὴ νέα Ἑλληνικὴ λογοτεχνία». Εἰς μερικὰς ἐκ τῶν διαλέξεων αὐτῶν θὰ ἀπαγγείλουν ποιήματα ἐκλεκτοὶ καλλιτέχναι καὶ καλλιτέχνιδες τῆς ἀπαγγελίας.

Ἀφίξεις

Διῆλθε τῆς πόλεώς μας μεταβαίνων εἰς Πάτρας ὁ κ. Ἄγγελος Κασιγόνης, διευθυντὴς τοῦ ἀνθρωπιστικοῦ περιοδικοῦ «Ἔ-ευνα» τῆς Ἀλεξανδρείας.

Ἐκδόσεις

Εἰς τὴν σειρὰν τῆς βιβλιοθήκης «Γράμματα - Ἐπιστῆμαι - Τέχναι» ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ Ἐκδοτικοῦ Οἴκου Ἐλευθερουδάκη τοῦ Θ. φὸν Σαῆφερ «Ἡ Φιλοσοφία τοῦ Γάμου» κατὰ μετάφρασιν τοῦ κ. Γ. Παπαϊωάννου.

ΕΝΩΣΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ

Πρόσκλησις Γενικῆς Συνελεύσεως

Ἀξιότιμε Κύριε,

Καλεῖσθε ὅπως προσέλθητε εἰς τακτικὴν γενικὴν συνέλευσιν γενησομένην τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν 16ην τρέχ. καὶ ὥραν 7 μ.μ. ἐν τῷ ἀμφιθεάτρῳ τῆς Σχολῆς Χημικῶν-Μηχανικῶν τοῦ Ἐθν. Μετσοβίου Πολυτεχνείου. Ἐν περιπτώσει μὴ ἀπαρτίας ἡ γεν. συνέλευσις θέλει ἐπαναληφθῆ τὴν Κυριακὴν, 25 τρέχ. καὶ ὥραν 11 π. μ. καὶ ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ, ὁπότε θέλει θεωρηθῆ αὕτη ἐν ἀπαρτίᾳ, παρόντων ὁσωνδήποτε μελῶν.

Θέματα:

1) Ἀνακοινώσεις περὶ Ταμείου Προνοίας Χημικῶν.
2) Λογοδοσία Διοικ. Συμβουλίου.
3) Ἀνάγνωσις ἐκθέσεως ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς.
4) Ἀρχαιρεσίαι.

Ὑπομιμνήσκεται εἰς τὰ μέλη ὅτι τόσον διὰ τὸ δικαίωμα ψήφου ὅσον καὶ διὰ τὴν συμμετοχὴν εἰς τὸ Ταμεῖον Προνοίας θὰ ληφθῶσιν ὑπ' ὄψιν μόνον οἱ ἔχοντες ἐκπληρώσει τὰς ἔναντι τῆς Ἑνώσεως ὑποχρεώσεις των.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 12 Μαΐου 1930

Ὁ Πρόεδρος
Ε. ΓΑΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Σ. ΧΟΡΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΡΕΛΙΑΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΝΔ. ΣΥΓΓΡΟΥ
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΧΑΝΔΑΝΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ - ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 29

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Βαπτίσεις

Προχθὲς ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς [illegible] τῆς Θεοτόκου (Συνοικισμοῦ [illegible]) ἀνεδέξατο ἐκ τῆς κολυμβήθρας ὁ [illegible] Χατζηνικολαΐδης τὴν θυγατέρα τοῦ [illegible] Ἀρχοντοπούλου, ὀνομάσας αὐτὴν [illegible]σίαν. Εὔχομαι νὰ τοὺς ζήσῃ.

Νέοι ἐπιστήμονες

Ὁ κ. Θεόφ. Παπακωνσταντίνου [illegible] νενομισμένας ἐξετάσεις ἐνώπιον τῆς [illegible] σοφικῆς Σχολῆς, ἔλαβε τὸ πτυχίον [illegible] ποσπάσας τὰ συγχαρητήρια τῶν [illegible] του.

Καταστήματα

—Εἶνε γνωστὸν πλέον εἰς ὅλους [illegible] μεθα: Ἄφθαστοι στὰ ὥμορφα [illegible] λουλούδια. Ἀσυναγώνιστοι σὲ [illegible] τιμάς. Κρύσταλλα μοντέρνα. ΑΓΓ. [illegible] ΩΤΗΣ καὶ ΣΙΑ. Σταδίου καὶ [illegible] Λῶ, γωνία.

„ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΣΚΗΝΗ„
ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
ΑΥΡΙΟΝ ΠΡΩΤΗ
Τὸ ἐξαιρετικῆς πρωτοτυπίας ἔργον
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ
ΕΙΣ 13 ΕΙΚΟΝΑΣ
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ:
ΜΑΡΙΚΑ ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
ΜΥΡΑΤ - ΡΟΖΑΝ
ΒΑΣΙΛΗΣ ΛΟΓΟΘΕΤΙΔΗΣ
ΣΗΜ. Ἀπόψε τὸ θέατρον ἀργεῖ. Εἰσιτήρια ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ θεάτρου.

Η ΠΡΩΪΑ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	„ 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	„ 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	Μ. 50
		ΕΛΒΕΤΙΑΣ	F. S. 60

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ „	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	100-200

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΕΚ ΒΙΕΝΝΗΣ

ΣΧΟΛΗ ΡΑ·Ι·ΝΧΑΡΤ

ΒΙΕΝΝΗ, 6 Μαΐου. — «Κάθε τέχνη πρέπει νὰ ἔχῃ καὶ τὸ σχολεῖο της. Μονάχα ἔτσι, μὲ ἀκατάπαυστη σπουδὴ καὶ ἀδιακόπους κόπους θ' ἀποκτήσῃ ὁ ἠθοποιὸς τὸ δικαίωμα στὴν ὑπόληψη καὶ στὴν ἐκτίμηση τῶν συγχρόνων του. Αἰῶνες τώρα ἡ πεῖρα ἀπέδειξε πὼς ἡ πρώτη βάσις τῆς ἀγωγῆς καθορίζει τὸν χαρακτῆρα τοῦ ἀνθρώπου γιὰ τὸ μέλλον. Οἱ πρῶτες ἐντυπώσεις εἶναι ἀνεξάλειπτες καὶ ἡ ἐπίδρασίς τους διαρκεῖ σ' ὅλη τὴ ζωή. Καὶ ἂν ὑποθέσουμε πὼς σκοπὸς τοῦ θεάματος εἶναι μόνον ἡ εὐχαρίστησις τοῦ λαοῦ, καὶ γι' αὐτὸ πάλι [illegible] λόγο ἔχει μεγάλη σπουδαιότητα νὰ [illegible] τοῦ παρέχουν τὶς διασκεδάσεις του ἀμόρφωτοι καὶ ἀνήθικοι ἄνθρωποι, γιὰ τοὺς ὁποίους, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς στιγμὲς τῆς πνευματικῆς ἀναψυχῆς δὲν μπορεῖ νὰ ἔχῃ καμμιὰν ἰδιαίτερη ἐκτίμηση... Τὸ θέατρο ὅμως εἶναι κάτι πάρα πάνω, μπορεῖ καὶ πρέπει νὰ εἶναι κάτι παραπάνω. Καὶ ὁ εὐγενικός του σκοπὸς ματαιώνεται ἀπὸ ἀγενεῖς καὶ χωρὶς ἀρετὴ ἠθοποιούς, καθὼς καὶ ἡ ἐπίδρασις τοῦ καλύτερου πρωθυπουργικοῦ λόγου, ὅταν τὰ ἤθη τοῦ ὁμιλητοῦ εἶναι ἀξιόμεμπτα. Καὶ οἱ δυὸ μοιάζουν μὲ ρολόϊ ποὺ σημαίνει σωστά, μὰ δείχνει λάθος».

Τὰ λόγια αὐτὰ τοῦ μεγάλου δραματουργοῦ δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ νὰ τὰ θυμηθῇ κανείς, ὅταν παρακολουθήσῃ ἀπὸ κοντὰ τὴ σχολὴ τοῦ Ράϊνχαρτ καὶ ἀντιληφθῇ τί συστηματικὴ καὶ ἐντατικὴ ἐργασία γίνεται ἐκεῖ μέσα γιὰ τὴν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἄρτια μόρφωση αὐτῶν ποὺ μέλλουν νὰ ἀσχοληθοῦν μὲ τὸ θέατρο, εἴτε ὡς σκηνοθέται, εἴτε ὡς ἠθοποιοί.

Σ' ἕνα ἐκτεταμένο διαμέρισμα τῶν ἀνακτόρων τοῦ Schönbrunn, μέσα στὸ μαγευτικὸ καὶ ποιητικὸ περιβάλλον τῆς θαυμασίας θερινῆς διαμονῆς τῆς αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας τῆς Αὐστρίας, μακρυὰ ἀπὸ τὴν κίνηση καὶ τὸν θόρυβο τῆς πρωτευούσης ἔχει ἐγκατασταθῆ ἀπὸ διετίας τὸ σεμινάριον τοῦ Ράϊνχαρτ, ἡ μοναδικὴ ἴσως στὸν κόσμο σχολὴ σκηνοθεσίας καὶ ἠθοποιΐας.

Μὲ τὴν ἵδρυση τῆς σχολῆς αὐτῆς ἐπραγματοποιήθη ὁ διακαὴς πόθος τοῦ μεγάλου σκηνοθέτου, ποὺ ἔχει ἀφιερώσει ὅλη του τὴ ζωή, ὅλο του τὸ εἶναι στὴν ὑπηρεσία τοῦ θεάτρου. Σὰν γνήσιος καλλιτέχνης κατάλαβε πὼς τὸ ἔργον του θὰ ἔμενε ἡμιτελές, χωρὶς τὴν σύσταση μιᾶς σχολῆς, ἱκανῆς νὰ μορφώσῃ καλλιτέχνας ἀξίους τῆς ἀποστολῆς καὶ τοῦ προορισμοῦ των. Δυστυχῶς παρὰ τὴν ἐπιθυμίαν του οἱ πολλές του ἀσχολίες δὲν τοῦ ἐπιτρέπουν νὰ ἀναλάβῃ προσωπικῶς τὴν διεύθυνσιν τῆς σχολῆς, ἐφρόντισε ὅμως νὰ μαζέψῃ γύρω ἀπ' αὐτὴν τὶς πιὸ ἐξέχουσες φυσιογνωμίες τῆς τέχνης καὶ τῆς ἐπιστήμης καὶ ἐμπιστεύθηκε τὴν διεύθυνσίν της στὰ χέρια μερικῶν ἀπὸ τοὺς πιὸ ἀξιολόγους συνεργάτας του. Ἔτσι δημιουργήθηκε ἕνας θαυμαστὸς σὲ ὀργάνωση καὶ τελειότητα ὀργανισμὸς ποὺ λειτουργεῖ σύμφωνα μὲ τὸ πνεῦμα καὶ τὶς καλλιτεχνικὲς ἀντιλήψεις του.

Δυὸ φορὲς τὸ χρόνο, ἕνα μῆνα στὴν ἀρχὴ καὶ ἕνα μῆνα στὸ τέλος, διδάσκει καὶ ὁ ἴδιος ὁ Ράϊνχαρτ, καὶ ἔτσι οἱ μαθηταὶ ἔχουν τὴν εὐκαιρία νὰ ἀκούσουν, νὰ φωτισθοῦν καὶ νὰ ὁδηγηθοῦν στὶς μελέτες τους ἀπὸ τὸν πρῶτο σκηνοθέτην τοῦ αἰῶνος μας.

Σύμφωνα μὲ τὶς ἀρχές του, στὴν διδασκαλία τῶν μαθητῶν ἀκολουθεῖ τὸ ἴδιο σύστημα ποὺ ἐφαρμόζει καὶ στοὺς ἠθοποιούς του. Στὴν ἀρχὴ δηλ. ἡ ἐργασία του εἶναι ἀρνητική. Καὶ μάλιστα γιὰ ἀδύνατους καλλιτέχνας καὶ ἀνθρώπους κυριολεκτικῶς ἐκμηδενιστική. Ἡ ἄρνησίς του εἶναι ἀδυσώπητη. Ἀφαιρεῖ κάθε τι ποὺ δὲν εἶναι ἀπαραίτητο. Δὲν ἐπιτρέπει τίποτα τὸ περιττὸ σὲ κινήσεις, χειρονομίες, ἔκφραση. Δὲν τοὺς ἀφίνει καμμιὰν ἐλευθερία. Τοὺς περιορίζει στὸν πιὸ ἐλάχιστο νοητὸ χῶρο κινήσεως. Διορθώνει κάθε τόνο φωνῆς, ἂν δὲν εἶνε ὅσο πρέπει καλός. Καὶ ὅταν πιὰ φύγῃ ὅ,τι πρέπει νὰ φύγῃ, τότε μονάχα τοὺς ἀφίνει ἐλευθέρους, ἐντελῶς ἐλευθέρους. Ἀλλὰ τότε παρατηρεῖται ὅ,τι παρατηρεῖται καὶ στὶς ξυλογραφίες τοῦ Ντύρερ ὅπου ἡ περιττὴ γραμμὴ εἶναι ἀνύπαρκτη.

Γιὰ τοὺς μαθητὰς τῆς σκηνοθεσίας ἐφαρμόζει τὸ ἴδιο σύστημα ποὺ ἀκολουθεῖ καὶ ὁ ἴδιος. Ξεκινάει ἀπὸ τὴν ἀρχὴ πὼς ἕνας σκηνοθέτης γιὰ νὰ ἑρμηνεύσῃ βαθειὰ καὶ ἀληθινὰ ἕνα ἔργο, χρειάζεται πρῶτα νὰ τὸ μελετήσῃ καὶ νὰ τὸ νοιώσῃ βαθειά. Ὁ Ράϊνχαρτ πρὶν ἀρχίσῃ νὰ γράφῃ τὸ βιβλίον σκηνοθεσίας, ὅπου δουλεύοντας ἡμερόνυχτα ὁλόκληρα, μόνος, στὸ γραφεῖο του, θὰ ἀναλύσῃ κάθε φράση, κάθε λέξη, καὶ θὰ σημειώσῃ κάθε κίνηση, κάθε τόνο φωνῆς, προμηθεύεται ἀπὸ τὶς βιβλιοθῆκες ὅ,τι βιβλίο ἔχει γραφῆ σχετικὰ μὲ τὸ ἔργον ποὺ πρόκειται νὰ σκηνοθετήσῃ. Ἔτσι, προκειμένου νὰ ἀνεβάσῃ τὸν «Ὑπηρέτη δύο κυρίων», ἐμελέτησε προηγουμένως ἕνα σωρὸ ἐπιστημονικὰ βιβλία.

Γιὰ νὰ συνηθίσῃ λοιπὸν καὶ τοὺς μαθητάς του καὶ ἰδιαιτέρως τοὺς σκηνοθέτας σὲ μιὰ σοβαρὴ καὶ ἐντατικὴ δουλειά, τοὺς ἔχει ὑποχρεώσει νὰ παρακολουθοῦν ἀνελλιπῶς ὅλα τὰ μαθήματα ποὺ σχετίζονται μὲ τὴν ἐπιστήμην τους.

Μέσα στὸ διάστημα τῶν δύο χρόνων ποὺ διαρκεῖ ἡ φοίτησις στὴ σχολή, ἐκτὸς τῆς ἠθοποιΐας καὶ σκηνοθεσίας ποὺ διδάσκουν οἱ σκηνοθέται Κάλμπεκ, Γκάϊσερ καὶ Σμίθ, οἱ μαθηταὶ διδάσκονται καὶ τὰ ἑξῆς μαθήματα: Ἱστορίαν ἐνδύματος, μουσικήν, θεωρίαν μουσικῆς, ἱστορίαν τῆς τέχνης, μακιγιάρισμα, θεατρικὸν δίκαιον, κανονισμὸν θεάτρων, τρόπον ἐργασίας εἰς τὸ βιβλίον σκηνοθεσίας, ἀσκήσεις φωνῆς καὶ ἀρθρώσεως, γυμναστικήν, κολύμβημα, παγοδρομίαν, χορόν, ἱππασίαν, ξιφασκίαν κλπ.

Ἡ πρακτικὴ ἐξάσκησις γίνεται εἰς τὸ ἄλλοτε αὐτοκρατορικὸν θέατρον τοῦ Schönbrunn, ἕνα χαριτωμένο θέατρο ρυθμοῦ μπαρόκ, ποὺ ἡ Αὐστριακὴ κυβέρνησις τὸ ἔθεσε στὴ διάθεση τῆς σχολῆς.

Τὸ ρεπερτόριον ἀποτελεῖται ἀπὸ ἔργα κάθε εἴδους. Κλασσικὰ καὶ σύγχρονα. Τραγῳδία δρᾶμα, κωμῳδία καὶ φάρσα. Σαίξπηρ, Γκαῖτε, Στρίντμπεργκ, Κουρτελίν, Γκέτς κλπ.

Τέτοια μεθοδικὴ καὶ ἐξαιρετικὴ ἐργασία συντελεῖται εἰς τὸ σεμινάριον τοῦ Ράϊνχαρτ. Τὰ ἀποτελέσματά της θὰ λάβουμε εὐκαιρία νὰ τὰ θαυμάσουμε κατὰ τὸ τέλος τοῦ σχολικοῦ ἔτους, στὶς παραστάσεις ποὺ θὰ δώσουν οἱ τελειόφοιτοι. Ἡ ἐξησφαλισμένη τελεία ἐπιτυχία τους, θὰ ἀποδείξῃ δίκαιη καὶ θὰ ἐπισημοποιήσῃ κατὰ τρόπον ἀναμφισβήτητον τὴν παγκόσμια φήμη τῆς σχολῆς Ράϊνχαρτ.

Δ. Α. Ρ.

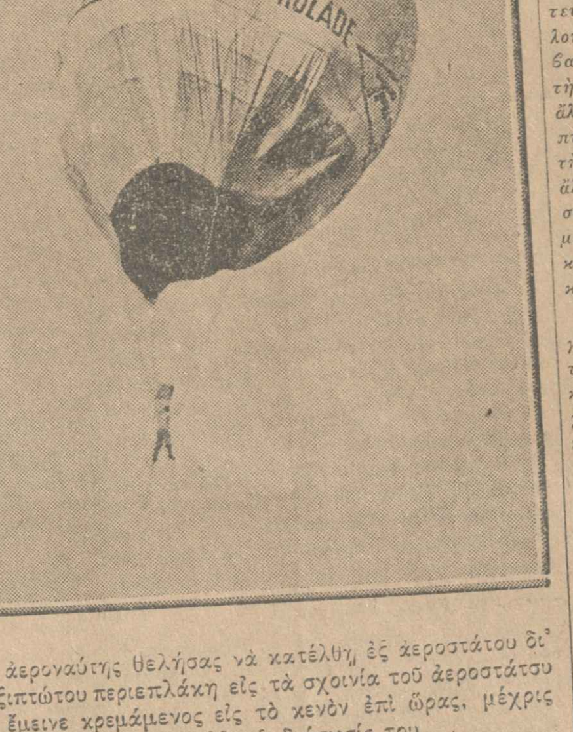
Ἡ Ἑλληνικὴ Τέχνη

Ἕνα γλυπτικὸν ἔργον τοῦ κ. Τόμπρου, ἀπὸ τὴν ἔκθεσιν τῆς Ὁμάδος «Τέχνη» εἰς τὴν αἴθουσαν Στρατηγοπούλου.

Ἐπιβίωσις τοῦ παρελθόντος

Εἰς τὸ Ντέρμπυ τῆς Ἀγγλίας ἔγινεν ἐσχάτως διαγωνισμὸς τῶν δημοσίων κηρύκων, τῶν ὁποίων ὁ θεσμὸς διατηρεῖται ἐν Ἀγγλίᾳ.

Πάθημα ἀεροναύτου



Εἷς ἀεροναύτης θελήσας νὰ κατέλθῃ ἐξ ἀεροστάτου δι' ἀλεξιπτώτου περιεπλάκη εἰς τὰ σχοινία τοῦ ἀεροστάτου καὶ ἔμεινε κρεμάμενος εἰς τὸ κενὸν ἐπὶ ὥρας, μέχρις οὗ κατωρθώθη ἡ διάσωσίς του.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Ὁ Ἀντώνιος Οἰκονόμου καὶ τὸ πραξικόπημά του εἰς τὴν Ὕδραν

Ὁ ἐπαναστατικὸς παλμὸς τῆς Ὕδρας.—Ὁ πλοίαρχος Οἰκονόμου φορεὺς τοῦ ἐπαναστατικοῦ πνεύματος εἰς τὴν Νῆσον.—Ἡ ναυτιλιακὴ κρίσις.—Συνωμοσία κατὰ τῆς καγκελλαρίας.—Τὸ ἐπαναστατικὸν σύνθημα

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Ἂν οἱ πρόκριτοι τῆς νήσου ἦτο φυσικόν, λόγῳ τῆς προνομιακῆς θέσεως τοῦ τόπου των, τῆς ἐλλείψεως ἀμέσου ἐπαφῆς μὲ τοὺς Τούρκους, καὶ λόγῳ τῆς ἰδίας πολιτικοκοινωνικῆς καὶ οἰκονομικῆς των περιωπῆς νὰ θέλουν νὰ σταθμίσουν τὰ πράγματα πρὶν κινηθοῦν εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς ὅλης πατρίδος, ἡ καρδιὰ ὅμως τῆς Ὕδρας δὲν εἶχε ὀλιγώτερον φλογερὸν πόθον διὰ τὴν ἐλευθερίαν ἀπὸ τὸν ἐκδηλωθέντα ἤδη εἰς τὴν Πελοπόννησον, εἰς τὴν ἀνατολικὴν Ρούμελην, εἰς τὰς Σπέτσας. Καὶ καρδιὰ τῆς Ὕδρας ἦτο ὁ λαός της.

Τὸν ἐπαναστατικὸν παλμὸν τῆς θερμῆς αὐτῆς καρδιᾶς τὸν ἔδωσεν ὁ πλοίαρχος Ἀντώνιος Οἰκονόμου. Αὐτὸς ἐπανεστάτησε τὴν Ὕδραν διὰ πραξικοπήματος. Ἡ δρᾶσίς του εἶναι μία σημαντικὴ σελὶς τῆς ἱστορίας τοῦ ἀγῶνος. Διότι ἔδωσε ταχύτατα εἰς τὴν Ἐπανάστασιν πάνοπλον τὸν δεξιόν της πρὸς τὴν θάλασσαν βραχίονα, τὸν ἀδρανοῦντα κατ' ἀρχὰς ἐκ τῆς χρονοτριβῆς τῶν ἄνευ ἀμέσου ἀποφάσεως συσκέψεων τῶν προκρίτων. Τὴν Ὕδραν.

Ὁ Ἀντώνιος Οἰκονόμου, Ὑδραῖος πλοίαρχος δευτερευούσης τάξεως, εἶχε χάσει πρὸ ὀλίγων μηνῶν τὸ ἰδιόκτητον καράβι του, ποὺ ἀποτελοῦσε καὶ τὴν ὅλην του περιουσίαν, εἰς ναυάγιον ἔξω τοῦ Γιβραλτάρ. Δραστήριος ἄνθρωπος, ἀντὶ νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Ὕδραν καὶ νὰ μείνῃ μὲ τὴν μοῖραν τοῦ καραβοτσακισμένου, ἐπροτίμησε νὰ μεταβῇ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν πρὸς εὕρεσιν πιστώσεως διὰ νὰ ναυπηγήσῃ νέον πλοῖον. Τότε εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ἔβραζαν τὰ πράγματα τῆς Φιλικῆς Ἑταιρίας. Ὁ Ἀλέξανδρος Ὑψηλάντης εἶχεν ἤδη ἐκλεγῆ ἀρχηγὸς καὶ ἂν τοῦτο δὲν εἶχε κοινοποιηθῆ ἀκόμη εἰς ὅλους, ἀναμενομένης τῆς καταλλήλου ὥρας, προητοιμάζοντο ὅμως τῆς ἐπικειμένης ἐπαναστάσεως. Ὑπῆρχεν ἐκεῖ τὸ ἀεικίνητον κινητήριον νεῦρο τῆς προεπαναστατικῆς παρασκευῆς. Ὁ ἀρχιμανδρίτης Γρηγόριος Δικαῖος, ὁ Παπαφλέσσας. Ὁ Οἰκονόμου εἶχε τὴν τύχην νὰ γνωρίσῃ τὸν Παπαφλέσσαν ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς ἀφίξεώς του. Ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος εἶχε τὴν ἱκανότητα ν' ἀνάβῃ τὶς καρδιές. Ὁ Οἰκονόμου νέος, γεμάτος ζωτικότητα, πατριώτης, παρεδόθη εἰς τὸ κήρυγμά του. Ἦλθε ὁ καιρὸς νὰ φύγῃ ὁ Τοῦρκος. Ἡ πατρὶς θὰ ἐξηγείρετο ἐντὸς ὀλίγου δι' ὅλων της τῶν δυνάμεων. Ὅλοι οἱ ἀρχηγοὶ τῆς Πελοποννήσου, τῆς Ρούμελης, τῆς Μολδοβλαχίας, τῶν Σπετσῶν, οἱ Ἕλληνες τοῦ ἐξωτερικοῦ, εἶχαν μυηθῆ εἰς τὸ κίνημα. Καὶ εἰς τὸ τέλος ὅλων αὐτῶν, ἡ ἔφοδος ποὺ μετεχειρίζετο πάντοτε ἡ ἐπαναστατικὴ σειρήν, ὁ Παπαφλέσσας: Ἡ ἐνίσχυσις τῆς Ρωσσίας.

Ὁ Παπαφλέσσας ἐγνώριζε τί ἔκανε. Ὁ Οἰκονόμου δὲν ἦτο ἕνας οἱοσδήποτε Ἕλλην. Ἦτο Ὑδραῖος. Καὶ ἡ Ὕδρα εἶχεν ἕως τότε ἀντισταθῆ εἰς τὴν Φιλικὴν Ἑταιρίαν. Ἀρκετοὶ Ὑδραῖοι πλοίαρχοι διερχόμενοι ἀπὸ τὸν Βόσπορον εἶχαν μυηθῆ εἰς τὴν Ἑταιρίαν, ἀλλ' οἱ πρόκριτοι τῆς νήσου ἦσαν δύσκολοι. Ἐζητοῦσαν ἀπὸ τοὺς κατηχητὰς τῆς Φιλικῆς ἐγγυήσεις διὰ τὴν σοβαρότητα τοῦ παρασκευαζομένου κινήματος. Ὅταν ὁ Ἀναγνωσταρᾶς μετέβη εἰς τὴν Ὕδραν καὶ κατήχησε τὸν ἐκ Καλαβρύτων διδάσκαλον τῆς ἐκεῖ σχολῆς Νικηφόρον Παμπούκην καὶ δι' αὐτοῦ ἐπεκοινώνησε μὲ τὸν Λάζαρον Κουντουριώτην, τὸν κορυφαῖον ἐκ τῶν προκρίτων τῆς νήσου, δὲν κατώρθωσε τίποτε. Ὁ Κουντουριώτης ἤκουσε τὸν Ἀναγνωσταρᾶν μὲ συγκίνησιν κι' ἐδέχθη τὰς προτάσεις του μ' ἐνθουσιασμόν, ἀλλ' εἰς τὸ τέλος ἐζήτησε ἀπὸ τὸν Μωραΐτην ὁπλαρχηγὸν ἔγγραφον τοῦ Καποδίστρια, ἢ μίαν βεβαίωσιν ἔγκυρον ὅτι ὁ Καποδίστριας ἦτο ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐπαναστατικῆς Ἑταιρίας. Ὁ Ἀναγνωσταρᾶς, ἀγνοοῦσε καὶ αὐτὸς ὁ ἴδιος τὴν Ἀρχὴν τῆς Ἑταιρίας, δὲν ἦτο εἰς θέσιν νὰ παράσχῃ εἰς τὸν Κουντουριώτην τοιαύτην πληροφορίαν καὶ ἔφυγεν ἀπὸ τὴν Ὕδραν ἄπρακτος.

Ἰδοὺ διατί ὁ Παπαφλέσσας ἀπησχολήθη πολὺ μὲ τὸν Οἰκονόμου, ὁ ὁποῖος ἐφαίνετο καὶ ἄνθρωπος ἐξαιρετικῆς δραστηριότητος. Τὸν ἔκρινεν ἱκανὸν νὰ ὑποκινήσῃ τὴν Ὕδραν, καὶ ὁ εὐφυέστατος Μωραΐτης δὲν ἠπατήθη.

Δὲν ἦτο λοιπὸν παράδοξον ὅτι ὁ Οἰκονόμου εἰς ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν τόσοι ἄλλοι εἶχαν ἐγκαταλείψει τὰ κατ' αὐτοὺς καὶ εἶχαν μεταβληθῆ εἰς ἀποστόλους τοῦ ἐπαναστατικοῦ κηρύγματος, δὲν ἀπησχολήθη πλέον μὲ τὴν εὕρεσιν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν νέου πλοίου, ἀλλ' ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Ὕδραν μὲ τὸ μυαλὸ φλεγόμενον ἀπὸ τὴν ἰδέαν τῆς Ἐπαναστάσεως.

Τότε ἡ ἐμπορικὴ ναυτιλία τῆς Ὕδρας εὑρίσκετο εἰς κρίσιν. Ἦτο ἡ κρίσις ποὺ ἠκολούθησε πάντοτε τὴν ναυτιλίαν παντὸς τόπου καὶ εἰς πᾶσαν ἐποχὴν μετὰ μίαν πολυετῆ πολεμικὴν κατάστασιν. Εἶναι γνωστὸν ὅτι οἱ πόλεμοι εὐνοοῦν τὴν ἐμπορικὴν ναυτιλίαν. Αἱ ἀνάγκαι τῶν μεταφορῶν γίνονται μεγαλύτεραι, ἡ παραγωγὴ τῶν ἐμπολέμων ἐλαττοῦται καὶ ἀναπτύσσεται ἡ ἀνάγκη τῆς εἰσαγωγῆς, ὑψώνονται τὰ ναῦλα. Τὰ ἔκτακτα αὐτὰ κέρδη καὶ αἱ συνεχιζόμεναι συνθῆκαι τῆς ἀναπτύξεως τῆς ναυτιλίας αὐξάνουν τὸν ἀριθμὸν τῶν πλοίων κι' ἑπομένως τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐπιχειρηματιῶν, τῶν πλοιάρχων καὶ τῶν ἐργατῶν θαλάσσης. Καὶ ὅταν αἱ ἀνώμαλοι αὐταὶ συνθῆκαι σταματήσουν, οἱ λιμένες εὑρίσκονται μὲ πλεονάζοντα ἀδρανοῦντα πλοῖα καὶ μὲ τοὺς πλοιάρχους καὶ τοὺς ναύτας ἀνέργους εἰς τὰς προκυμαίας.

Τοῦτο συνέβη καὶ εἰς τὰς τρεῖς ἑλληνικὰς νήσους, τὴν Ὕδραν, τὰς Σπέτσας καὶ τὰ Ψαρά, ποὺ ἐπὶ εἰκοσιπέντε σχεδὸν ἔτη παρεῖχαν τὸν μεγαλύτερον ἀριθμὸν τῶν ἐμπορικῶν πλοίων τῆς Μεσογείου. Καὶ περισσότερον εἰς τὴν Ὕδραν, ποὺ εἶχε τὰ περισσότερα πλοῖα. Ἀπὸ τοῦ 1815, ὁπότε εἰρήνευσε ἡ Εὐρώπη καὶ αἱ ἀνάγκαι τῶν ἐκτάκτων μεταφορῶν ἔγιναν μικρότεραι καὶ ἤρχισαν νὰ κινοῦνται εἰς τὴν Μεσόγειον καὶ ἄλλαι ἐμπορικαὶ σημαῖαι, τὰ ταξείδια τῶν Ὑδραϊκῶν καραβιῶν ὠλιγόστευσαν. Κατὰ τὸ 1820 καὶ τοὺς πρώτους μῆνας τοῦ 1821 εὑρίσκοντο εἰς τὴν Ὕδραν πλῆθος πλοιάρχων καὶ ναυτῶν χωρὶς ἐργασίαν. Ὁ πληθυσμὸς τῆς νήσου ἀνήρχετο εἰς εἰκοσιοκτὼ χιλιάδας κατοίκους καὶ ἐκ τούτων δέκα χιλιάδες περίπου ἦσαν ναῦται ἠναγκασμένοι νὰ ζοῦν εἰς τὴν Ὕδραν λόγῳ τῆς ναυτιλιακῆς ἀδρανείας, περιφερόμενοι πρὸ τῶν δεμένων εἰς τὸν λιμένα πλοίων.

Ἐν μέσῳ αὐτοῦ τοῦ κόσμου εὑρέθη ὁ Ἀντώνιος Οἰκονόμου ὅταν ἐπέστρεψεν ἀπὸ τὴν Κωνσταντινούπολιν. Τὰ πνεύματα τῶν πλοιάρχων καὶ τῶν ναυτῶν ἦσαν πρόθυμα. Οἱ ἀποφασισμένοι νὰ συμμετάσχουν εἰς τὸν ὑπὲρ τῆς ἀνεξαρτησίας ἀγῶνα Ὑδραῖοι μόλις θὰ ἐδίδετο τὸ σύνθημα ἐκ τοῦ ἐπαναστατικοῦ κέντρου, ἦσαν πολλοί.

Ὁ καιρὸς ἔφθασεν. Ἤδη ἐκυκλοφόρησαν αἱ πρῶται εἰδήσεις διὰ τὴν ἐπανάστασιν τῆς Πελοποννήσου. Τὸ ἔγγραφον τῶν προκρίτων τῆς Ἀχαΐας δὲν εἶχεν ἔλθει ἀκόμη, ἀλλ' ἡ εἴδησις ὅτι ἐρρίφθησαν ἤδη οἱ πρῶτοι ἐπαναστατικοὶ πυροβολισμοὶ ἦτο ἀρκετὴ διὰ τὸν Οἰκονόμου. Ἤρχισε νὰ στρατολογῇ τότε ἄνδρας, κοινολογῶν ὅτι θ' ἀπήρχετο μὲ αὐτοὺς εἰς τὴν Πελοπόννησον διὰ νὰ συμμετάσχῃ τοῦ ἀγῶνος. Κατηρτίσθη κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον καὶ ἐξωπλίσθη σῶμα ἀπὸ πεντακοσίους ἄνδρας. Μὲ τὸν Οἰκονόμου συνειργάζοντο ὁ Γκίκας Θ. Γκίκα, υἱὸς τοῦ προκρίτου Θεοδώρου Γκίκα, ἀντιφρονῶν πρὸς τὸν πατέρα του, ὁ Δημήτριος Κριεζῆς καὶ οἱ Πελοποννήσιοι Πέτρος Μαρκέζης, ἐγκατεστημένος ἀπὸ τινος εἰς τὴν Ὕδραν, ὁ Γεώργιος Μαυρομιχάλης, ὁ Γεώργιος Ἀγαλλόπουλος καὶ οἱ ἀδελφοὶ Νικόλαος καὶ Σπυρίδων Σπηλιωτόπουλοι. Τὰ ἔξοδα τῆς συντηρήσεως τοῦ σώματος κατέβαλαν οἱ ἐκ τῶν συνεργατῶν Πελοποννήσιοι.

Ὁ Οἰκονόμου ἐσκόπευε νὰ μεταχειρισθῇ αὐτὸ τὸ σῶμα πρῶτον διὰ τὴν Ὕδραν, ἀλλ' οἱ πρόκριτοι πιστεύοντες ὅτι ἐπρόκειτο περὶ ἐκστρατείας καὶ μὲ τὴν σκέψιν ὅτι κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ ὀλιγόστευαν οἱ ἄνεργοι ναῦται τῆς Ὕδρας, δὲν ἔφεραν δυσκολίας εἰς τὴν στρατολόγησιν. Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ πρόκριτοι εἶχαν κάμει κάτι ποὺ παρ' ὀλίγον νὰ πληρωθῇ μὲ πολὺ αἷμα. Διὰ νὰ ἐμφανίσουν τὴν Ὕδραν πρὸ τῆς Πύλης ἀμέτοχον τοῦ καταφανοῦς εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα ἐπαναστατικοῦ πνεύματος, καὶ νὰ τὴν ἀπαλλάξουν ἀπὸ τοῦ κινδύνου τῆς ἀποβιβάσεως τουρκικοῦ στρατοῦ μέχρι τῆς ἡμέρας ποὺ θὰ ἐκρίνετο ἐπιβαλλομένη ἡ ἔξοδος εἰς τὸν ἀγῶνα, ἔστειλαν εἰς Κωνσταντινούπολιν τοὺς ναύτας ποὺ ὑποχρεοῦντο νὰ δίδουν εἰς τὸν ὀθωμανικὸν στόλον. Ὁ ἀριθμὸς τῶν στρατολογουμένων διὰ τὸ πολεμικὸν ναυτικὸν τῆς Τουρκίας Ὑδραίων ναυτῶν ἀνήρχετο κατ' ἔτος εἰς 300 ἄνδρας. Ἀλλ' ἐπειδὴ αἱ Σπέτσαι καὶ τὰ Ψαρά, ποὺ ὑπεχρεοῦντο ἐπίσης διὰ τοιαύτην ναυτολογίαν, δὲν εἶχαν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἀρκετοὺς ναύτας, ὁ ἀριθμὸς τῶν 800 Ἑλλήνων ναυτῶν ποὺ ἀπαιτοῦσε ἡ Πύλη συνεπληροῦτο ἀπὸ τοὺς Ὑδραίους. Οἱ ναῦται αὐτοί, τοὺς ὁποίους εἰς τὴν μαινομένην Κωνσταντινούπολιν ἀνέμενεν ἡ σφαγὴ καὶ ὁ πνιγμός, ἐσώθησαν εὐτυχῶς. Ὅταν ἔφθασαν εἰς τὸν Ἑλλήσποντον ἐπληροφορήθησαν τὰς σφαγὰς τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τὸν ἀπαγχονισμὸν τοῦ Πατριάρχου καὶ ἐπέστρεψαν εἰς τὴν Ὕδραν.

Ὁ Οἰκονόμου ἐν τῷ μεταξὺ ἀνυπομονοῦσε. Τὰ ἐπαναστατικὰ μηνύματα κατέφθαναν εἰς τὴν Ὕδραν τὸ ἕνα μετὰ τὸ ἄλλο. Τὴν 28ην Μαρτίου ἔφθασεν εἰς τὸν λιμένα μικρὸν πλοῖον ἀναγγέλλον ὅτι οἱ Κορίνθιοι καὶ οἱ Μεγαρεῖς ἀπέκλεισαν τοὺς Τούρκους εἰς τὸν Ἀκροκόρινθον. Ἔπειτα ἔφθασαν δύο Σπετσιώτικα πλοῖα σημαιοστολισμένα μὲ τὴν σημαίαν τῆς Ἐπαναστάσεως. Τὸ ἕνα ἀπὸ αὐτὰ ἤρχετο νὰ παραλάβῃ τὸν εὑρισκόμενον ἀπὸ ὀλίγων ἡμερῶν εἰς τὴν Ὕδραν πρῶτον ἐκ τῶν προκρίτων τῶν Σπετσῶν καὶ ἐπέχοντα θέσιν ἄρχοντος τῆς νήσου Γιάννην Μέξην. Ὁ Μέξης εἶχεν ἔλθει διὰ νὰ συνεννοηθῇ μὲ τοὺς προκρίτους τῆς Ὕδρας διὰ τὴν κήρυξιν τῆς ἐπαναστάσεως ἡ ὁποία εἶχεν ἤδη ἐνεργηθῆ εἰς τὰς Σπέτσας.

Τὸ ἐπαναστατικὸν πνεῦμα τοῦ Οἰκονόμου ἀνεφλέγη. Οἱ πρόκριτοι ἐξηκολούθουν νὰ συνεδριάζουν καθ' ἡμέραν εἰς τὴν Καγκελλαρίαν διὰ νὰ λάβουν ἀποφάσεις. Βεβαίως ἂν κατήρχετο ὁ Ἀλέξανδρος Ὑψηλάντης ἀπὸ τῆς Τεργέστης, ὅπως ἐσκόπευε κατ' ἀρχάς, ἂν ὁ ἀγὼν ἤρχιζεν ὑπὸ ἑνιαίαν διοίκησιν ἅμα τῇ ἐκρήξει του, οἱ Ὑδραῖοι πρόκριτοι θὰ ἐξήρχοντο εἰς τὸν ἀγῶνα χωρὶς δισταγμὸν πρῶτοι. Ὁ πατριωτισμὸς δὲν ἔλειπε ἀπὸ κανένα. Ὁ Ἐμμανουὴλ Τομπάζης εἶχεν ἤδη καταρτίσει ἀπὸ καιροῦ εἰς πολεμικὸν τὸ μεγαλύτερον πλοῖον του.

Ἀλλ' ὅπως ἦλθαν τὰ πράγματα, δὲν ὑπῆρχε καιρὸς πλέον διὰ συσκέψεις καὶ ἐγγυήσεις. Αὐτὸ ἐσκέφθη ὁ Οἰκονόμου καὶ ἀποφασισμένος νὰ τελειώσῃ τὸ ταχύτερον, προέβη εἰς κίνημα κατὰ τῆς Καγκελλαρίας. Δὲν τοῦ ἔφθανεν ὁ λαός, ποὺ ἦτο ἤδη μαζί του. Εἶχεν ἀνάγκην καὶ ἀπὸ τὰ πλοῖα καὶ ἀπὸ δίστηλα διὰ νὰ τὰ [illegible]. Καὶ αὐτὰ εὑρίσκοντο εἰς χεῖρας τῶν προκρίτων.

Τὴν νύκτα τῆς 28ης Μαρτίου, κήρυκες ὥρμησαν εἰς τοὺς δρόμους τῆς Ὕδρας, φωνάζοντες:

— Στὰ ἅρματα! Ὅλοι στὰ ἅρματα!

Ἡ μεγάλη καμπάνα τῆς ἐκκλησίας ἐκτυποῦσε δαιμονιωδῶς.

Ἦτο τὸ ἐπαναστατικὸν σύνθημα.

Διὰ μιᾶς ἡ ἀγορὰ ἐπλημμύρησε ἀπὸ ἐνόπλους.

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ ἐπαναστατικὴ δικτατορία τοῦ Οἰκονόμου.

ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Γ. assistant κ. H. Bourgeois τῶν Παρισίων—Ἀσκληπιοῦ 9
10-12 π.μ. καὶ 4-7 μ.μ.

Πορίσματα ἱστορικῆς ἐρεύνης

Ἡ ἐξακρίβωσις ἑνὸς κατορθώματος τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου

Ἀνευρέθη ἡ πραγματικὴ θέσις τῆς δρυικῆς Ἀόρνου.—Ὁ ἡράκλειος ἆθλος τῆς κυριεύσεως της.—Ἡ τοπογραφικὴ ἔρευνα δικαιώνει τὴν παράδοσιν

Ὁ διάσημος Ἄγγλος ἀρχαιολόγος Σὲρ Ὤρελ Στέν, παρακολουθήσας ἐπιμόνως πρὸ τινων ἐτῶν τὰ σωζόμενα ἴχνη τῆς διὰ τοῦ σημερινοῦ Ἀφγανιστὰν καὶ τῶν Ἰνδιῶν νικηφόρου προελάσεως τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου, ἐκθέτει εἰς τὴν κατωτέρω ἀνακοίνωσίν του, γενομένην ἐσχάτως εἰς ἐπιστημονικὸν κύκλον τοῦ Λονδίνου, μίαν ἐκ τῶν κυριωτέρων ἱστορικῶν του ἐξακριβώσεων.

* * *

Κατὰ τὸ ἀρχαιολογικὸν ἐξερευνητικὸν ταξεῖδι μου διὰ μέσου τῆς περιοχῆς τοῦ Σβάτ, εἰς τὰ βορειοδυτικὰ σύνορα τῶν Ἰνδιῶν, παρηκολούθουν μὲ διαρκῶς αὐξανόμενον ἐνδιαφέρον ἀφηγήσεις περὶ τοῦ μεγάλου Σουλτάνου Σικαντέρ, ὅστις εἶναι ἡ μωαμεθανικὴ ἔκδοσις τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου, εἰς τοὺς ἡρωϊκοὺς μύθους τῶν φυλῶν ἐκείνων. [illegible] τὰ μέρη αὐτὰ ὁ Μακεδὼν Βασιλεὺς ἐκέρδισε μίαν τῶν σημαντικωτέρων μαχῶν του. Ἐκεῖ πλησίον κεῖνται τὰ Μάσσαγα, ἡ μεγαλυτέρα πόλις τῆς περιοχῆς αὐτῆς καὶ οἱ ἀπόκρημνοι λόφοι τῆς Ἀόρνου. Τὸ τραχὺ καὶ βραχῶδες αὐτὸ ἔδαφος ὑπῆρξε τὸ θέατρον ἑνὸς τῶν σπουδαιοτέρων πολεμικῶν κατορθωμάτων ποὺ ἀναφέρει ἡ παγκόσμιος ἱστορία.

Ἡ χώρα εἶναι βραχώδης καὶ ἄξενος. Μέχρι πρὸ τινος ἀκόμη αἱ εἰς τὰ μέρη αὐτὰ ἔρευναι ἠμποδίζοντο πάντοτε ὑπὸ τῶν ἰθαγενῶν, οἵτινες ἐχθρεύοντο τοὺς ξένους. Ἐν τούτοις ὁ τωρινὸς κυρίαρχος Μιαγγκοὺλ κατώρθωσε δι' αὐστηρᾶς καὶ δικαίας διοικήσεως νὰ ἀποκαταστήσῃ κάπως τὴν τάξιν. Ὁ Μιαγγκοὺλ ἀπέβλεψεν εὐνοϊκῶς πρὸς τὸ ἐγχείρημά μου, ἔθεσε μάλιστα εἰς τὴν διάθεσίν μου συνοδείαν ἀπὸ ἑξακοσίους ὡπλισμένους ἄνδρας, ἵνα μὲ προστατεύσῃ ἀπὸ πιθανὰς ἐνοχλήσεις ἐκ μέρους τῶν ὀρεινῶν κατοίκων τῆς περιοχῆς αὐτῆς, οἵτινες φημίζονται ἀπὸ αἰώνων ὡς λησταὶ καὶ δολοφόνοι.

Ἐν τούτοις ἐταξιδεύσαμεν εἰρηνικώτατα. Ἡ σωματοφυλακή μου ἀπέκτησε μᾶλλον τὴν σημασίαν τιμητικῆς χειρονομίας τοῦ φυλάρχου παρὰ πρακτικῆς ἀναγκαιότητος. Φυσικά, ἡ τιμὴ αὐτὴ ἀπεδείχθη ἀργότερον μᾶλλον ἐνοχλητική. Εἰς τὰς ἀγρίας καὶ ὀρεινὰς αὐτὰς περιοχὰς ἡ διατροφὴ τόσων πολλῶν ἀνθρώπων καταντᾷ πρόβλημα, τοῦ ὁποίου ἡ λύσις δὲν εἶναι καθόλου εὔκολος. Καθὼς παρατηροῦν περίφροντις τὸ μικρὸν ἀπόσπασμά μου, ἀνεπόλουν μὲ θαυμασμὸν ἀκόμη μεγαλύτερον τὸν Μέγαν Ἀλέξανδρον, ὁ ὁποῖος ὡδήγησεν εἰς τοὺς τόπους τούτους στρατὸν τριάκοντα χιλιάδων ἀνδρῶν μετὰ τῶν ἀπαραιτήτων ἐξαρτημάτων του.

Ἀλλ' ὡς γνωστόν, οἱ Μακεδόνες ἦσαν λιτοδίαιτοι καὶ ἰσχυρᾶς κράσεως ἄνθρωποι. Ἠμποροῦσαν νὰ διατρέφωνται μὲ τὰ ἰσχνότερα μέσα, συνήθιζαν νὰ κοιμῶνται ἐπὶ τοῦ τραχέος ἐδάφους, ἡ δὲ ἀντοχή των εἶχεν ἀποβῆ παροιμιώδης. Ὁ Ἀλέξανδρος ἐκληρονόμησεν ἀπὸ τὸν πατέρα του τὸ θαυμαστότερον πολεμικὸν ἀνθρώπινον ὑλικὸν ἐξ ὅσων εἶδε ποτὲ ἡ ἀνθρωπότης. Ὅτε ἐγκατέλειψε τὴν Περσίαν καὶ ἔστρεψε τὰ νῶτα πρὸς τὰς χώρας ἐκείνας, αἵτινες εἶχαν σημασίαν δι' αὐτὸν πολιτισμένων περιοχῶν, ἐπροχώρησεν ἀκολουθούμενος μόνον ὑπὸ τῶν Μακεδόνων του, διὰ τοῦ σημερινοῦ Ἰνδουκούς, τοῦ Ταλὰν καὶ διὰ τοῦ αὐχένος τοῦ Κατγάλα πρὸς τὴν πλατεῖαν, ἀνοικτὴν πεδιάδα, ἥτις ἁπλοῦται μέχρι τοῦ ποταμοῦ Σβάτ.

Κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐκστρατείας, ἥτις διήρκεσεν ὀλίγους μόνον μῆνας, ὁ Ἀλέξανδρος ὑπέταξε σωρείαν μικρῶν πόλεων μεταξὺ τοῦ Πουσκαλαβάτι καὶ τοῦ Ἰνδοῦ, πρὶν ἢ διαβῇ δὲ τὸν ποταμὸν αὐτὸν ἐπετέλεσε κατόρθωμα, ὅπερ ἀξίζει νὰ θεωρηθῇ ἡράκλειος ἆθλος. Κατέλαβεν ἐξ ἐφόδου τὴν Ἄορνον, μέγα ὀρεινὸν φρούριον, κείμενον ἐπὶ τῆς κορυφῆς ὄρους ἀπομεμονωμένου, ὕψους ἑπτὰ χιλιάδων ποδῶν, καὶ ὅπερ ἐθεωρεῖτο ἀπόρθητον.

Οἱ Ἕλληνες ἱστορικοὶ ἀναφέρουν μετὰ πολλῆς ὑπερηφανείας τὸ ἐπικὸν αὐτὸ κατόρθωμα. Ἀλλ' οἱ νεώτεροι ἱστορικοὶ διετύπωσαν ἀμφιβολίας ὡς πρὸς τὴν αὐθεντικότητα τῶν ἑλληνικῶν ἀφηγήσεων. Ὁλόκληρος ἡ ἱστορία αὐτὴ παρουσιάζει ὕποπτον ὁμοιότητα πρὸς τὰς ἀφηγήσεις περὶ τῆς ἁλώσεως τῆς Τύρου, ἐξ ἄλλου δὲ ἀπέβη ἀδύνατον μέχρι τοῦδε ὁ καθορισμὸς τῆς θέσεως τῆς περιφήμου Ἀόρνου.

Κατόπιν μακρᾶς καὶ ἐπιπόνου πορείας κατὰ μῆκος τῆς πεδιάδος, ἥτις ἁπλοῦται μεταξὺ τοῦ Σβὰτ καὶ τοῦ Ἰνδοῦ, ἤρχισα τὰς ἐρεύνας μου περὶ τοῦ βραχώδους λόφου τῆς Ἀόρνου, ἀρχίζων ἀπὸ τὸ χωρίον Οὐπάλ. Δὲν κατώρθωσα ὅμως οὔτε εἰς τὸ Παθάν, οὔτε εἰς Γκουμὰρ ἢ Μουλλὰ νὰ ἀκούσω εἰς τὰ λαϊκὰ παραμύθια ἢ εἰς παραδόσεις δημοτικὰς τίποτε, τὸ ὁποῖον νὰ παρέχῃ ἔστω καὶ ἐλαχίστας πληροφορίας περὶ τοῦ «Σουλτάνου Σικαντέρ». Ὅλαι αἱ ἐλπίδες μου περιωρίσθησαν εἰς τὴν ἀνακάλυψιν κανενὸς βράχου, τοῦ ὁποίου ἡ φύσις θὰ ἐπέτρεπε νὰ ἐφαρμοσθοῦν εἰκονικῶς ἐπ' αὐτοῦ αἱ ἱστορικῶς παραδοθεῖσαι ἀφηγήσεις περὶ τῆς κυριεύσεως τῆς Ἀόρνου.

Μίαν ἡμέραν, ὁπότε συνωμίλουν μετὰ τοῦ ὁδηγοῦ μου Μαχμούτ, ὅστις κατάγεται ἐκ τῶν περιοχῶν αὐτῶν, τὸν ἤκουσα νὰ μοῦ ἀναφέρῃ τυχαίως τὸ ὄρος Οὔνα, ὡς τὸ ὑψηλότερον σημεῖον τῆς ἀπὸ τῆς κλεισούρας Οὐπὰλ μέχρι τοῦ Ἰνδοῦ ὀροσειρᾶς. Οὔνα! Ἰσχυροτάτη συγκίνησις μὲ κατέλαβε. Οὔνα, ἡ λέξις αὐτή, ὅπως προφέρεται μὲ τὸ ἰδιότυπον ἐκεῖνο νί, τὸ ὁποῖον πρὸ ἢ μετὰ τὸ ρ γίνεται ἔρρινος φθόγγος, θὰ ἀπεδίδετο καλύτερα ἑλληνιστὶ μὲ τὴν λέξιν Ἄορνος.

Προσεπάθησα λοιπὸν νὰ φθάσω μὲ κάθε τρόπον εἰς τὰ βορειότερα σύνορα τοῦ μακροτάτου αὐχένος τοῦ Πὶρ-Σάρ, ὅπως, ἂν ἔχω τύχην, πραγματοποιήσω [illegible] χρόνων ἐπιστημονικόν μου ὄνειρον. Περὶ τὰ τέλη Ἀπριλίου τοῦ 1926 ἐφθάσαμεν τὴν νύκτα εἰς ἕνα κωνικόν, ἀπομεμονωμένον λόφον. Ἰσχυρὸς ἄνεμος ἔσειε τὴν σκηνήν μου καὶ δὲν μὲ ἄφινε νὰ κοιμηθῶ. Τέλος ἐπρόβαλεν ἡ ποθητὴ αὐγὴ καὶ ἤρχισεν ἡ ἐξερεύνησις.

Μετὰ τριημέρους ἐρεύνας, ἀπέκτησα τὴν πεποίθησιν ὅτι ἀνεκάλυψα τὸ μέρος ὅπου ἔκειτο ἡ Ἄορνος. Εἶναι καταπληκτικὸν πόσον ἀκριβέστατα συμφωνοῦν αἱ τοπογραφικαὶ λεπτομέρειαι μὲ τὰς πληροφορίας τοῦ Ἀρριανοῦ περὶ τῆς κατὰ τοῦ φρουρίου ἐφόδου. Ἐδῶ, εἰς τὸ ὄρος Μικρὴ-Οὔνα, ἀνεπαρέστησα ἐν πνεύματι τὸν Πτολεμαῖον καὶ τὰ ἐλαφρότερα τάγματά του, μὲ τὰ ὁποῖα διετάχθη νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τοῦ βράχου ἀπὸ τὴν πλέον ἀδύνατον πλευρὰν τῆς ἀμύνης του. Ἐκεῖ κεῖται τὸ βάραθρον, ἐπὶ τῆς ἀντικρυνῆς τοῦ ὁποίου κλιτύος διέταξεν ὁ Ἀλέξανδρος νὰ ἐγερθῇ πρόχωμα, ὅπερ παρέσχεν εὐνοϊκὴν θέσιν εἰς τὰς πολιορκητικὰς μηχανάς του. Καὶ ἐδῶ, ἐπὶ τῆς ἄλλης κλιτύος, εἶναι τὸ ὕψωμα τοῦ Μασλούφ, ὅπερ ἀντιστοιχεῖ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως πρὸς τὸν λοφίσκον, ἐπὶ τοῦ ὁποίου τολμηρὸν ἀπόσπασμα Μακεδόνων ἠδυνήθη νὰ κρατηθῇ [illegible] τῆς στιγμῆς, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Ἀλέξανδρος κατώρθωσε νὰ πραγματοποιήσῃ σύνδεσμον μεταξὺ τῆς κλιτύος του καὶ τῆς διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ καταληφθείσης θέσεως. Ὁ Ἀλέξανδρος ἐχρησιμοποίει ἐπὶ [illegible] τὰς αὐτὰς περίπου μεθόδους, τὰς ὁποίας ἐφήρμοσε κατὰ τὴν πολιορκίαν τοῦ περιβαλλομένου ὑπὸ θαλάσσης φρουρίου τῆς Τύρου. Ἀπὸ τῆς θέσεώς του, ἐπὶ τῆς ἀντικρυνῆς πλευρᾶς τοῦ βαράθρου, κατεσκεύασεν ἐγκαρσίως ἐπίχωμα μέχρι τοῦ στενοῦ αὐχένος.

Ἀπ' ἐκεῖ μέχρι τῆς κορυφῆς ὑπολείπεται ὕψος 350 ποδῶν. Καθὼς ἀνερριχώμην κοπιωδῶς μὲ τὰ χέρια καὶ μὲ τὰ γόνατα, ἀπέκτησα συνείδησιν περὶ τοῦ τί θὰ ἐσήμαινεν ἡ ἀνάβασις αὐτὴ διὰ τοὺς Μακεδόνας, ἐνδεδυμένους μὲ τὰς βαρυτάτας πανοπλίας των. Στρατηγὸς σημερινὸς θὰ ἐλογάριαζε πολὺ νὰ ἐπιχειρήσῃ ἐπίθεσιν ἐναντίον θέσεως τόσον φυσικῶς ὀχυρᾶς, ἥτις ἐξ ἄλλου δύναται νὰ ὑπερασπισθῇ εὐκολώτατα, καὶ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα θὰ κατέληγεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι πᾶσα προσπάθεια καταλήψεως ἐξ ἐφόδου εἶνε ἐκ τῶν προτέρων καταδικασμένη εἰς ἀποτυχίαν καὶ θὰ εἶχεν ὡς συνέπειαν τὴν ματαίαν ἀπώλειαν ἀνθρώπων.

Ἀλλ' ὅτι ὁ Ἀλέξανδρος κατώρθωσε πράγματι νὰ κυριεύσῃ φρούριον καλούμενον Ἄορνος, καὶ ὅτι εἶνε δυνατόν, εἶνε μάλιστα εὔκολον ν' ἀναγνωρίσῃ κανεὶς εἰς τὸ [illegible] τοῦ Πὲρ-Σὰμ καὶ εἰς τὰ περίχωρα ὅλας τὰς τοπογραφικὰς λεπτομερείας τὰς περιγραφομένας εἰς τὰς ἀφηγήσεις περὶ τῆς πολιορκίας τοῦ Ἀλεξάνδρου, εἶναι δι' ἐμὲ ἀναμφισβήτητον. Τὸ ἐτυμολογικὸν τεκμήριον, τὸ ὁποῖον μὲ ὤθησεν εἰς τὰς ἐξερευνήσεις αὐτάς, ἐνισχύει τὰς εἰκασίας μου, ἡ δὲ τοπογραφικὴ ἀπόδειξις εἶναι, κατὰ τὴν ἀντίληψίν μου, ἀκόμη βεβαιοτέρα.

Ὅλη ἡ ὑπόθεσις αὐτὴ ἔρχεται ὡς προειδοποίησις εἰς τοὺς ὀρθολογιστὰς νεωτέρους ἱστορικούς, ὅπως εἶναι τοῦ λοιποῦ προσεκτικοί, εἶναι δὲ πρὸς τούτοις ἀπόδειξις τῆς θαυμαστῆς ἀκριβείας τῶν λεπτομερειῶν τῆς ἑλληνικῆς παραδόσεως, τὴν ὁποίαν [illegible] πεντακόσια ἔτη μετὰ τὰ γεγονότα, αἱ ἀφηγήσεις τοῦ Ἀρριανοῦ.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ

Εἰδοποίησις

Ἡ Ἑταιρεία τῶν Σιδηροδρόμων Θεσσαλίας προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν 5.000 τόννων ἀγγλικῶν γαιανθράκων ἢ πλινθανθράκων διὰ τὴν 23ην Μαΐου ἐ. ἔ. καὶ συμφώνως πρὸς τοὺς κατατεθειμένους ὅρους.

Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας, ὁδὸς Σοφοκλέους 4 (Στοὰ Ράλλη).

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8 Μαΐου 1930.

Ο ΕΘΝΙΚΟΣ ΜΑΣ ΠΛΟΥΤΟΣ

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΩΝ ΑΜΠΕΛΩΝ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. Α. ΠΕΤΡΙΔΟΥ

Ἐν τινι ἄρθρῳ τὸ ὁποῖον ἐδημοσίευσα εἰς τὴν φίλην «Πρωΐαν» πρὸ τεσσάρων περίπου ἐτῶν (Ἰούλιος 1926), πραγματευόμενος τὴν κρίσιμον θέσιν καὶ τὸ μέλλον τῆς κορινθιακῆς σταφίδος καὶ τὰ λαμβανόμενα ἄστοχα καὶ ἀνεπαρκῆ μέσα διὰ τὴν προστασίαν αὐτῆς, ὑπεδείκνυον μεταξὺ ἄλλων συντελεστικῶν μέτρων διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ πολυτίμου τούτου προϊόντος τὴν ἐπέκτασιν τῆς καλλιεργείας καὶ εἰς ἄλλας ποιότητας σταφυλῆς, ἰδίως τῆς σουλτανίνης κλπ., ὑποσχομένας εὐοίωνον μέλλον καὶ δυναμένας νὰ ἀντεπεξέλθουν κατὰ τοῦ ἐπαπειλοῦντος τὸ εἶδος τοῦτο κινδύνου.

Δυστυχῶς, ἡ ἔκτοτε ἐξέλιξις τῶν γεγονότων ἀπέδειξε πλήρως τὴν ὀρθότητα τῶν προβλέψεών μου, ἡ δὲ ἐξογκουμένη κρίσις ἐμβάλλει εἰς σοβαρὰς σκέψεις, λόγῳ τῆς ἀκατασχέτου χειροτερεύσεως τῆς καταστάσεως.

Θεωρῶν περιττὸν νὰ ἐπανέλθω ἐπὶ τῶν ἐκτεθέντων, τὰ ὁποῖα ἐπαναλαμβάνονται τελευταίως κατὰ κόρον ἀπὸ τοὺς περισσότερον ἐμοῦ ἁρμοδίους, ἐπιθυμῶ νὰ τονίσω τοῦτο: ὅτι, ἐφ' ὅσον δὲν ἐφαρμόζονται τὰ ὑποδεικνυόμενα μέτρα, διὰ γενναίας καὶ ριζικῆς ἐγχειρήσεως, καὶ δὲν καταβάλλονται σοβαραὶ προσπάθειαι πρὸς θεραπείαν τῆς νόσου ἐπιστημονικῶς, ἀλλ' ἐμπειρικῶς καὶ δι' ἐμπλάστρων, ὁ ἀμπελουργικὸς κόσμος πρέπει νὰ λάβῃ ἀπόφασιν καὶ νὰ μὴ ἀναμείνῃ καλυτέρας ἡμέρας.

Δεύτερον, ὡς ἐξέθηκα, δέον νὰ δοθῇ μεγαλυτέρα σημασία καὶ ἐντατικωτέρα ὤθησις εἰς τὴν ἐπέκτασιν καὶ τὴν διάδοσιν τῆς παραγωγῆς ἄλλων σταφυλῶν, ἐξαιρετικῶς δὲ τῶν νωπῶν τοιούτων, διὰ τὰς ὁποίας ἡ γεωγραφικὴ καὶ κλιματολογικὴ θέσις τῆς Ἑλλάδος ἐξασφαλίζουσι περισσὴν ἐπιτυχίαν.

Τὸ ἁρμόδιον τμῆμα τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας τυγχάνει ἄξιον συγχαρητηρίων, διότι υἱοθετῆσαν τὸ θέμα τοῦτο μετὰ πολλοῦ ζήλου καὶ ἐνδιαφέροντος, προέβη πέρυσι εἰς σχετικὰ πειράματα διὰ τῆς ἀποστολῆς νωπῶν σταφυλῶν εἰς διαφόρους ἀγορὰς τοῦ ἐξωτερικοῦ, μὲ ἐνθαρρυντικὰ ἀποτελέσματα. Ἡ ὑπὸ τοῦ κ. Σ. Καλογερέα γεωπόνου φιλοτίμως ἐκπονηθεῖσα εἰδικὴ μελέτη περὶ τῶν νωπῶν σταφυλῶν μ' ἀπαλλάττει τοῦ κόπου νὰ ἐπεκταθῶ ἐνταῦθα περὶ τῆς μεθόδου καὶ τοῦ τρόπου τῆς παραγωγῆς καὶ τῆς ἐξαγωγῆς τῶν ἐπιτραπεζίων σταφυλῶν μας εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Εἴτε ἡ Κυβέρνησις εἴτε οἱ ἀμπελουργοί μας ἐξερχόμενοι τοῦ στενοῦ κύκλου ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἀσφυκτιᾷ ὁ πλουτοφόρος αὐτὸς καρπός μας, πρέπει νὰ στρέψωσι τὰ βλέμματά των εἰς εὐρυτέρους ὁρίζοντας καὶ ἐφαρμόζοντες τὰς καλυτέρας μεθόδους διὰ τὴν καλλιέργειαν καὶ τὴν βελτίωσιν τῆς ποιότητος, πρὸ πάντων δὲ τῆς συσκευῆς, νὰ προσπαθήσωσι νὰ αὐξήσωσι τὴν παραγωγὴν καὶ νὰ ἐξασφαλίσωσι τὴν κατανάλωσιν αὐτῆς εἰς νωπὴν κατάστασιν.

Ἂς λάβωσιν ὑπ' ὄψει ὅτι πλεῖστα κράτη ἔχοντα τὸ αὐτὸ κλίμα, ὡς ἡ Ἱσπανία, Ἰταλία καὶ αὐτὴ ἡ Βουλγαρία (ἥτις ἐντὸς τετραετίας ἐδεκαπενταπλασίασε τὴν ἐξαγωγὴν τῶν νωπῶν σταφυλῶν) ἀποκομίζουσι τεράστια ὀφέλη ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς ταύτης, συντελοῦντα εἰς τὴν ἐξουδετέρωσιν τοῦ συναγωνισμοῦ καὶ τὴν εὐημερίαν τῶν ἀμπελουργῶν. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Καλλιφορνίαν, ἡ ὁποία ἀνήγαγεν εἰς ἐπιστήμην τὴν ἀμπελουργίαν, ἀξίζει νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ ἁλματικὴ αὔξησις τῆς παραγωγῆς ἐπιτραπεζίων σταφυλῶν ἔφθασε κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος εἰς 400 χιλ. τόννους, τῶν ὁποίων τὰ 3)4 κατηναλώθησαν εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Καθ' ἣν δὲ ἐποχὴν ἡμεῖς προσηλωμένοι εἰς ἓν μόνον εἶδος τῆς πατροπαραδότου κορινθιακῆς μὲ πρωτόγονα μέσα καὶ συστήματα μοιρολογοῦμεν τὴν ἀτυχίαν μας μὲ ἐσταυρωμένας χεῖρας, ἄλλοι κινούμενοι πρὸς ὅλας τὰς διευθύνσεις, προσπαθοῦσι καὶ ἐργάζονται διὰ τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς καὶ ἐξεύρεσιν νέων ἀγορῶν εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Ἔχομεν ἀπεράντους ἐκτάσεις λίαν καταλλήλους διὰ τὴν ἀμπελουργίαν, ἥτις εἰς τὰ βόρεια τῆς Ἑλλάδος ἔλαβε κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη μεγάλην ἀνάπτυξιν, μὲ προϊοῦσαν αὔξησιν.

Αἱ σταφυλαὶ ὅμως αὐτῶν ἕνεκα τοῦ ψυχροῦ κλίματος σπανίως ἀποξηραίνονται καὶ καταναλίσκονται νωπαὶ ἐπὶ τόπου.

Ἀλλ' ἡ ὑπερπαραγωγὴ αὐτῶν θὰ προκαλέσῃ ἀσφαλῶς κρίσιν, ἥτις τοὺς μὲν παραγωγοὺς θὰ ἀπογοητεύσῃ, τὴν δὲ ἀνάπτυξιν τῆς ἀμπελουργίας θὰ ἀνακόψῃ.

Πρὸς ἀποτροπὴν λοιπὸν τοῦ διπλοῦ τούτου κακοῦ, οἱ ἀμπελουργοί μας πρέπει, ὀργανούμενοι ἀμέσως, νὰ ἀναπτύξουν τὴν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐξαγωγὴν τῶν προϊόντων αὐτῶν κατὰ τὸ παράδειγμα τῶν ἄλλων σταφιδοπαραγωγῶν Κρατῶν, δημιουργοῦντες οὕτως νέας πηγὰς πλούτου διὰ τὴν χώραν μας.

Διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ ὅμως τὸ ἀγαθὸν τοῦτο, ἀπαιτεῖται μεθοδικὴ ἐργασία, πρὸ παντὸς δὲ νοῦς διευθύνων, πράγματα τὰ ὁποῖα ἀτυχῶς ὁ τόπος μας παράγει πολὺ σπανίως.

Α. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΣΥΝΑΥΛΙΑ Π. ΚΟΚΙΝΟΥ

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐδόθη ὑπὸ τοῦ κ. Παν. Κοκκίνου, καθηγητοῦ τοῦ βιολιοῦ καὶ τῶν μαθητῶν του συναυλία εἰς τὴν ἐν τῇ Κηφισιᾷ ἔπαυλιν τοῦ κ. Ἰωάν. Βαλωτᾶ. Παρέστησαν πολλοὶ τοῦ ἐκλεκτοῦ κόσμου οἵτινες τοὺς κατεχειροκρότησαν μετ' ἐνθουσιασμοῦ. Ἰδιαιτέρως διεκρίθησαν μεταξὺ τῶν μαθητῶν του ἡ δὶς Ραυτοπούλου εἰς τὸ Κονσέρτο τοῦ Μέντελσον καὶ ὁ κ. Α. Ἰωάννου εἰς [illegible]. Συγχαίρομεν τὸν κ. Π. Κόκκινον διὰ τὴν τόσον λαμπρὰν ἐπιτυχίαν τῆς συναυλίας του ἥτις, ὡς μᾶς εἶπεν, ἀποτελεῖ τὴν ἀπαρχὴν τῆς σειρᾶς τῶν Σχολικῶν Συναυλιῶν του.

Τάκις

ΑΝΔΡΕΑΣ Π. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΟΔΟΣ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 40-ΑΘΗΝΑΙ
(Ἀρχαῖος Δικηγόρος ἐν Κωνσταντινουπόλει, πρώην Γεν. Πρόξενος, τέως Προϊστάμενος Γραφείου Ἰθαγενείας Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν).
Ἀναλαμβάνει ἀναγνωρίσεις ἰθαγενειῶν, ἀπαιτήσεις ἀποζημιώσεων, ὑποθέσεις διοικητικὰς καὶ δικαστικὰς πάσης φύσεως.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΩΝ

Τὸ ζήτημα τῆς ἐνισχύσεως τῶν οἰκοδομικῶν συνεταιρισμῶν ἤρχισε νὰ παρουσιάζῃ μεγάλην ὀξύτητα καὶ ἐν Ἀθήναις, καθόσον ἡ διὰ τὴν πρωτεύουσαν καὶ τὸν Πειραιᾶ ἐκχωρηθεῖσα σχετικὴ πίστωσις δὲν ἐπαρκεῖ διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν συνεταιρισμῶν, οἱ ὁποῖοι κινδυνεύουν οὕτω νὰ ἐγκαταλειφθοῦν εἰς τὴν τύχην των.

Τὸ ἁρμόδιον τμῆμα τοῦ ὑπουργείου Προνοίας πολιορκεῖται καθημερινῶς ἀπὸ διάφορα μέλη οἰκοδομικῶν προσφυγικῶν συνεταιρισμῶν, ζητοῦντα νὰ τοῖς δηλωθῇ ἀπεριφράστως ἂν τὸ ὑπουργεῖον σκοπεύῃ πράγματι νὰ τοὺς δώσῃ τὴν χρηματικὴν ἐνίσχυσιν πρὸς ἀποπεράτωσιν τῶν ἡμιτελῶν οἰκημάτων των, τὰ ὁποῖα καὶ λόγῳ τῶν τελευταίων καιρῶν καὶ λόγῳ τοῦ ὅτι ἐγκατελείφθησαν εἰς τὸ μέσον τῆς ἀνεγέρσεώς των, κινδυνεύουν νὰ καταρρεύσουν.

Ὅσοι ἐκ τῶν δικαιούχων προσφύγων δὲν ἔχουν ἀνεγείρει ἀκόμη οἰκήματα προτίθενται νὰ διαλύσουν τοὺς συνεταιρισμούς των ἐφ' ὅσον τὸ Κράτος δὲν ἐννοεῖ σύμφωνα μὲ τὸν ἰσχύοντα νόμον νὰ τοὺς ἐνισχύσῃ, καὶ νὰ ζητήσουν νὰ τοῖς χορηγηθοῦν ἕτοιμα οἰκήματα, πρὸς ἐγκατάστασιν τῶν οἰκογενειῶν των, ἐκ τῶν ἀνεγειρομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους.

Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου κ. Σφακιανάκης ὑπεσχέθη εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι ἅμα τῇ ἐπανόδῳ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας ἀπὸ τῆς περιοδείας του θέλει συνεργασθῇ μετ' αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ προκειμένου σπουδαιοτάτου ζητήματος.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Διακηρύττει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν μετὰ ὁρίου ἐκπτώσεως ἢ κατασκευὴ προσφυγικῶν οἰκημάτων ἐν Θεσσαλονίκῃ ὡς κάτωθι:

1) Τὴν 15ην Μαΐου ἐ. ἔ., ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἡ κατασκευὴ (225) διακοσίων εἴκοσι πέντε οἰκημάτων ἐν κάτω Τούμπᾳ.

2) Τὴν 17ην Μαΐου ἐ. ἔ., ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11—12 π.μ. ἡ κατασκευὴ (75) ἑβδομήκοντα πέντε οἰκημάτων ἐν Χαρμάνκιοϊ.

3) Τὴν 20ὴν Μαΐου ἐ. ἔ., ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11—12 π.μ. ἡ κατασκευὴ (50) πεντήκοντα οἰκημάτων ἐν Ξηροκρήνῃ.

3) Τὴν 22αν Μαΐου ἐ. ἔ., ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 11—12 π.μ. ἡ κατασκευὴ (25) εἴκοσι πέντε οἰκημάτων ἐν ἄνω Τούμπᾳ.

5) Τὴν 24ην Μαΐου ἐ. ἔ., ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11—12 π.μ. ἡ κατασκευὴ (25) εἴκοσι πέντε οἰκημάτων ἐν Τριανδρίᾳ.

Οἱ ὡς ἄνω διαγωνισμοὶ ἐνεργηθήσονται ἐν τοῖς Γραφείοις τοῦ καθ' ἡμᾶς Τμήματος Προνοίας, βάσει τῶν παρὰ τῆς Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ ὡς ἄνω τμήματος κατατεθειμένων ὅρων, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν, προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν καὶ ὥραν 11—1 μ.μ. (Διοικητήριον 25).

Ὁ ἀναπληρωτὴς Γεν. Διοικητοῦ Μακεδονίας
Ε. ΛΟΥΛΑΚΑΚΗΣ

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΟΙΚΙΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ ΚΗΦΙΣΣΙΑΣ 4

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μικρὰ κατοικία μὲ ἰδιαιτέραν εἴσοδον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μουρούζη ἐκ τεσσάρων δωματίων, λουτροῦ καὶ λοιπῶν χρειωδῶν.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισσίας οἰκίας τοῦ κ. Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατοικία μὲ ἰδιαιτέραν εἴσοδον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἡρώδου Ἀττικοῦ ἐκ τεσσάρων δωματίων καὶ λουτροῦ.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισσίας οἰκίας τοῦ κ. Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κηφισσίας καὶ Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ εἰς τὸν Α΄ ὄροφον ἓν διαμέρισμα ἐκ δώδεκα δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, παραδιδόμενον ἀμέσως.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα 11—12 καθ' ἑκάστην, Στοὰ Πεσμαζόγλου καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισσίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μεγάλη ἀποθήκη λιθόκτιστος καὶ ἐστρωμένη διὰ πλακῶν, κατάλληλος δι' ἔπιπλα ἢ δι' ἄλλης οἱασδήποτε φύσεως ἐμπόρευμα, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ, ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος δύο χιλιάδων (2.000).
Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα 11—12 καθ' ἑκάστην, Στοὰ Πεσμαζόγλου καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισσίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἓν γραφεῖον ἐντὸς τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μέγα κατάστημα (παρὰ τὸ Κολωνάκι) ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ, κατάλληλον δι' Ἐδωδιμοπωλεῖον ἢ Γαλακτοπωλεῖον. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην, καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισσίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο συνεχόμενα δωμάτια διὰ Γραφεῖον εἰς τὸν Α΄ ὄροφον τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου, παραδοτέα ἀμέσως, ἀντὶ 2.500 δραχ. μηνιαίως. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δωμάτια εἰς τὸν Β΄ ὄροφον ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου, ἀντὶ δραχ. 2.000 μηνιαίως. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΑ πολυτελεστάτη, πλησίον Λεβίδου, ἐκ 12 δωματίων, γκαράζ, κήπου κλπ. χρειωδῶν, ἐνοικιάζεται διὰ κλινικήν, σχολεῖον ἢ ἄλλην ἐπιχείρησιν. Πληροφορίαι Τμῆμα Ἐπαρχιῶν τῆς «Πρωΐας» 4—8 μ.μ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἄνω ὄροφος νέας οἰκίας (ὁδὸς Ἀμορίου 9 - Ἁγ. Παντελ. Ἀχαρνῶν) ἐκ πέντε κυρίων δωματίων, χώλ, μαγειρείου, λουτροῦ καὶ δωματίου ὑπηρεσίας εἰς τὴν ταράτσαν. Μὲ εἴσοδον καὶ πλυντήριον ἰδιαίτερα, ἀποθήκην, ἠλεκτρικό, γκάζ, νερὸ (πάτωμα παρκέ). Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην ὡς ἄνω: 10—11 π.μ. καὶ 6—7 μ.μ.

ΝΕΟΣ ἀρίστης κοινωνικῆς τάξεως καὶ μὲ ἀρίστας συστάσεις ζητεῖ θέσιν ὑπαλλήλου εἰς γραφεῖον ἢ ἑταιρείαν. Ἀπευθυντέον: Κον Α. Δ., Ναυαρίνου 20, ἄνω πάτωμα. Ἀθήνας.

ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ Μαθηματικῶν ἀναλαμβάνει ἰδιαιτέρας παραδόσεις. (Πληροφορίαι: Βαλτετσίου 30).

ΟΙ ΝΕΟΙ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

ΟΙ ΘΕΜΕΛΙΟΙ ΛΙΘΟΙ

Κατὰ χθεσινὸν τηλεγράφημα ἐκ Θεσσαλονίκης, συμφώνως πρὸς τὴν προηγουμένως ληφθεῖσαν ἀπόφασιν, χθὲς τὴν μεσημβρίαν οἱ ὑπουργοὶ κ.κ. Σπυρίδης καὶ Δίγκας καὶ ὁ γενικὸς διοικητὴς Μακεδονίας κ. Γονατᾶς ἔθεσαν τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ προσφυγικοῦ συνοικισμοῦ Ξηροκρήνης, καθὼς καὶ τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ οἰκοδομικοῦ συνεταιρισμοῦ Ἰκονίου καὶ Τυρολόης. Ὁ κ. Γονατᾶς, ἐκπροσωπῶν τὸν κ. Βενιζέλον, διηρμήνευσε τὴν λύπην του, διότι δὲν ἠδυνήθη νὰ παραστῇ καὶ τὰς εὐχάς του ὑπὲρ τῆς εὐημερίας τῶν ἀνεγειρομένων νέων συνοικισμῶν.

Τὸ ἀπόγευμα ἔγινεν ἐπίσης ἡ κατάθεσις τοῦ θεμελίου λίθου τοῦ νέου προσφυγικοῦ συνοικισμοῦ Ἄνω Τρούμπας, καθὼς καὶ τοῦ ἐκεῖ προσφυγικοῦ συσσιτίου.

—Οἱ πρόσφυγες καὶ ἡ Ε. Α. Π.

Αἱ ἐποπτεῖαι τῶν προσφυγικῶν ἀστικῶν συνοικισμῶν Ἀθηνῶν—Πειραιῶς, τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων, διετάχθησαν νὰ ἐντείνουν τὰ ἐναντίον τῶν δυστροπούντων νὰ καταβάλουν τὴν ἀξίαν τῶν οἰκημάτων των προσφύγων.

Ἡ διαταγὴ αὕτη ἐξεδόθη παρὰ τῆς Διευθύνσεως Ἀστικῆς τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων.

Αἱ ἐποπτεῖαι πρόκειται νὰ ἐκδώσουν σχετικὴν ἐγκύκλιον πρὸς τοὺς κατοίκους.

—Οἱ πρόσφυγες βουλευταί

Ἅμα τῇ ἐπανόδῳ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ οἱ πρόσφυγες βουλευταὶ καὶ γερουσιασταὶ θὰ ζητήσουν παρ' αὐτοῦ νὰ τοὺς ὁρισθῇ ἡμέρα συνεργασίας των μετὰ τοῦ κ. Βενιζέλου, πρὸς συζήτησιν τῶν ὑπολειφθέντων ζητημάτων, τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὸ ὑπόμνημα τοῦ Συνεδρίου Θεσσαλονίκης.

ΤΟ ΟΓΔΟΟΝ ΘΑΥΜΑ
ΚΑΤΩ Η ΦΑΛΑΚΡΑ

Μετὰ δεκαετεῖς μελέτας καὶ πείσμονα πειράματα ΕΠΕΤΕΥΧΘΗ ΤΟ ΘΑΥΜΑ. Ἡ καλὴ ἐμφάνισις εἶναι ὑποχρέωσις παντὸς πολιτισμένου ἀνθρώπου. Δὲν πρέπει συνεπῶς νὰ ὑπάρχουν πλέον φαλακροί.

ΤΟ ΦΥΤΡΙΞ

θεραπεύει ἀσφαλῶς καὶ ριζικῶς τὴν φαλάκραν. Ἐπίσης μικρὰ δόσις ΦΥΤΡΙΞ σταματᾷ τὴν τριχόπτωσιν, πυκνώνει καὶ στερεώνει ὁριστικῶς τὰ μαλλιά. Θεραπεύει ἀσφαλῶς τὴν ὀχληρὰν πιτυρίδα καὶ τὸν τριχοφάγον.

Η ΕΚΖΕΜΑΤΙΝΗ

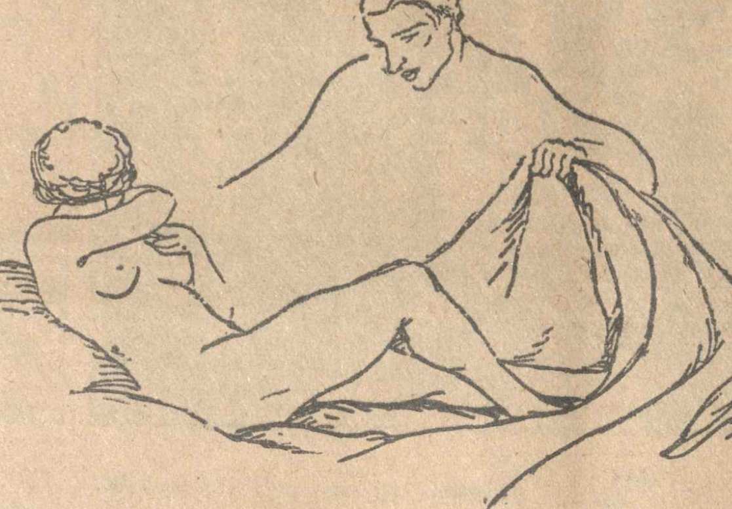
θεραπεύει ἀσφαλῶς καὶ ταχέως ἅπαντα τὰ δερματικὰ νοσήματα, ἐκζέματα καὶ τὴν σταφυλοκοκκίασιν.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΡΟΥΣΑΤΟΣ
Ἀθῆναι — Ἐμμ. Μπενάκη 9 Δ.
(πρώην Προαστείου)

Τὸ μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Τὸ Ἐρωτικὸν Βάπτισμα

Τοῦ κ. Πὼλ Ζεραλντὺ



(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Τὴν ἄλλη μέρα, καθὼς τὴν ἀποχαιρετοῦσε δυσαρεστημένος γιατὶ ἐδείχτηκε πιὸ δειλός, τὴν ἐρώτησεν:

—Αὔριο;

Ἐκείνη δὲν ἀπήντησεν.

—Ἔχω ἀνάγκη νὰ σᾶς ἰδῶ, εἶπεν αὐτὸς ἄγρια.

—Μὰ τί θὰ εἰπῇ ὁ κόσμος; Ἔρχεσθε τώρα σχεδὸν κάθε μέρα.

Αὐτὸς ἐδίστασε.

—Βγαίνετε μερικὲς φορὲς περίπατο στὴν ἐξοχή, εἶπεν. Ἂν ἤξερα ποῦ πηγαίνετε, θὰ σᾶς συναντοῦσα.

—Τί ἰδία! Μὰ γιατί; Πρέπει νὰ ἔρχεσθε νὰ μὲ βλέπετε ἐδῶ, ἀλλὰ πρέπει νὰ ἔρχεσθε ὄχι τόσο συχνά. Ἐλᾶτε τὸ Σάββατο, θέλετε;

—Ὄχι! εἶπεν αὐτὸς ξερὰ κ' ἐσηκώθηκε.

Αὐτὴ ἐγέλασε λιγάκι βεβιασμένα.

—Τί κακὸς χαρακτήρας ποὺ εἶσθε! Καθῆστε, ἐλᾶτε! Νὰ συναντηθοῦμε ἔξω; Νὰ βγῶ περίπατο μαζί σας; Ξέρετε καλὰ πῶς αὐτὸ εἶναι ἀδύνατον!

Αὐτὸς ἐφαινόταν σὰν νὰ μὴν ἤκουεν. Ἐκοίταζε τὸ ἐρεισίνωτον μιᾶς πολυθρόνας μὲ ὕφος πεισμωμένο.

—Δὲν πᾶτε πιὰ ποτὲ στὸ Λάντσο; τὴν ἐρώτησε.

Καὶ πλησιάζοντας μὲ φωνὴ θερμὴ καὶ συγκρατημένη:

—Ἂν ξέρατε τί ὡραῖο ποὺ εἶναι τώρα τὸ βουνό!

Αὐτὴ δὲν ἀποκρίθηκεν. Αὐτὸς ἐμάντεψε πῶς ἐπερίμενε νὰ τῆς πῇ λόγια, ἕνα χείμαρρο λέξεων ὁρμητικῶν, καυτερῶν, πειστικῶν, ποὺ αὐτὴ θὰ ἔκανεν ἴσως πῶς τὰ ἐπίστευε, ποὺ θὰ τὴν ἐβοηθοῦσαν τοὐλάχιστον νὰ μὴ μιλήσῃ. Ἀλλὰ δὲν μποροῦσε νὰ εἰπῇ ψέμματα. Ἤξερε πῶς μόνη δικαιολογία τῆς ἀξιώσεώς του ἦταν ὁ πόθος του, ἕνας πόθος ὠμὸς μαζὶ καὶ λεπτὸς ποὺ δὲν ἤθελε οὔτε νὰ καταγγείλῃ, οὔτε νὰ ἀποκρύψῃ. Ἐκείνη ἐκατάλαβεν αὐτὴ τὴ σιωπὴ καὶ θέλησε νὰ δειχθῇ καὶ αὐτὴ εἰλικρινής. Ἀνασήκωσε τὸ κεφάλι καὶ τὰ μάτια της ὡμολόγησαν: «Πολὺ καλά, ξέρω, παραδέχομαι, δὲν θυμώνω, ἀλλὰ δόστε μου καιρό! Μὴ μὲ βασανίζετε! Εἶναι σοβαρὰ ὅλα αὐτά...Φύγετε!»

Αὐτὸς ἔκαμεν ὑπόκλισι πολὺ βαθειὰ καὶ τῆς ἐφίλησε τὸ χέρι.

—Σᾶς ἀφίνω, ἐψιθύρισε. Μὴν εἰπῆτε τίποτε. Θὰ τηλεφωνήσω ἀπόψε.

IV

Τὴν ἡμέρα ποῦ ἐπρόκειτο νὰ ἔλθῃ, εἶχε βρέξει. Στὸ Λάντσο, ἡ δενδροστοιχίες καὶ τὰ φύλλα ἐγυάλιζαν καὶ ὁ ἀέρας, μέσα στὸν μουσκεμμένον ἥλιο, εἶχε μιὰ βραδυνὴ δροσιά. Ὁ Ἐρρῖκος κατέβηκε πρὸς τὴν λίμνη, ἀκούγοντας, στὸ δρόμο, μέσα στὶς πέτρες, ἕνα μουρμουρητὸ τρεχάμενου νεροῦ. Ἡ Βαλσόδα ἁπλωνεν ἐκεῖ πέρα τὴ σκοτεινὴ αὐλαία της. Τὸ Ἀλμπογκάζιο ἐφαινόταν κοιμισμένο. Αἰσθάνθηκε πῶς κανένα πρᾶγμα δὲν εἶχε ἀξία ἐπάνω στὴ γῆ ἐκτὸς ἀπὸ αὐτὴν τὴν γυναῖκα καὶ πῶς τώρα, γι' αὐτόν, ὅλα ἐξηρτῶντο ἀπὸ αὐτήν. Μιὰ βαρκοῦλα τέλος ἐφάνηκεν. Ἕνα χέρι ἐσηκώθηκεν, ἔκαμε μιὰ κίνησι χαιρετισμοῦ.... Αὐτὴ ἦταν! Ἐρχόταν!... Ἡ βαρκοῦλα ἐπλησίασεν. Ἡ στενὴ πλώρη ἐχώριζε, μόλις πτυχώνοντάς το, τὸ νερὸ ποῦ ἦταν τεντωμένο σὰν μετάξι.

Ἡ νέα γυναῖκα ἐπήδησε στὴν ἀμμουδιά.

—Σταθῆτε ἐδῶ ὡς ποὺ νὰ γυρίσω, εἶπεν ἰταλικὰ στὸν βαρκάρη.

Ὁ Ἐρρῖκος τὴν εὐχαρίστησε ποὺ ἦλθε.

—Σᾶς τὸ εἶχα ὑποσχεθῇ, εἶπεν αὐτὴ μονάχα.

Στὸ δρόμο, αὐτὸς ἐμίλησε πολύ, χωρὶς νὰ ξέρῃ ἐὰν αὐτὸς ὁ λόγος ἐσκέπαζε τὴν ἀποφασιστικότητά του ἢ τὴ θέλησί του. Ἀλλά, στὸ Λάντσο, τὰ ζευγαράκια τῶν γειτονικῶν τραπεζιῶν τὸν ἐστενοχώρησαν σὰν καθρέφτες ὅπου ἔβλεπε τὸν ἑαυτό του πιὸ μικρόν. Τοῦ ἐχρειαζόταν ἕνας ἀέρας πιὸ ἐλεύθερος. Ἐτράβηξε τὴ νέα γυναῖκα πρὸς τὸ δάσος.

Κάτω ἀπὸ τὰ πόδια τους, ἡ πευκοβελόνες ἔστρωναν τὸ ἔδαφος μ' ἕναν τάπητα πυρροῤῥόδινον. Ἦσαν μόνοι. Δὲν ἤξερες ποῦ ἐσταματοῦσε τὸ βλέμμα ἀνάμεσα στοὺς πάμπολλους κορμοὺς ποῦ τοὺς περιέκλειαν. Μέσα στὴ σιγὴ ἄκουες τὴν φωνὴ κάποιου ἀόρατου πουλιοῦ καὶ κάτι σὰν βόμβο μελισσιῶν. Αὐτὸς ἔσκυψε πρὸς αὐτὴν μὲ πόνο. Ἐκείνη ἔγυρε τὸ κεφάλι. Αὐτὸς ἐκόλλησε τὰ χείλη του ἐπάνω σὲ κλειστὰ καὶ φρόνιμα χείλη... Ἀλλὰ ἐκείνη εἶχε συγκεντρώσει ὅλο της τὸ εἶναι σ' αὐτὸ τὸ φιλί, ὅπου αὐτὸς ἄγγιζεν ὄχι τόσο τὴ σάρκα της, ὅσο τὴν ὠμορφιά της, τὸ πνεῦμά της, τὴ ζωή της.

Αὐτὸς ἀναστηλώθηκε, ζαλισμένος ἀπὸ μιὰ συγκίνησι πάρα πολὺ δυνατή.

—Ἆ! ἐφώναξε. Θὰ ἤθελα...

Δὲν ἐτελείωσε τὴ φράσι του καὶ μὲ τὰ τεντωμένα χέρια του ἔκαμε μιὰ χειρονομία ἐκνευρισμένης ἀδυναμίας. Τὴν ἐπιασεν ἀπὸ τὸ μπράτσο. Ἐγύρισαν στὸ Λάντσο.

—Πόσα βιβλία! εἶπεν αὐτὴ μπαίνοντας στὸ δωμάτιο.

Ἐπροχώρησε.

—Τί διαβάζετε;

Ἐγύρισε καὶ τὸν ἐκοίταξεν ἄφοβα. Αὐτὸς ἐδιαλογιζόταν: «Σᾶς ποθῶ. Ὑποφέρω. Μπορῶ νὰ τολμήσω; Τί θὰ σκεφθῆτε ἂν τολμήσω;»

Αὐτὴ ἔμενεν ἀπαθής, περιμένοντας νὰ ἀποφασίσῃ αὐτὸς γιὰ τὴν τύχη της.

Αὐτὸς ἐπλησίασεν, ἅπλωσε τὰ χέρια πρὸς τὸ λεπτεπίλεπτο καπέλλο. Τὸ ἔβγαλεν ἡ ἰδία καὶ ἔστρεψε πρὸς τὸν Ἐρρῖκο, μὲ κάποια ὑπερηφάνεια, τὸ ὠχρὸ πρόσωπό της ποὺ ἐχρωματίσθη μονομιᾶς. Τότε αὐτὸς τὴν ἐτύλιξεν ἀργὰ-ἀργὰ μὲ τὰ μπράτσα του.

Ἐξεκούμπωσε τὸ φόρεμα ποῦ ἔπεσε, παραδίνοντάς του τὴν μύχια ζεστασιὰ αὐτοῦ τοῦ στήθους, αὐτῶν τῶν ὤμων. Αὐτὴ ἀφινόταν, περιμένοντας, μὴν κρύβοντας πιὰ τίποτε ἀπὸ τὸ κορμί της, μὲ ἕνα θλιμμένο ὕφος ποῦ ἔλεγε: «Δὲν εἶμαι πιὰ μικρὸ κορίτσι. Τὰ ἐπερίμενα ὅλα αὐτά. Δὲν μὲ καταπλήσσετε. Δὲν θὰ ἠθέλατε νὰ ἔχω ὕφος ἔκπληκτον...» Ἐκαταλάβαινεν ἆρά γε αὐτὸς ὅτι ἀντιπαθοῦσε τὴν ὑποκρισία τῶν προοιμίων, ὅτι ἡ αἰδώς της ἀκριβῶς τῆς ἐπέβαλλε νὰ παραδίδεται πολὺ γρήγορα; «Ἀφοῦ θὰ προσπαθήσωμε νὰ ἀγαπηθοῦμε, φίλε μου, δὲν θέλω νὰ τηρήσω καμμιὰν ἐπιφύλαξι. Ἐκεῖνο ποὺ πρωτεύει, εἶναι ἡ ἀγάπη.»

* * *

Ἀργὰ-ἀργά, μὲ χέρι συνετὸ καὶ θεληματικό, αὐτὸς ἀποτέλειωνε τὸ ξεγύμνωμα τοῦ ὑψηλοῦ κορμιοῦ ποῦ ἦταν ξαπλωμένο στὸ κρεββάτι, καὶ τὰ θέλγητρα καὶ τὸ μυστικὸ τῆς γυναίκας ἔβγαιναν στὸ φῶς. Αὐτὴ ἔμενε ξαπλωμένη. «Καὶ τώρα, ὁρίστε. Πάρτε...» Καὶ ἔκλεισε μάλιστα τὰ μάτια, ἀποτραβήχθηκε κάτω ἀπὸ τὰ χαμηλωμένα της βλέφαρα, τὸν ἄφηκε μόνον ἀντίκρυ της. Αὐτὸς ὠπισθοχώρησε γιὰ νὰ τὴν ἰδῇ καλύτερα. Τὸ φῶς ἔπεφτεν ὠχρὸ ἐπάνω στὸν ἐλευθερωμένον ἄγγελο, ἐπάνω στὸ ξαφνιασμένο ζῶο...

(Ἀκολουθεῖ)

ΚΑΘΕ ΠΡΟΚΑΡΚΙΝΩΤΙΚΟΣ
καὶ καθένας ἐπιθυμῶν ἀναγέννησιν τῶν νευρικῶν κυττάρων
ΟΦΕΙΛΕΙ ΝΑ ΠΑΙΡΝΗ ΤΟ
DELBIASE
ποὺ εἶνε πραγματικὴ τροφὴ γιὰ τὰ κύτταρα του ἀνθρωπίνου ὀργανισμοῦ. Τὸ μόνον προϊὸν τὸ παρασκευαζόμενον συμφώνως μὲ τὰς ὁδηγίας τοῦ ἐν Παρισίοις καθηγητοῦ PIERRE DELBET. Εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα.
Γενικὸς ἀντιπρόσωπος καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα:
ΖΩΓΡΑΦΟΣ - ΒΑΚΗΣ ΚΑΙ Σια
ΑΘΗΝΑΣ 27 ΑΘΗΝΑΙ

Καὶ τὰ δύο ἐξ ἴσου ὡραῖα, εὔρωστα καὶ ζωηρὰ ὡσὰν νὰ ἦσαν δίδυμα. Τὸ ἕνα ἐτράφη μὲ τὸ γάλα τῆς Μητέρας του. Τὸ ἄλλο, ἐπειδὴ ἡ μητέρα του δὲν εἶχε γάλα, ἐτράφη μὲ Γλάξο. Καὶ ὅμως δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ διακρίνητε ποῖον ἐτράφη μὲ τὸ πρῶτον καὶ ποῖον μὲ τὸ δεύτερον.
Ἐὰν ἡ Μητέρα δὲν δύναται νὰ θρέψῃ τὸ μωρό της διὰ τοῦ μαστοῦ δὲν πρέπει νὰ στενοχωρῆται, διότι τὸ Γλάξο ἐμπεριέχει ὅλα τὰ συστατικὰ τοῦ καλοῦ Μητρικοῦ γάλακτος καὶ ἐξασφαλίζει τὴν φυσιολογικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ βρέφους.
Glaxo
Κάμνει Εὔρωστα Βρέφη
ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΣΤΑΜ. ΧΑΡΒΑΛΙΑΣ ΜΕΝΑΝΔΡΟΥ 52 ΑΘΗΝΑΙ

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΙΝΕ ΤΟ ΚΑΛΛΙΤΕΡΟΝ
ΜΕΣΟΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ
ΜΕ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΣΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Τὸ Ἰατρεῖον
Ἀφροδισίων Νοσημάτων
ΝΙΚ. Δ. ΜΑΘΙΟΠΟΥΛΟΥ
πρώην
Γ. ΦΙΛΑΡΕΤΟΠΟΥΛΟΥ
μεταφέρεται ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 12 Μαΐου ἐκ τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς 23 εἰς τὴν ὁδὸν Κεραμεικοῦ ἀρ. 5 (τετάρτη πάροδος ὁδοῦ Ζήνωνος, ἀριστερᾷ τῷ κατερχομένῳ).

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

[Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶναι ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων, περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα Ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποὺ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος. Πᾶσαι αἱ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τοὺς ἀπευθυνομένους εἰς τὸ Τμῆμα Ἀλληλογραφίας τῆς «Πρωΐας» **ἀπολύτως δωρεάν.**]

κ. Χρ. Μπακέαν, Καλάμας. — Ἡ αἴτησίς σας ἀπερρίφθη, διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 69608 ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου ἐλέγχου συντάξεων. Ἔχετε τὸ δικαίωμα νὰ ὑποβάλετε ἔνστασιν εἰς τὸ Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον.

κ. Κ. Τσιρλήν, Ἡράκλειον. — Μετὰ τὴν ψήφισιν τοῦ τελευταίου Νόμου, αἱ ἐκπρόθεσμοι αἰτήσεις, μεταξὺ τῶν ὁποίων εἶναι καὶ ἡ ἰδική σας, θὰ εἰσαχθοῦν μὲ τὴν σειράν των, εἰς τὸ συμβούλιον. Ἀριθ. πρωτ. 80340)1929.

κ. Νικόλ. Καραβάσον, Σπάρτην. — Ἀνεξαρτήτως τοῦ ὅτι ἡ ἐν λόγῳ ἀναφορὰ δὲν εἰσῆλθεν εἰς τὸ πρωτόκολλον, ἡ μερίς σας εἶναι ἐν τάξει, σύμφωνα δὲ μὲ τὰ βιβλία τοῦ Τ. Θ. Π. τὸ συνταξιοδοτικὸν βιβλιάριον, καθὼς καὶ τὸ ἔνταλμα τῶν καθυστερουμένων, ἐστάλησαν εἰς τὸν ταμίαν Λακεδαίμονος, διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 68468)10—1—927 διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου Προνοίας.

κ. Σ. Στόϊκον, Θεσσαλονίκην. — Τὰ δικαιολογητικά σας ἐδόθησαν εἰς τὸ ἁρμόδιον γραφεῖον τοῦ Τ. Θ. Π. τὴν 8 Μαΐου. Παρεκλήθη ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία νὰ ἐπισπεύσῃ τὴν ἐνέργειαν. Παρακολουθοῦμεν τὸ ζήτημα. Ἀριθ. πρωτ. 3283.

κ. Γ. Τσάραν, Στυλίδα. — Πρέπει νὰ ὑποβάλετε δι' αἰτήσεως εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας τὸ δίπλωμά σας, διὰ νὰ τακτοποιηθῇ τὸ ζήτημα. Πᾶσα ἄλλη ἐνέργεια εἶναι ματαιοπονία. Ὁ ἀριθμὸς 1801 εἶναι λανθασμένος, ἀπὸ τὴν κατάστασιν δὲ σᾶς ἔχουν διαγράψει.

κ. Κ. Φραγκόλιαν, Τρίπολιν. — Ἐζητήθησαν συμπληρωματικαὶ πληροφορίαι διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 981)11—4—30, ἔγινε δὲ καὶ σχετικὴ ὑπόμνησις τὴν 27—4—30. Φροντίσατε διὰ τὴν ἔγκαιρον ἀποστολὴν τῶν ζητουμένων στοιχείων.

κ. Χρ. Σάλταν, Καρδίτσαν. — Παρεκλήθη τὸ ἁρμόδιον γραφεῖον Τ.Θ.Π. νὰ ἐπισπεύσῃ τὴν ἐνέργειαν τῆς ὑποθέσεώς σας, μολονότι ἡ αἴτησίς σας δὲν ἔλαβεν ἀκόμη σειράν.

κ. Ἐπ. Λάμπρον, Κέρκυραν. — Ὁμοίως.

κ. Δημ. Βαρτζόπουλον, Ξάνθην. — Ἀποστείλατε τὰ ὑπόλοιπα δελτία καὶ τὰ ταχυδρομικά.

κ. Κ. Κωνσταντίνου, Βόλον. — Δραχμὰς 60.

κ. Φ. Χ. Θεσσαλονίκην. — Νὰ ὑποβάλετε, μέσῳ οἱασδήποτε ἀρχῆς, σχετικὴν αἴτησιν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν πολεμικῶν ἀποζημιώσεων, μετὰ πιστοποιητικοῦ ἰθαγενείας τοῦ συζύγου σας.

κ. Χ. Βανδῶρον, Ἐνταῦθα. — Δὲν ἐλήφθη ἀκόμη ἀπόφασις πῶς καὶ πότε θὰ λειτουργήσῃ ἡ σχολή.

κ. Χρ. Παλαιίδην, Τρίπολιν. — Ἀποστείλατε τὸ ἀντίτιμον δρχ. 60 ἢ στείλατε τὰ ἀποκόμματα.

κ. Κ. Α. Π. Χαλάνδριον. — Ἡ προπαρασκευαστικὴ σχολὴ Τ.Τ.Τ. 2) Ποῖον διδασκαλεῖον;

κ. Χ. Ι. Μ. Ἐνταῦθα. — Δὲν ἔχομεν γνῶσιν τοῦ πράγματος.

κ. Ἀσ. Λαμπρινοπούλου, Παλούμπαν. Γράψατέ μας τὸν ἀριθμὸν τοῦ μητρώου. Ἄνευ στοιχείων δὲν ἠμποροῦμεν νὰ λάβωμεν πληροφορίαν.

κ. Γ. Καλλίγερον, Κόρινθον. — Θὰ τὸ λάβετε. Παραδίδονται καθ' ἑκάστην ὅσα δύναται νὰ παραλαμβάνῃ τὸ Ταχυδρομεῖον.

κ. Δ. Σμυρνιωτόπουλον, Καμάρες.— Σᾶς ἐστάλη συστημένον τὴν 7ην τρέχ.

κ. Ν. Λάσκαρην, Οἴτυλον. — Νὰ στείλετε τὰ ὑπόλοιπα, συμπληρώνοντες τὰ ἐλλείποντα εἰς δραχμάς.

κ. Ἀν. Λώλον, Ἐνταῦθα. — Θὰ κληθοῦν 500 ἀκόμη ἐκ τῆς κλάσεως τοῦ 1930 ἐκ τῶν ὑποβαλόντων ἐμπροθέσμως σχετικὰς αἰτήσεις.

κ. Α. Π. Ν. Χίον. — Θὰ προκηρύξῃ διαγωνισμὸν τὸν Ἰούλιον. 2) Ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν θὰ προκηρυχθοῦν.

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ἐστάλησαν συστημένα πρὸς τοὺς κ.κ. Ν. Τριφ. Πύλον, Εὐάγ. Τσ. Καλάμας, Ι. Κυριακ. Θεσσαλονίκην, Κ. Πανουσ. Ναύπλιον, Σ. Θεοδ. Θεσσαλονίκην, Γ. Ν. Κοντ. Κροκεὰς, Χαρ. Μ. Θεσ)νίκην, Λ. Γ. Λ. Κομοτινὴν, Π. Δ. Ρ. Ἰθάκην, Κ. Καλ. Χαλκίδα, Φωφ. Μιχ. Χαλκίδα, Ἀνδρ. Δ. Πάτρας, Χρ. Καρδ. Σέρρας, Ὀρ. Χ. Καβάλλαν, Μ. Δ. Μηλ. Κοζάνην, Ἱππ. Παπ. Ἡράκλειον, Ι. Καραγ. Καρδίτσαν, Ι. Μηλ. Καβάλλαν, Τ. Φραγκ. Ἰωάννινα, Ν. Χ. Θωμ. Φλώριναν, Π. Φουρν. Καβάλλαν, Γ. Σωκρ. Χάλια, Ν. Ρεπ. Κοζάνην, Χρ. Κ. Βαλ. Χάλια, Ἐλ. Παπαγ. Διδυμότειχον, Β. Τρ. Λάρισαν, Χρ. Βερ. Μεσολόγγιον, Γ. Θ. Λάρισαν, Κ.Περδ. Ἰωάννινα, Γ. Ἀφρ. Χάλια, Ν. Παπ. Ζάκυνθον, Γ. Ἀν. Πάτρας, Ν. Κομν. Ναύπλιον, Ν. Ντ. Γρεβενά, Μ. Παπ. Θεσσαλονίκην, Παντ. Κοχ. Πάτρας, Ἀλ. Ρηγ. Θεσσαλονίκην, Μιλτ. Παπ. Ἰωάννινα, Ἀνδρ. Καβρ. Θεσσαλονίκην, Ν. Ν. Θεσσαλονίκην, Σπ. Ἀγκ. Χανιὰ, Γ. Π. Λαδᾶ Θεσσαλονίκην, Χρ. Στερ. Λαμίαν, Π. Μίσ. Καβάλλαν, Δ. Στογ. Ζάκυνθον, Ι. Παπακ. Ἰωάννινα, Γ. Ι. Π. Καλάμας, Γ. Ἀστ. Θεσσαλονίκην, Ἀν. Β. Μαν. Κολυνδρὸ, Δ. Ν. Καλ. Βόλον, Ι. Στ. Καβάλλαν, Εὐάγ. Παπαλ. Δομοκὸν, Δ. Γιωτ. Μεσολόγγιον, Β. Κουφ. Κομοτινὴν, Ν. Παπαδ. Βόλον, Α. Θ. Ἀν. Πάτρας, Π. Κουτουλ. Λάρισαν, Μ. Χ. Παπαμ. Διαβολίτσι, Ἀλκ. Κ. Φλώριναν, Π. Παν. Ναύπακτον, Ι. Ν. Τσ. Πάτρας, Ι. Χαρμ. Λεωνίδιον, Ν. Πετρ. Βαθὺ Σάμου, Ι. Καρν. Σπάρτην, Γ. Λυμπ. Πύλον, Σωκρ. Π. Βέρροιαν, Κ. Ζαχ. Ἰθάκην, Κ. Τζ. Πάτρας, Κ. Ἀσημ. Θεσσαλονίκην, Γ. Λ. Δ. Λεβάδειαν, Ν. Σ. Ν. Θεσαλονίκην, Μ. Γ. Οἰκ. Θεσσαλονίκην, Σύλβ. Μ. Ὁμαλὰ, Χ. Χρ. Γαργαλιάνους, Ι. Ν. Ἀντ. Βόλον, Δ. Α. Φ. Δράμαν, Π. Θ. Π. Μυτιλήνην, Π. Π. Ὀρεστειάδα, Εὐάγ. Παπ. Φλώριναν, Ἀδελφ. Μ. Ἰωάννινα, Εὐάγ. Κ. Μυτιλήνην, Γ. Χ. Σουμ. Ἰωάννινα, Μαρ. Σαρ. Χίον, Ι. Θ. Μ. Ἐλαφότοπον, Ἀπ. Κρ. Ἰωάννινα, Ι.Δ. Σαρδ. Στεμνίτσαν, Δ. Κοντ. Ναύπλιον, Δ. Κ. Κ. Ἰτέαν, Ποτ. Βολτ. Καλάμας, Παν. Μπ. Καλάμας, Σπ. Δ. Μαρ. Ζάκυνθον, Κ. Π. Μαργ. Ἐρυθρὰς, Εὐάγ.Λ. Ἀρδέαν, Ἀπ. Βλ. Θεσσαλονίκην, Ἀν. Τατσ. Θεσσαλονίκην, Δ. Ζαφ. Πάτρας, Λαζ. Θ. Βέρροιαν, Π. Ψαρ. Σ. Σ. Πυθίου, Ἀλ. Καρπ. Θεσσαλονίκην, Γ. Ν. Παπαδ. Θεσσαλονίκην, Ἐμμ. Ἀσπ. Θεσσαλονίκην, Στέργ. Π. Κοζάνην, Μ. Τσ. Δράμαν, Π. Α. Δ. Ροδοδάφνην, Ἀλ. Λαλ. Δρυάμαν, Πελ. Τρ. Κυπαρισσίαν, Χρ. Παπαγ. Θεσσαλονίκην, Γερ. Φ. Ἀργοστόλιον, Σ. Καραγ. Πάτρας, Ι. Γ. Παπαγ. Σπάρτην, Ν. Μακρ. Θεσσαλονίκην, Ἀγγ. Ἀμπ. Θεσσαλονίκην, Γ. Τζεβ. Πάτρας, Ἀθ. Μπ. Θεσσαλονίκην, Ἀν. Παπαστ. Λαύριον, Ι. Βουΐτσ. Καστορίαν, Γερ. Σταμ. Πάτρας, Παν. Ἀγγ. Γύθειον, Ἀλ. Ὀρφ. Ξάνθην, Ἐλ. Συκ. Σεράγεβον, Δημ. Χολ. Σαραμουσακλῆ, Ι. Καστ. Θεσσαλονίκην, Α. Λ. Μανσούραν, Ἠλ. Τσιρ. Σουφλὶ, Στεφ. Ἀνδρ. Ἴσαρι, Α. Κ. Βρ. Λάρισαν, Ἀγγ. Μπα. Τρίπολιν, Γ. Ν. Ἀθαν. Μάτσανι, Δ. Διαμ. Ἀριοχώριον, Εὐστρ. Σ. Τρίπολιν, Χ. Δ. Μ. Ἄρταν, Ι. Ταγκ. Πάτρας, Σαρ. Πετρ. Ἄστρος, Ἐλ. Σκαλτσ. Ἀγρίνιον, Δ. Καχ. Ἀγρίνιον, Ν. Γ. Π. Γαργαλιάνους, Πολ. Ζήν. Ἀγρίνιον, Θ. Μυρ. Καβάλλαν, Μ. Καλ. Θεσσαλονίκην, Β. Δ. Λ. Θουρίαν, Β. Φ. Ἄρταν, Κ. Λυκ. Θεσσαλονίκην, Ξ. Κοτσ. Βρουλιά, Ἀπ. Καρ. Ἀγρίνιον, Π. Παπαν. Μεσσήνην, Β. Λυτ. Ἰωάννινα, Α. Ἀνθ. Θεσσαλονίκην, Σωτ. Κατσ. Φλώριναν, Ἀθ. Κορ. Ξυλόκαστρον, Ι. Γ. Κατ. Τρίπολιν, Ἀνδρ. Ρ. Γαργαλιάνους, Ἐλ. Μαρ. Βόλον, Θεοφ. Μ. Καρδίτσαν, Φ. Μπ. Καλάμας, Π. Παπαχρ. Βέρροιαν, Ἀθ. Δρ. Ναύπακτον, Εὐάγγ. Κουφ. Ἀλεξανδρούπολιν, Θωμ. Κ. Λάρισαν, Ἐλ. Ι. Γκουρβ. Ξυλόκαστρον, Γ. Κρεστ. Πύργον, Ἀθ. Ζ. Ἔδεσσαν, Ἀδελφ. Χ. Λάρισαν, Ἀδελφ. Μιχ. Πάτρας, Τάκ. Μπ. Κερατέαν, Εἰρ. Ἠλ. Ἀρφαρά, Ν. Χαρ. Ἀγρίνιον, Δ. Λεπ. Ἀγόργιανην, Δ. Χ. Σχ. Ἁλμυρὸν, Ἀπ. Ζέρβ. Μεγαλόπολιν, Υἱοὺς Γ. Π. Ἰωάννινα, Γιάν. Παρμ. Κέρκυραν, Ἐμμ. Κουμαντ. Ἡράκλειον, Δ. Χρηστ. Δράμαν, Δημ. Ἀν. Κέρκυραν, Ἠλ. Κολ. Πάτρας, Σπ. Τσακ. Πάτρας, Τ. Μπαρλ. Νεμέαν, Δ. Γ. Τσ. Μεσσήνην, Ν. Ν. Πλατύκαμπον, Κ. Σταυρ. Ναύπακτον, Ἀντ.Φραγκ. Ἡράκλειον, Κ. Πετ. Πορταριάν, Μ. Τσιρ. Κέρκυραν, Εὐάγ. Παν. Κέρκυραν, Κατ. Πυργ. Ἡράκλειον, Κ. Γκ. Ναύπλιον, Κ. Ζωγρ. Θεσσαλονίκην, Στ. Κ. Φλώριναν, Π. Τσ. Ἐλασσῶνα, Κ. Θεοφ. Πάτρας, Δ. Πασ. Λιμένα Βαθέος, Σ. Ν. Ρεπ. Πλωμάριον, Β. Καρ. Ναύπακτον, Δ. Λιαδ. Γύθειον, Θ. Κατσ. Θεσσαλονίκην, Ι. Β. Λ. Πάμφιλα, Ἐμμ. Δασκ. Ἡράκλειον, Ἰω. καὶ Προκ. Μπελ. Πάτρας, Κομν. Ζ. Πάτρας, Ι. Ἀναγ. Μεσολόγγιον, Δ. Κ. Κυρ. Στυλίδα, Παν. Τρ. Καβάλλαν, Μιχ. Τζαν. Ἡράκλειον, Σ. Δεδ. Καζακλάρ, Στ. Τσιμπ. Στυλίδα, Δημ. Δημ. Πάτρας, Γ. Ε. Δ. Ναύπακτον, Κ. Γ. Πρ. Καλάμας, Γερ. Τσ. Πάτρας, Φωκ. Δ. Πάτρας, Καλ. Μάνθ. Πάτρας, Ἀπ. Μυλ. Μεσσήνην, Τ. Πολιτ. Θεσσαλονίκην, Κ. Κασ. Θεσσαλονίκην, Ἀθ. Ροντ. Μεσολόγγιον, Ἀναστ. Ἀγγελ. Χαλκίδα, Ἀντ. Μαντζ. Πάτρας, Π. Μουλ. Πάτρας, Ἀδελφ. Συρ. Χαλκίδα, Ἀριστ. Μ. Ἡράκλειον, Γραμμ. Μπουλμ. Μυτιλήνην, Κ. Συ. Κέρκυραν, Ν. Κουτρ. Καλάμας, Χ. Γεωργ. Ἅγιον Πέτρον, Εὐάγ. Δ. Κέρκυραν, Σπ. Ντ. Κέρκυραν, Ι. Χαλκ. Θεσσαλονίκην, Γ. Ροῦσ. Διδυμότειχον, Ε. Σταθ. Ἀνάληψιν, Ε. Μποσ. Σπάρτην, Κ. Καρυωτ. Ἀλεξ)πολιν, Ἀντ. Γ. Ζλ. Σέρρας, Δ.Χρον. Ναύπλιον, Τ.Προκ. Ναύπακτον, Π. Χ. Πετρ. Πάτρας, Γ. Παπαδ. Κομοτινὴν, Δ. Ἀναγν. Δράμαν, Ε. Ἀβδ. Πύλον, Ι. Π. Κουτσ. Καλάμας, Κ. Κηπ. Θεσσαλονίκην, Δ. Μάτσ. Κέρκυραν, Εὐσ. Ν. Τσ. Ἡράκλειον, Λ. Λ. Ν. Ἀμμόν-Ἄριον, Ἀθαν. Μεμ. Θεσσαλονίκην, Μεν. Δ. Σ. Ξηρόκαμπον, Ετρ. Ι. Θ. Βόλον, Δ. Στούπ. Ἡράκλειον, Σόλ. Πατλ. Μυτιλήνην, Ἀντ. Μ. Βέργ. Ἡράκλειον, Δημ. Π. Βελ. Ἡράκλειον, Κ. Φρ. Πούληθραν, Ἀν.Τσατσ. Θεσσαλονίκην, Α. Κοντογ. Αἴγιον, Κοσ. Ραυτ. Ἀργοστόλιον, Κ. Μπούκ. Ἄργος, Παν. Χ. Τσ. Βραχνέϊκα, Ν. Δ. Παπαδ. Μεθώνην, Δ. Π. Λαμπρ. Ἰωάννινα, Ι. Κλειδ. Θεσσαλονίκην, Δ. Κωνστ. Ἀνδρίτσαιναν, Ἀντ. Βαλκ. Σέρρας, Σπ. Κουλ. Σπάρτην, Ἀγγ. Εὐάγ. Ἀργοστόλιον, Ν. Λαδ. Λ. Βαθέος, Δ. Κότσ. Μεσολόγγιον, Κ. Κυρ. Θεσσαλονίκην, Ἀθ. Βασ. Φερράς, Ν. Κ. Μετ. Κερπινήν, Ἀνδρ. Σακ. Αἴγιον, Δ. Πρασ. Ἡγουμενίτσαν, Μιχ. Παναγ. Λ. Βαθέος, Ν. Κουκ. Θεσσαλονίκην, Γ. Βολογ. Θεσσαλονίκην, Χρ. Δάγ. Αἴγιον, Ν. Στ. Ἀνδροῦσαν, Παν. Βογ. Καρδίτσαν, Κων. Κατ. Ἅγ. Γεώργιον Νηλείας, Χαρ. Χαραλ. Ἀλεξ)πολιν, Β. Η. Τσαπ. Ἀμαλιάδα, Εὐάγ. Σωτ. Πύργον, Π. Γ. Παναγ. Καμάρες, Σωτ. Κορ. Ζεμενὸ, Παν. Ἀνδρ. Ἀλεξ)πολιν, Κ. Διαμ. Ἄρταν, Σωκ. Γ. Στ. Σῦρον, Ἠλ. Κ. Μπιτ. Θουρίαν, Κ. Θεοδοσ. Θεσσαλονίκην, Ἠλ. Ε. Σ. Λεωνίδιον, Ἠλ. Κατσογ. Θεσσαλονίκην, Γ. Χαρ. Μεσσήνην, Γ. Τσιών. Καρπενήσιον, Κυρ. Τζ. Πετρούσαν, Γ. Ἀράχ. Μανωλάδα, Π. Βλασ. Ἰθάκην, Κ. Σ. Μαυρ. Θεσσαλονίκην, Κ. Καντ. Κροκύλιον, Στ. Μουντ. Ναύπλιον, Μιχ. Τσ. Μεσσήνην, Ἀναστ. Ι. Δρακ. Ἰθάκην, Γ. Ζ. Παυλ. Κυπαρισσίαν, Ν. Θ. Κακ. Καβάλλαν, Ἀδελφ. Παπανδρ. Σῦρον, Λυσ. Χατζηδ. Ἔδεσσαν, Γ. Θ. Ἀλμπ. Μεσσήνην, Ν. Β. Θεσσαλονίκην, Δ. Τραφ. Θεσσαλονίκην, Γ. Ν. Γιαν. Λαμίαν, Ἀθ. Ν. Πετ. Τρίπολιν, Κ. Χαλκ. Κάτω Λεχώνια, Χ. Μ. Ἰωμ. Ἰωάννινα, Δ. Καραμπ. Πλάτσαν, Χρ. Σ. Λ. Θήβας, Ἀθ. Ἀντων. Γρεβενὰ, Ἀν. Ζ. Ἡγουμενίτσαν, Λ. Κέκ. Τρίπολιν, Ἀδελφ. Π. Τρ. Μεσολόγγιον, Χρ. Μπακ. Ἀγρίνιον, Κ. Καλ. Ἀγρίνιον, Ν. Γ. Πετρ. Πλατὺ, Διον. Σαλτ. Λιγουδίσταν, Δ. Καψ. Καμαράκι, Κ. Καλ. Θεσσαλονίκην, Δ. Βορ. Ζάκυνθον, G. Car Σουδὰν, Σταθ. Τασ. Ἰωάννινα, Γερ. Δρακ. Ἰθάκην, Δημ. Τσαπ. Σπάρτην, Ἀθ. Ρούλ. Θεσσαλονίκην, Ἀντ. Ἀναστ. Αἴγιον, Δ. Κούτσ. Πλατὺ, Ἀρ. Βεν. Ἄρταν, Σπ. Δημ. Ἀργοστόλιον, Β. Ἐλευσ. Περιγιάλι, Γ. Παπ. Περιγιάλι, Μαρ. Ι. Ι. Χαλέπαν, Α. Κουτρ. Ἀργοστόλιον, Ι. Παρασκ. Καβάλλαν, Σωκρ. Παπ. Αὐλῶνα, Ν. Βουτσ. Καλάμας, Ι. Π. Κουτσ. Καλάμας, Ν. Κορ. Ἀμαλιάδα, Κ. Δουβ. Καλάμας, Β. Καραγ. Σπάρτην, Χρ. Κορμπ. Ἀχλαδόκαμπον, Ε. Συλλ. Πύργον, Ἠλ. Δαιμ. Ἀρεόπολιν, Κ. Καραμπ. Ἁλμυρὸν, Ν. Σ. Τσ. Λαμίαν, Σ. Σ. Αὐλωνάριον, Γ. Ραπτ. Κοιλάδα, Π. Κατσ. Ἀλεξ)πολιν, Διον. Ν. Ἀγγ. Κολλύρι, Ἀρ. Μαλλ. Θεσσαλονίκην, Ἀντ. Κορμπ. Καβάλλαν, Κ. Παπ. Ἰωάννινα, Β. Μαχ. Ἰωάννινα.

Ἐστάλησαν ἁπλᾶ πρὸς τοὺς κ.κ. Παν. Κλ. Κλ. Ξυλόκαστρον, Λ. Ξηρ. Λεβάδειαν, Ν. Γιαχ. Ἄρταν, Ι. Περσ. Δαδίον, Ἀλ. Δημ. Λάρισαν, Κασσ. Ραδ. Ἔδεσσαν, Χρ. Κουστ. Φιλιατρά, Ἀδελφ. Κολ. Λάρισαν, Ἀντ. Ἐλευθ. Λαύριον, Ν. Σωτ. Κιλκὶς, Χρ. Μηχ. Λεχαινὰ, Ἰω. Δρ. Βόνιτσαν, Λέσχην «Μήθυμνα», Ν. Παπαχρ. Πλωμάριον, Ἐμ.Μαυρ. Χαλκετὸν, Ν. Δαπεργ. Ν. Ὀρεστιάδα, Ι. Σφ. Σέρρας, Π. Δ. Κορ. Μεσσήνην, Μ. Παπαζ. Βούναργον, Ν. Σχ. Ἀγυιάν, Π. Χρυσικ. Λευκίμμην, Ν. Πηγαδ. Καλάμας, Γ. Κατσ. Αἴγιον, Ν. Κορων. Ξυλόκαστρον, Διον. Ρήγ. Ζάκυνθον, Θ. Μακρ. Μεσολόγγιον, Γ. Μπουρ. Δομοκὸν, Θεοδ. Δημ. Χῶμα Τριπόλεως, Στ. Κολλ. Μεσσήνην, Γ. Γεωργ. Ἄρταν, Ν. Π. Ρ. Γύθειον.

Ἀναγνώστην, Ναύπακτον. — Ἐστείλατε δελτία, χωρὶς ὄνομα καὶ διεύθυνσιν. Γιατί;

Παρακαλοῦνται οἱ κ.κ. Ἀδελφοὶ Παντοσίτη νὰ μᾶς γράψουν τὸν τόπον διαμονῆς των, ὅστις δὲν ἀνεφέρετο εἰς τὸ ἐν τῇ ἐπιστολῇ σημείωμά των.

ΥΓΙΕΙΝΗ ΚΑΤΟΙΚΙΑ
ΑΠΑΙΤΕΙ
ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΝ
ἀπὸ θερμότητα, ψῦχος καὶ θόρυβον
ΤΟΥΤΟ ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΙΝ
ΤΟΡΦΟΛΕΟΥΜ
ΚΑΙ ΤΕΚΤΩΝ
EDUARD DYCKERHOFF
Ε. Κ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ & Σια
ΑΘΗΝΑΙ—ΣΤΑΔΙΟΥ 7
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΜΕΓΑΡΟΝ—ΣΙΓΓΕΡ 6

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ

ΤΡΙΤΗ 13 Μαΐου

Ἀεροπορικῶς μὲ τὴν Παρισίους καὶ Λονδῖνον πλὴν τῆς Παρασκευῆς. Παρισίους ἐντὸς 50 1/2 δῖνον ἐντὸς 56 1/2 ὡρῶν. πολιν—Μυτιλήνην 9 π.

«Κεραυνός» 6 π. μ.

«Τριγλία» 11 π. μ. Αἴγινα, Πόρον.

«Ἰωάννα» 6 π. μ. Ἰτέαν, τσαν, Γαλαξείδιον.

«Ν. Τόγιας» «Ἀθῆναι» 2 κίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσ

«Ἀτρόμητος» 2 μ.μ. Πάτρας, κην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Ἀμφιλοχίαν, Βόνιτσαν.

«Τάσος» 2 μ. μ. Πάτρας, Πρέβεζαν, Κόπραιναν,

«Ρούμελη» 2 μ.μ. Λουτρ στακόν, Μύτικα, Πάργαν, τσαν, Σαγιάδα.

«Φωκίς» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Γαλαξείδιον.

«Λέων» 2 μ. μ. Ἡράκλειον, μνον Χανιά.

«Λακωνία» 2 μ.μ. Μονεμβ άπολιν, Ἁγ. Πελαγίαν, θειον, κλπ. μέχρι Καλαμῶν.

«Τῆνος» 2 μ. μ. Σῦρον, Τῆ στέρνια, Ἄνδρον, Κόρθιον.

«Μοσχάνθη» 2 μ. μ. Σῦρον, ξίαν καὶ ἄγονον.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ—ΠΑΤΡΑΙ—ΝΕΑ Υ
Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις τῶν ανίων κολοσσῶν
"ΕΔΙΣΩΝ„ τὴν 31ην Μαΐου 6 μ. μ.
"ΒΥΡΩΝ„ Τὴν 2αν Ἰουλίου 6 μ.
Δι' ἐπιβάτας, ἐμπορεύματα καὶ κὰς πληροφορίας ἀπευθυντέον:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: Ἀπελλοῦ 1
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ. Πλατεία Καραϊσκ τηλέφ. 2-27.
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ: Σπυρ. Σταυρ λον.
Καὶ εἰς τὰ κεντρικὰ Πρακτορεῖα Ἑταιρείας.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Ταξείδιον ἀπολύτου εὐμαρείας καὶ νέσεως μὲ τὸ πολυτελέστατον
"ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ"
Πετρελαιοκίνητον, τόννων 6.00
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ - ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙ
ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ εἰς 28 ὥρας
τὴν 15ην Μαΐου, Πέμπτην 8 μ. μ.
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ
ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ εἰς 36 ὥρας
τὴν 19ην Μαΐου, Δευτέραν 7 μ. μ.
Δι' εἰσιτήρια κ.λπ. ἀπευθυντέον:
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεία Καραϊ κη Τηλ. 2-27.
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: Ὁδὸς Ἀπελλ Τηλ. 57-29 ὡς καὶ εἰς τὰ ἐν Ἀθή Ταξειδιωτικὰ καὶ Τουριστικὰ Πρα ρεῖα.

ΝΕΑ ΜΟΔΕΡΝΑ
ΚΟΣΤΟΥΜΙ
Εἰς ἄπειρα σχέδια καὶ χρώματα τῆς δας. μὲ κόψιμο καὶ ράψιμο τέλειον εὐθηνοτέρας τιμὰς ἔλων, διότι μεγάλη κατανάλωσις, προμήθειαι γοστασίων.
ΠΑΖΑΡ (Στοὰ Ἀρσακεί

ΣΚΕΨΟΥ ΟΤΙ:
Μὲ τὶς κακοκαιρίες εὐκολα θὰ κρυολογήσῃς.
ΠΡΑΞΕ ΛΟΙΠΟΝ ΑΝΑΛΟΓΩ·
καὶ προφυλάξου ἀπὸ τὰ κρυολογήματα.
Νὰ ἔχῃς ὡς ἀρχήν:
ΕΓΚΑΙΡΩΣ
ΑΣΠΙΡΙΝΗΣ-
ΔΙΣΚΙΑ
Προσέχετε: Κάθε κουτί καὶ κάθε δισκίον φέρει τὸν Σταυρὸν-Bayer.
BAYER

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

Η ΚΥΡΙΟΤΗΣ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ ΚΤΗΜΑΤΩΝ

Θεσσαλονίκη 9)5)30.

Ἀγαπητὴ «Πρωΐα»,

Θὰ σᾶς ἤμην εὐγνώμων ἂν εἴχατε τὴν καλωσύνην νὰ καταχωρήσητε εἰς τὸ ἔγκριτον φύλλον σας τὰς κατωτέρω γραμμάς, χαρακτηριστικὰς τῆς νοοτροπίας, ὑπὸ τὸ κράτος τῆς ὁποίας ἑρμηνεύεται παρὰ τῶν ἁρμοδίων τὸ ἀστικὸν δίκαιον: Εἶμαι ἰδιοκτήτης μιᾶς οἰκοδομῆς κειμένης παρὰ τῇ πυρικαύστῳ ζώνῃ τῆς πόλεώς μας, ἣν ᾠκοδόμησα ἐπὶ γηπέδου ἀγορασθέντος παρὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ὡς διαχειριστρίας τῆς ἀνταλλαξίμου τουρκικῆς περιουσίας. Ὡς γνωστόν, ἅπασα ἡ τουρκικὴ ἀνταλλάξιμος περιουσία ἀνήκει, καθὸ περιελθοῦσα δυνάμει συνθηκῶν, εἰς τὴν κυριότητα τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου. Ἑπομένως πάντες οἱ ἀγοράσαντες τοιαῦτα κτήματα, συμφώνως πρὸς τοὺς κειμένους νόμους, ἔχουσι πάντα τὰ δικαιώματα κυριότητος, κατοχῆς, νομῆς κ.τ.λ. Οὐδεὶς εἶναι δυνατὸν νὰ προσβάλῃ τὴν κυριότητα, οὐδὲ προβλέπεται ποσῶς ἔνδικόν τι μέσον ἀμφισβητήσεως τινος. Κατὰ τὸ ἄρθρον 119 τοῦ Συντάγματος, οὐδεὶς στερεῖται τῆς περιουσίας αὐτοῦ...

Καὶ ὅμως τὸ ἐνταῦθα Ὑποκατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης, πρὸς ὃ ἀπετάθην ἐπὶ σκοπῷ χορηγήσεως ὑποθηκικοῦ δανείου, ἀποκρούει ἐπὶ τοῦ παρόντος, ὡς λέγει, τὴν αἴτησίν μου ταύτην, ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι ἡ Τράπεζα ἐπιφυλάσσεται νὰ δανείζῃ ἐπὶ ὑποθήκῃ κτημάτων ἀνταλλαξίμων, διότι δῆθεν ἡ κυριότης των ἀμφισβητεῖται! Παρὰ τίνος; Ἄγνωστον! Ἴσως παρὰ τοῦ Χαμὴτ ἢ παρὰ τοῦ Κεμάλ!

Εἶναι φανερὸν ὅτι τὸ τοιοῦτον εἶναι σκάνδαλον ἀνήκουστον ἄνευ προηγουμένου εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἀστικῆς νομοθεσίας. Τὸ δὲ Κράτος διαπράττει ἔγκλημα μὴ παρεμβαῖνον πρὸς διάσωσιν τῆς ἐθνικῆς μας πίστεως οὐ μόνον ἀποδίδον σεβασμὸν πρὸς τοὺς νόμους αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ προφυλάσσον τὰς ἀστικὰς τάξεις ἀπὸ σωρείαν ζημιῶν, ὑφ' ὧν εἶναι ἑπόμενον νὰ ἀπειληθοῦν, ἐγκαταλειπόμεναι εἰς τὴν διάκρισιν τῶν νομικῶν συμβούλων ἑνὸς ἰδιωτικοῦ ἱδρύματος. Λέγεται ὅτι εὑρίσκεται ἡ ὑπόθεσις εἰς τὸν Ἄρειον Πάγον! Ἀλλὰ τί ἐνδιαφέρει τὸν ἀστὸν τὸ ζήτημα τοῦτο; Ἐν ὀνόματι τίνος δικαίου συσχετίζεται ἡ ὑπὸ ἀμφισβήτησιν κυριότης τῶν ἀνταλλαξίμων μὲ τὴν νομικὴν κυριότητα τὴν ἀσκουμένην ἐκ μέρους τοῦ ἀστοῦ, ἣν ἐκτήσατο δυνάμει τῶν κειμένων νόμων; Ἐὰν τὸ Δημόσιον δημοσιονομικῶς δὲν ἐξεκαθάρισεν εἰσέτι τὴν κατάστασιν τῶν ἀνταλλαξίμων μεταξὺ ἑαυτοῦ καὶ τῆς Τουρκίας, οὐχ ἧττον ὅμως ἀπὸ τῆς στιγμῆς καθ' ἣν τὰ κτήματα ταῦτα περιῆλθον εἰς τὴν κυριότητα τοῦ Δημοσίου ἄνευ οὐδενὸς περιορισμοῦ, ἀστικῶς ἐννοεῖται καὶ ἐφόσον τὸ Δημόσιον διὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης πωλεῖ ταῦτα διὰ πλειοδοτικῆς δημοπρασίας εἰς τὸ κοινόν, συμφώνως πρὸς τοὺς κειμένους νόμους, δηλαδὴ ἐλεύθερα παντὸς βάρους κ.τ.λ., πῶς εἶναι δυνατὸν ἡ Τράπεζα νὰ διανοῆται πράγματα, τὰ ὁποῖα διακινδυνεύουσι τόσον σοβαρῶς τὴν ἀτομικὴν περιουσίαν τῶν ἀστικῶν τάξεων; Ἐὰν ἐξακολουθήσῃ ἡ κατάστασις αὕτη εἶναι φανερὸν ὅτι πιθανὸν νὰ προκύψουν διὰ τὸ Δημόσιον κολοσσιαῖαι νομικαὶ εὐθῦναι πρὸς παροχὴν ἀποζημιώσεων πρὸς τοὺς ἰδιοκτήτας τοιούτων κτημάτων, ἐφόσον δὲν τοῖς παρέχεται ἢ μᾶλλον δὲν τοῖς ἐξασφαλίζεται ἐντελῶς ἐλευθέρα ἡ ἐξάσκησις καὶ διάθεσις τῆς κυριότητος τῶν κτημάτων των!

Γ. ΚΡ.
Τακτικὸς ἀναγνώστης σας

ΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΟΛΙΤΗ

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Δὲν γνωρίζω ποῖον πνεῦμα ὑπηγόρευσε τὰς ἐν τῷ γαλλικῷ τύπῳ δημοσιευθείσας δηλώσεις τοῦ ἐν Παρισίοις πρεσβευτοῦ μας, τονίσαντος ἀναρμοδίως καὶ ἀστόχως, τὸ ἀσύμφορον τῆς καταγγελίας τῆς ἑλληνογαλλικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως τὸν ὡρισμένον τακτὸν χρόνον ἥτις ἠτόνισε κατόπιν τῶν ληφθέντων ἐν Γαλλίᾳ νομοθετικῶν μέτρων.

Τὸν λόγον νομίζομεν ἔχει ἡ Κυβέρνησις ἥτις παρορῶσα τὰς παρελκυστικὰς ἐνεργείας τοῦ γαλλικοῦ μονοπωλίου καπνῶν, δέον, προασπίζουσα τὴν βαρέως πληγεῖσαν βιομηχανίαν τῶν οἴνων μας καὶ γενικώτερα τοῦ τόπου συμφέροντα νὰ χωρήσῃ εἰς τὴν καταγγελίαν τῆς συμφωνίας —περὶ συμφωνίας πρόκειται καθόσον εἰς τὴν ὑπογραφὴν μόνον ἐμπορικῶν συμφωνιῶν δύναται ἡ Γαλλία νὰ προέρχεται δεσμευομένη σχετικῶς ὑπὸ τοῦ ἐν ἔτει 1892 ψηφισθέντος τελωνειακοῦ της νόμου καὶ τούτων εἰς ὡρισμένας περιστάσεις ἀνακλητῶν.

Ἡ τυχὸν ἀποφυγὴ τῆς καταγγελίας θὰ καταβαραθρώσῃ τὰ συμφέροντά μας, θὰ μᾶς ἐκθέσῃ δ' ἀκόμη καὶ ἀπέναντι τῶν ξένων ἐπικρατειῶν διὰ τῆς μὴ λήψεως τοῦ ἀμυντικοῦ τούτου μέτρου ἔναντι τοῦ κηρυχθέντος καθ' ἡμῶν ἐμπορικοῦ πολέμου διὰ τῆς ἀνεγέρσεως τελωνειακῶν τειχῶν, δημιουργουμένου κακοῦ προηγουμένου.

Διὰ τῆς καταγγελίας τῆς συμβάσεως ἡ Γαλλία ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς ἐλαττώσεως τῆς πιστώσεως τοῦ ἐμπορικοῦ της ἰσοζυγίου θὰ πεισθῇ ὅτι ἡ ἐν ἡμέραις τῆς εἰς τὸ ζενὶθ ἀναπτύξεως τῆς διεθνοῦς ἐμπορικῆς συναλλαγῆς διὰ στενοὺς ἐσωτερικοὺς λόγους προσχώρησις εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ καθαροῦ Κολβερτισμοῦ —ὅταν δὲν γίνεται πρὸς στήριξιν βιομηχανίας τὰ πρῶτα βήματα βαινούσης ὁπότε καὶ μόνον διάσημοι Γερμανοὶ οἰκονομολόγοι, προεξάρχοντος τοῦ Λὶστ τὴν συνιστῶσιν ὡς προστασίαν —ἡ Γαλλία, ἐπαναλαμβάνομεν, θὰ πεισθῇ ὅτι ἡ ἐπανάληψις τοῦ κακοῦ προηγουμένου τῆς πρὸ 38 ἐτῶν ἀπαρνήσεως τῶν ἐπὶ τῆς γ' αὐτοκρατορίας ἀναληφθέντων ἐμπορικῶν συμβατικῶν της δεσμῶν σήμερον θὰ τῇ γίνῃ ζημίας σοβαρᾶς πρόξενος καὶ θ' ἀναγκασθῇ ν' ἀναθεωρήσῃ τὰς ἀντιλήψεις της.

Παρακαλῶ δεχθῆτε τὴν ἔκφρασιν τῶν εὐχαριστιῶν μου πρὸς ὑμᾶς καὶ τὸ ἔξοχον φύλλον σας.

Ἀθῆναι, 9)5)30, Καστορίας 27.
Σπῦρος Λεμπεχώβας
Λιμενάρχης Α΄ ἐν ἀπ.

ΑΛΤ!
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ὅλαι αἱ Ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ παλαιῶν ἡμερομηνιῶν εἰς τὸ Χαρτοπωλεῖον Πέτρου Κριάλη, Σοφοκλέους 7. Στοὰ Πάππου.

Τὰ διεθνῆ ζητήματα

Τὸ πρόβλημα τῆς ἀνεργίας εἰς τὴν βιομηχανικὴν Ἀγγλίαν

Πῶς τὸ ἀντιμετωπίζουν

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Ἐνώπιον τῆς σοβαρότητος αὐτῶν τῶν δυσκολιῶν οἱ ἐργατικοὶ ποὺ κατὰ τὴν προεκλογικὴν περιοδείαν των εἶχον ὑποσχεθῇ ταχέως νὰ θεραπεύσουν τὸ κακὸν ἔβλεπαν τὸ δυσχερὲς τῆς θέσεώς των.

Ὁ κ. Τόμας πιστεύει ὅτι ἡ λύσις τοῦ προβλήματος ἔγκειται εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἐξαγωγῆς. Ἀντέδρασε κατὰ τὰ ὑπουργικὰ συμβούλια ἐναντίον ἐκείνων τῶν συναδέλφων του οἱ ὁποῖοι ἐζήτουν πιστώσεις διὰ τὴν δημιουργίαν δημοσίων ἔργων διότι ἐπίστευεν ὅτι ἡ ἐπιβάρυνσις τῆς βιομηχανίας μὲ νέαν φορολογίαν ἦτο προωρισμένη νὰ ἐπηρεάσῃ κακῶς ἐπὶ ὅλου τοῦ ζητήματος τῆς ἐξαγωγῆς.

Σήμερον αἱ γνῶμαι τοῦ ἐργατικοῦ κόμματος εἶνε διῃρημέναι ὅσον ἀφορᾷ τοὺς τρόπους τῆς ἀντιμετωπίσεως τῆς ἀνεργίας, ὅλοι ὅμως ἀναγνωρίζουν τὸ δύσκολον τῆς προσπαθείας ποὺ ἀνέλαβον.

Τέλος σήμερον ὅλοι πιστεύουν ὅτι μία νεωτέρα καὶ πλέον συστηματικὴ οἰκονομικὴ ἀναδιοργάνωσις τοῦ τόπου θὰ ἔλυε καὶ τὸ ζήτημα τῆς ἀνεργίας. Εἰς αὐτὸ τὸ ἔργον τῆς ἀνοικοδομήσεως κανεὶς δὲν ἀμφιβάλλει ὅτι αἱ Τράπεζαι θὰ παίξουν βέβαια ἕνα ρόλον σημαντικὸν καὶ πρωτεύοντα. Οἱ τραπεζῖται ὅμως ποὺ τόσον ἐξεδήλωσαν τὴν ἐπιθυμίαν νὰ παίξουν κάποιον ρόλον εἰς αὐτὴν τὴν προσπάθειαν τῆς ἀνοικοδομήσεως τείνουν νὰ καταστοῦν παράγοντες βοηθητικοὶ καὶ ἀρνοῦνται νὰ διευθύνουν τὴν συγκεντρωτικὴν προσπάθειαν καὶ τοῦτο διότι πιστεύουν ὅτι τὴν πρωτοβουλίαν πρέπει νὰ ἔχουν οἱ ἀμέσως ἐνδιαφερόμενοι.

Ὁ κ. Τόμας κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀγορεύσεως του τῆς 10ης Φεβρουαρίου εἰς Μάντσεστερ ἔθεσε τὰς ἀρχὰς αὐτῆς τῆς συνεργασίας. «Μελετῶν, εἶπε, τὰ μέτρα ποὺ πρέπει νὰ ληφθοῦν διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ μία πρόοδος εἰς τὰς συνθήκας τῆς ἐργατικῆς ἀγορᾶς διὰ μιᾶς βελτιώσεως εἰς τὴν ὀργάνωσιν καὶ τὰς ἐγκαταστάσεις τῶν ἀγγλικῶν βιομηχανιῶν διεπίστωσα ὅτι οἱ βιομήχανοι εὑρίσκονται εἰς πολὺ δυσχερῆ θέσιν διὰ νὰ πραγματοποιήσουν τοιαύτας μεταρρυθμίσεις λόγῳ τῆς μειώσεως τῶν πιστώσεών των. Μετὰ μακρὰς παρατηρήσεις καὶ μελέτας εἶδα ὅτι καταβάλλεται προσπάθεια νὰ ἐπανέλθῃ ἡ βιομηχανία εἰς τὰς στερεάς της βάσεις καὶ παρ' ὅλας τὰς δυσκολίας ποὺ συναντᾷ εἶνε ἑτοίμη ν' ἀποδεχθῇ τὸ σχέδιον ποὺ θὰ τὴν ἔφερεν εἰς αὐτὸ τὸ ἀποτέλεσμα. Ὅσοι ἐμελέτησαν τὸ πρόβλημα αὐτὸ συμφωνοῦν εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ βιομηχανία μας πρέπει νὰ βελτιωθῇ καὶ νὰ συγχρονισθῇ ἐκ βάθρων διὰ νὰ κατορθώσῃ νὰ παράγῃ εἰς τιμὰς αἱ ὁποῖαι θὰ τῆς ἐπιτρέπουν νὰ πολεμήσῃ εἰς τὴν διεθνῆ ἀγοράν. Ἡ πολιτεία πρέπει καὶ αὐτὴ νὰ βοηθήσῃ τὰς ἀτομικὰς αὐτὰς προσπαθείας.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι αἱ ὑποδείξεις καὶ ἀπόψεις τοῦ ὑπουργοῦ ἀνησύχησαν τοὺς βιομηχανικοὺς κύκλους. Δι' αὐτὸν τὸν λόγον ὁ «Ἐκόνομιστ» ἀμφιβάλλει διὰ τὰς πραγματικὰς διαθέσεις τῶν Τραπεζῶν. Ὁ «Παρατηρητὴς» γράφει ὅτι μόνον ὅταν ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας ἀποκτήσῃ τὸ δικαίωμα ἀνωτέρου ἐλέγχου θὰ ἐπιτευχθοῦν τὰ ποθητὰ ἀποτελέσματα.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΤΩΝ

Ἡ ἐπιθυμία τῆς ρασιοναλιζασιὸν εὑρίσκει ἕνα στοιχεῖον ἐπιτυχίας καὶ ἐπικρατήσεως εἰς μίαν οὐσιαστικὴν πρόοδον ποὺ συντελέσθη ἐν Ἀγγλίᾳ μὲ τὴν συνεργασίαν κεφαλαίου καὶ ἐργασίας.

Ἡ πρωτοβουλία χρονολογεῖται ἀπὸ τοῦ 1929 καὶ ἀνήκει στὸν λόρδον Μάλσετ, ὁ ὁποῖος ἔφερεν εἰς ἐπαφὴν μίαν ὁμάδα βιομηχάνων καὶ τὰ Τρέιντ—Γιούνιον. Εἰς πολλὰς μετέπειτα συναντήσεις ἐτέθησαν αἱ βάσεις μιᾶς κοινῆς δράσεως.

Αἱ ἐργασίαι τῆς μικτῆς ἐπιτροπῆς ἀπὸ τοῦ Δεκεμβρίου τοῦ 1929 εἶχον ἐπιτρέψει νὰ γίνουν κάποια σοβαρὰ βήματα πρὸς τὸν σκοπὸν ποὺ ἐπεδίωκε καὶ τὸ κατόπιν συνέδριον ἐξήτασε σοβαρώτατα ζητήματα ἔχοντα σχέσιν μὲ τὸ πρόβλημα τῆς ἀνεργίας, ὅπως ἡ βιομηχανία καὶ τὸ ἐμπόριον, οἱ φόροι ποὺ ἐπίεζαν τὴν βιομηχανίαν, ἡ ἐκπαίδευσις, τὰ προβλήματα τῆς ἐξαγωγῆς, τὰ γενικὰ ἐργατικὰ ζητήματα, αἱ βιομηχανικαὶ καὶ ἐμπορικαὶ στατιστικαί.

Ἡ συνεργασία αὐτὴ τῶν δύο μεγάλων συντελεστῶν τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς εἶνε ἀναντιρρήτως ἕνα σοβαρώτατον βῆμα ποὺ ἐπιτρέπει νὰ ἐλπίζῃ κανεὶς ὅτι ὑπὲρ πᾶν ἐμπόδιον ἡ Ἀγγλία θὰ κυριαρχήσῃ τῶν δυσχερειῶν καὶ θὰ λύσῃ τὸ μέγα πρόβλημα τῆς ἀνεργίας ποὺ τόσο βαρύνει τὴν ζωήν της.

ΕΛΑΙΟΛΑΔΑ - ΣΑΠΩΝΕΣ
Ἔλαια Φαγητοῦ καὶ Σαλάτας.
Σάπωνες Λευκοὶ καὶ πράσινοι
Σάπων Express εἰς σακκίδια
ΣΑΠΩΝΕΣ ΑΡΩΜΑΤΙΚΟΙ
ΠΟΙΟΤΗΤΕΣ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑΙ
ΤΙΜΑΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ
ΠΡΑΤΗΡΙΑ ΑΛΕΠΟΥΔΕΛΗ
Κλεισθένους 15 (Ὄπισθεν Δημαρχίας)

JOUVENTINE
Η ΖΟΥΒΑΝΤΙΝΗ
Εἶναι ἡ τελειοτέρα
ΒΑΦΗ ΤΡΙΧΩΝ
ἀπὸ τὰς μέχρι τοῦδε γνωστὰς
Εἶναι ἐντελῶς ἀκίνδυνος καὶ πάντοτε ἐπιτυχὴς
ΓΕΝΙΚΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
Π. ΜΠΑΚΑΚΟΥ
ΟΜΟΝΟΙΑ

ΑΝΑΡΡΩΤΗΡΙΟΝ ΜΕΛΙΣΣΙΩΝ (ΑΜΑΡΟΥΣΙΟΥ)
Τὸ ἐν Μελισσίοις (Ἀμαρουσίου) Ἀναρρωτήριον Πνευμονικῶν νοσημάτων λειτουργεῖ κανονικῶς ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἰατροῦ κ. ΕΛΕΥΘ. Γ. ΣΚΟΡΔΟΜΒΕΚΗ, διδάκτορος τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μομπελλιέ, διευθυντοῦ Παθολογικοῦ τμήματος τοῦ Διαγνωστικοῦ Ἰνστιτούτου Ἀθηνῶν, πρώην ἐσωτ. ἰατροῦ τῶν Γαλλικῶν Σανατορίων. Τιμαὶ συγκαταβατικαί. Πληροφορίαι ἐν Ἀθήναις παρὰ τῷ ἰατρῷ κ. Ε. Γ. Σκορδομβέκῃ, καθ' ἑκάστην πλὴν τῆς Κυριακῆς, ὁδὸς Ν. Σαριπόλου 4, πάροδος Ἡρακλείου (δεξιὰ πλευρὰ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου) 3—5 μ. μ.

ΣΤΑΜΑΤΗΣΑΤΕ!
ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΟΥΣ ΟΔΟΝΤΑΣ ΣΑΣ ΜΕ ΤΟΝ ΠΑΛΑΙΟΝ ΤΡΟΠΟΝ
ΔΟΚΙΜΑΣΑΤΕ ΤΟΝ ΝΕΟΝ ΤΡΟΠΟΝ
Σᾶς παρουσιάζομεν ἕνα νέον τρόπον νὰ λευκαίνετε ταχέως καὶ στιλβώνετε ἀσφαλῶς τοὺς ἀμαυροὺς ὀδόντας σας. Ὁ τρόπος οὗτος εἶνε ἐκεῖνος τὸν ὁποῖον αἱ ὀδοντιατρικαὶ αὐθεντίαι συμβουλεύουσιν.
Φέρατε τὴν γλῶσσάν σας ἐπὶ τῶν ὀδόντων σας καὶ θὰ αἰσθανθεῖτε ἓν εἶδος γλοιώδους ἐπιστρώματος. Κάτωθεν τούτου εὑρίσκονται οἱ λευκοὶ ὀδόντες τοὺς ὁποίους ζηλεύετε. Τὸ στρῶμα τοῦτο καθιστᾷ τοὺς ὀδόντας σας ἀποκρουστικούς. Προκαλεῖ σῆψιν τῶν ὀδόντων, ἀσθενείας τῶν οὔλων καὶ πυόρροιαν.
Εὑρέθη ὅμως τὸ ἐπιστημονικὸν ὅπλον κατὰ τοῦ στρώματος τούτου. Εἶνε τὸ νέον εἶδος τῆς ὀδοντόπαστας τῆς καλουμένης Pepsodent. Οἱ ὀδοντίατροι ὅλων τῶν ἐθνῶν συνιστῶσιν ὁμοφώνως τὴν χρῆσιν της.
Δοκιμάσατε τὴν Pepsodent. Ἡ ὀλιγοήμερος χρῆσις αὐτῆς θὰ ἀποδείξῃ, ἄνευ ἀμφιβολίας, τὴν δύναμίν της. Ἀγοράσατε ἓν σωληνάριον ΣΗΜΕΡΟΝ.
ΚΑΤΑΤΕΘΕΝ Pepsodent ΣΗΜΑ
ΠΕΨΟΝΤΕΝΤ ἡ νέα Ἀμερικανικὴ ὀδοντόπαστα
Γεν. Ἀντιπρόσωπος Π. ΠΕΡΟΓΛΟΥ, 11, ὁδὸς Ἀριστοτέλους, ΑΘΗΝΑΙ 992

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣΤΟΥ κ. Ν. ΠΕΤΣΑΛΗ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὁ 53ετὴς ἐργολάβος οἰκοδομῶν Ἀπ. Παπασταθόπουλος μεταβὰς εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ξενοφῶντος 9 οἰκίαν τοῦ καθηγητοῦ τῆς Μαιευτικῆς καὶ γερουσιαστοῦ κ. Ν. Πετσάλη ἐζήτησε παρ' αὐτοῦ ἐξηγήσεις διότι ἐγχειρήσας πρὸ 40θημέρου εἰς τὸ Μαιευτήριον τὴν θυγατέρα του Τατιάναν σύζυγον Ι. Παπαγεωργίου προεκάλεσε μόλυνσιν εἰς αὐτήν συνεπείᾳ τῆς ὁποίας τὴν περιφέρει ἔκτοτε ἀπὸ ἰατροῦ εἰς ἰατρὸν διὰ νὰ τὴν θεραπεύσῃ. Ὁ Παπασταθόπουλος ἀνέφερε συγχρόνως εἰς τὸν κ. Πετσάλην καὶ τὰ ὀνόματα διαφόρων ἰατρῶν οἱ ὁποῖοι ἐξετάσαντες τὴν θυγατέρα του ἀπεφάνθησαν ὅτι ἡ μόλυνσις εἶχε προέλθει ἀπὸ ἀπροσεξίαν τοῦ ἐγχειρήσαντος αὐτήν.

Ὁ κ. Πετσάλης λαβὼν ἔντονον ὕφος ἀπέναντι τοῦ συνομιλητοῦ του τοῦ ἀπηγόρευσε νὰ θίξῃ περισσότερον τὴν ἐπιστημονικήν του ἀξίαν καὶ ἐξετράπη εἰς ὕβρεις κατὰ τῶν ἰατρῶν οἵτινες ἐξεφράσθησαν εἰς βάρος του.

Ὁ Παπασταθόπουλος τότε ἤγειρε τὴν ράβδον του καὶ τὴν κατέφερε κατὰ τῆς κεφαλῆς τοῦ κ. Πετσάλη προξενήσας εἰς αὐτὸν αἱματηρὸν τραῦμα. Προσδραμόντα ἀστυνομικὰ ὄργανα συνέλαβον τὸν δράστην καὶ τὸν ὡδήγησαν εἰς τὸ β΄ ἀστυνομικὸν τμῆμα. Ὁ κ. Πετσάλης μετεφέρθη εἰς τὸ φαρμακεῖον Μαρινοπούλου καὶ μετὰ τὴν ἐπίδεσιν τοῦ τραύματός του ἐπανῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν του.

ΜΙΑ ΜΕΓΑΙΡΑ

Συνελήφθη ἡ **Τασία Καναβαριώτου** διότι ἐκακοποίησε τὴν μικρὰν ὑπηρέτριάν της Μαρίαν Βατινιώτου.

Εἰς τὴν παθοῦσαν ἀνετέθη ὑπὸ τῆς κυρίας της ἐν ἀπουσίᾳ τῆς μαγειρίσσης ἡ παρασκευὴ ἑνὸς φαγητοῦ τὸ ὁποῖον αὐτὴ δὲν ἐγνώριζε νὰ παρασκευάσῃ.

Ἡ κυρία της τὴν ἐκτύπησε διὰ τοῦτο μὲ τὸ γουδοχέρι εἰς τὴν κεφαλὴν καὶ κατόπιν ἐπειδὴ ἐκείνη ἔκλαιε τῆς ἔρριψε ζεστὸ νερὸ εἰς τὰ χέρια. Ἀκολούθως τὴν ἐξέβαλε τῆς οἰκίας της καὶ τὴν ἐγκατέλειψεν εἰς τὸν δρόμον.

Εἷς ἀστυφύλαξ, διερχόμενος ἐκεῖθεν, τὴν παρέλαβε καὶ τὴν μετέφερεν εἰς τὴν Πολυκλινικήν.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΠΤΥΧΙΟΥΧΩΝ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Προσκαλοῦνται ἅπαντες οἱ πτυχιοῦχοι τῆς Σχολῆς μέλη καὶ μὴ τοῦ Συλλόγου ὅπως παρευρεθῶσι εἰς γενικὴν συνέλευσιν γενησομένην ἐν τῷ Μεγάρῳ τῆς Σχολῆς τὴν προσεχῆ Πέμπτην 15ην τρέχ. καὶ ὥρα 7 μ. μ. Θέματα: Σοβαραὶ ἀνακοινώσεις. Ἀρχαιρεσίαι Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

(Ἐκ τοῦ Συνδέσμου)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τοῦ Κοινοῦ ὅτι κυκλοφοροῦσιν ἐν τῇ ἀγορᾷ ὅλως παρανόμως, ἄνευ τῆς σχετικῆς ἀδείας τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς, ἐντομοκτόνα φάρμακα ἐπιβλαβῆ εἰς τὴν ὑγείαν τοῦ ἀτόμου, λόγῳ τοῦ ἐρεθισμοῦ, ὃν ἐπιφέρουσιν ἐπὶ τῶν ἀναπνευστικῶν ὀργάνων, ὡς καὶ ἐπὶ τῶν βλεννογόνων τῆς ὁράσεως καὶ τῆς ὀσφρήσεως. Τὰ τοιαῦτα φάρμακα, διὰ τὴν ἀπαγόρευσιν τῶν ὁποίων ἐξεδόθησαν ἤδη αἱ σχετικαὶ διαταγαί, δέον νὰ ἀποφεύγωνται.

Τὰ μόνα ἐγκριθέντα καὶ συνιστώμενα παρὰ τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς εἶνε τὰ ἀκόλουθα:

1) Φλόξ, 2) Flyonan, 3) Attila, 4) Bitnlae, 5) Katol, 6) Tanglefoot, 7) Flykiller καὶ 8) Shell-Tox.

(Ἐκ τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς)

ΑΝΑΒΟΛΗ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΟΔΟΥ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ

Ὁ Δήμαρχος Θεσσαλονίκης διακηρύττει ὅτι ἡ διὰ τὴν 12ην τρέχοντος ἡμέραν Δευτέραν προκηρυχθεῖσα μειοδοτικὴ δημοπρασία δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν κατασκευῆς τῆς ὁδοῦ Ἀριστοτέλους ἀπὸ τῆς ὁδοῦ Νίκης μέχρι τῆς ὁδοῦ Ἐγνατίας ἀναβάλλεται διὰ τὴν 26ην Μαΐου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν ἀπὸ ὥρας 10—12 π. μεσημβρίας συμφώνως τοῖς ὅροις τῆς σχετικῆς διακηρύξεως, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὴν Δημαρχίαν κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 9ῃ Μαΐου 1930
Ὁ Δήμαρχος
Ν. ΜΑΝΟΣ

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛ. ΚΡΑΤΟΥΣ

Δημοπρασία διὰ τὴν κατασκευὴν λιθοστρώτου γρανιτικοῦ εἰς τὴν πλατεῖαν καὶ περιοχὴν τοῦ σταθμοῦ Ἀθηνῶν

Ἐκτίθησιν εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν κατασκευὴν τοῦ ἐν ἐπικεφαλίδι λιθοστρώτου ἐπὶ τῇ βάσει τῶν τιμῶν τοῦ τιμολογίου, ὅρων δημοπρασίας καὶ λοιπῶν σχεδίων ὧν οἱ βουλόμενοι ἐργολάβοι λαμβάνουσι γνῶσιν παρὰ τῇ Γενικῇ Διευθύνσει (Τ. Υ. Α΄.) καὶ παρὰ τῇ Διευθύνσει Α΄ καὶ Β΄ Περιφερείας.

Αἱ ἐνσφράγιστοι προσφοραὶ ἐπιδίδονται εἰς τὴν Γενικὴν Διεύθυνσιν καὶ τὰς Διευθύνσεις Α΄ καὶ Β΄ Περιφερείας μέχρι τῆς 12ης ὥρας τῆς 22ας Μαΐου 1930.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 12 Μαΐου 1930
(Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Αἱ Ἑταιρεῖαι ΤΖΩΝ ΜΟΝΚΣ ΚΑΙ ΥΙΟΙ—ΓΙΟΥΛΕΝ ΚΑΙ ΣΙΑ, ἐνεργοῦσαι ὡς ἐντολοδόχοι τοῦ Ἑλληνικοῦ δημοσίου διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ὑδραυλικῶν ἔργων τῶν πεδιάδων Σερρῶν καὶ Δράμας, προκηρύσσουσι δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι ὑλικῶν:

22.500 στρωτήρων διαφόρων διαστάσεων.

Ὁ διαγωνισμὸς θέλει ἐνεργηθῇ τὴν 30ὴν Μαΐου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 10.30΄ π. μ. εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα τῶν Ἑταιριῶν, ὁδὸς Ἠπείρου 10, δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν, ὡς καὶ εἰς Σέρρας.

Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσιν ἀντίγραφον τῶν συγγραφῶν ὑποχρεώσεων, ἀπευθυνόμενοι εἰς τὰ ὡς ἄνω γραφεῖα κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας ἀπὸ 11ης π. μ. μέχρι μεσημβρίας, ἔναντι καταβολῆς ποσοῦ Δρχ. 200, ὅπερ θέλει ἐπιστραφῇ εἰς πάντα μειοδότην ὅστις θὰ ὑποβάλῃ προσφορὰν συμφώνως πρὸς τὰς προδιαγραφὰς μετὰ τῆς ἀπαιτουμένης ἐγγυήσεως.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΠΩΣ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΕΙ Ο κ. ΜΑΡΗΣ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΑΥΞΗΣΙΝ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Η ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΟΥ ΔΑΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΙΤΟΥ

Σχετικῶς μὲ τὴν αὔξησιν τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μαρῆς προέβη χθὲς εἰς τὰς ἑξῆς δηλώσεις:

«Ἡ Κυβέρνησις, ἐλαττώσασα πρὸ ἔτους τὸν δασμὸν τοῦ σίτου ἐν τῇ προσπαθείᾳ νὰ καταστήσῃ εὐθηνότερον τὸν ἄρτον τοῦ λαοῦ, ἐμερίμνησε ταυτοχρόνως, ὡς εἶχε καθῆκον, καὶ περὶ τῆς προστασίας τῆς ἐγχωρίου σιτοπαραγωγῆς καὶ ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐφήρμοσε τὸν γνωστὸν νόμον περὶ συγκεντρώσεως τοῦ σίτου, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἀπεφάσισε τὴν ἐπὶ διετίαν ἀναστολὴν τοῦ φόρου τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς.

»Ἀλλ' ἡ ἀπὸ πολλῶν μηνῶν ἐπελθοῦσα μεγάλη μείωσις τῆς διεθνοῦς τιμῆς τοῦ σίτου κατέστησεν ἀναγκαίαν καὶ τὴν διὰ δασμολογικῶν ἀκόμη μέτρων προστασίαν τῆς ἐγχωρίου σιτοπαραγωγῆς, ἡ δὲ ἀνάγκη αὐτὴ κατέστη αἰσθητὴ εἰς ὅλας τὰς χώρας, ὅσαι εὑρισκόμεναι ὑπὸ παρομοίας μὲ ἡμᾶς συνθήκας ἐπιζητοῦσι τὴν σιτάρκειαν ἢ τοὐλάχιστον τὸν περιορισμὸν τοῦ ἐλλείμματος τῆς σιτοπαραγωγῆς των.

»Διὰ τοὺς λόγους τούτους καὶ ὄχι διὰ ταμιακοὺς σκοπούς, ὡς τινες θέλουν νὰ πιστεύουν, ἡ Κυβέρνησις ἀπεδέχθη τὴν ἐπανειλημμένως ὑπὸ τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου ζητηθεῖσαν ἐπαναφορὰν τοῦ ἀρχικοῦ δασμοῦ, εἰς ὃ σημεῖον ἦτο ὅταν ἀνέλαβε τὴν Ἀρχὴν ἡ παροῦσα Κυβέρνησις.

»Ἡ δικαία αὐτὴ αἴτησις τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου ἰσχυρῶς ὑπεστηρίχθη εἰς ἀμφότερα τὰ νομοθετικὰ Σώματα κατὰ τὸν παρελθόντα ἢ προπαρελθόντα μῆνα καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς σχεδὸν ἀντιρρήσεως ἐδόθη ἡ σχετικὴ νομοθετικὴ ἐξουσιοδότησις, δοθέντος ὅτι καὶ μετὰ τὴν ἐπαναφορὰν τοῦ παλαιοῦ δασμοῦ ὁ ἄρτος θὰ πωλῆται εἰς τιμὴν οὐχὶ ὑψηλὴν καὶ πάντως πολὺ μικροτέραν ἐκείνης εἰς ἣν ἐπωλεῖτο ὅταν ἀνέλαβε τὴν ἀρχὴν ἡ παροῦσα Κυβέρνησις.

»Ὅμοιον ἄλλως τε μέτρον ἐλήφθη πρὸ μηνὸς διὰ τὰ γεώμηλα καὶ τὸν ἀραβόσιτον, τῶν ὁποίων ὁ δασμὸς ηὐξήθη πολὺ περισσότερον χάριν τῆς προστασίας τῆς ἐγχωρίου παραγωγῆς. Οὐδὲ δυνάμεθα σοβαρῶς νὰ ἰσχυριζώμεθα ὅτι ἐπιδιώκομεν αὔξησιν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς ὅταν ἀδιαφοροῦμεν διὰ τὴν πτῶσιν τῆς τιμῆς τῶν γεωργικῶν προϊόντων εἰς σημεῖον καθιστῶν ἀσύμφορον τὴν καλλιέργειαν αὐτῶν.

»Ἐννοεῖται ὅτι ἐὰν εἰς τὸ μέλλον ἡ ὕψωσις τῆς τιμῆς τῶν προϊόντων τούτων καταστήσῃ οὐχὶ ἀναγκαίαν τὴν δασμολογικὴν προστασίαν αὐτῶν, ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐξετάσῃ ἀμέσως τὸ ζήτημα τῆς ἐκ νέου ἐλαττώσεως τῶν δασμῶν, διότι, ὡς καὶ μέχρι τοῦδε διὰ σειρᾶς μέτρων ἀπέδειξε, δὲν μένει ἀδιάφορος διὰ τὰ συμφέροντα τῶν καταναλωτῶν καὶ οὐδὲν παρέλειψεν ἐκ τῶν ἐνδεδειγμένων ὅπως καταστῇ ὁ βίος εὐθηνότερος.

»Ἀλλά, διὰ νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὸν σῖτον, πρέπει νὰ δηλώσω ὅτι τὸ σχετικὸν διάταγμα ἐξεδόθη οὐχὶ προτάσει τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ἀλλὰ προτάσει τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, καὶ μετὰ τηλεγραφικὴν ἐξουσιοδότησιν τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως.

»Σημειωτέον ὅτι ἐλήφθη πᾶσα μέριμνα διὰ νὰ ἀποφευχθῇ τὸ εἰς τοιαύτας περιπτώσεις σύνηθες ἄτοπον νὰ κερδίζουν οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἔμποροι εἰς βάρος τῆς καταναλώσεως τὴν διαφορὰν τοῦ δασμοῦ δι' ἀθρόου ἐκτελωνισμοῦ. Πρὸς τοῦτο ἐτηρήθη ἀπόλυτος μυστικότης, τὸ δὲ σχετικὸν διάταγμα ἐν τῇ ὑποβολῇ του πρὸς γνωμοδότησιν εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας δὲν ἠκολούθησε τὴν ὑπηρεσιακὴν ὁδόν, ἀλλὰ παραληφθὲν αὐτοπροσώπως ὑπὸ τοῦ Γεν. Διευθυντοῦ τοῦ Γενικοῦ Χημείου ἐκομίσθη εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας, ἐνεκρίθη αὐθωρεί, ὑπεγράφη ἀμέσως κατόπιν ὑπὸ τοῦ κ. Προέδρου τῆς Δημοκρατίας καὶ ἐδημοσιεύθη αὐθημερόν.

»Ἐξ ἄλλου τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἐνέκρινε τὴν αὔξησιν τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου οὐχὶ ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς αὐξήσεως τοῦ δασμοῦ, ἀλλὰ μόνον ἀπὸ σήμερον, οὕτως ὥστε νὰ μὴ ἐπωφεληθῶσιν οἱ ἔμποροι τὴν διαφορὰν τοῦ δασμοῦ, οὔτε διὰ τὸ εἰς χεῖράς των ἐκτελωνισμένον ἀπόθεμα, τὸ ὁποῖον, σημειωτέον, δὲν εἶνε μέγα, διότι, ὡς γνωστόν, ἕνεκεν ἐλλείψεως ρευστοῦ χρήματος, οἱ σιτέμποροι διατηροῦν τὸν σῖτον ἐν ἀποταμιεύσει, ἐκτελωνίζοντες αὐτὸν βαθμηδὸν καὶ κατ' ὀλίγον, συμφώνως πρὸς τὰς ἀνάγκας τῆς καταναλώσεως.

»Ταῦτα διὰ νὰ μὴ παραπλανᾶται ἡ Κοινὴ Γνώμη ἐπὶ τῶν αἰτίων τὰ ὁποῖα προεκάλεσαν τὴν αὔξησιν τοῦ δασμοῦ τοῦ σίτου.»

Ὡς ἀναφέρει εἰς τὰς ἀνωτέρω ἀνακοινώσεις του ὁ κ. Μαρῆς, ἡ 40λεπτος αὔξησις τῆς τιμῆς τοῦ λευκοῦ καὶ τοῦ πιτυρούχου ἄρτου ἤρχισεν ἀπὸ χθές. Οὕτως ὁ λευκὸς ἄρτος τιμᾶται 8.50, ὁ δὲ πιτυροῦχος 7.00. Ἀνάλογος αὔξησις ἐγένετο καὶ εἰς τὰ ἄλευρα τὰ ὁποῖα θὰ πωλοῦνται τὰ μὲν λευκὰ πρὸς 8.98, τὰ δὲ πιτυροῦχα πρὸς 7.80.

Ο ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΔΗΜΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν κατήρτισε σχέδιον διατάγματος περὶ διαχειρίσεως καὶ Ἐλέγχου τῆς Ἑνώσεως τῶν Δήμων τῆς Ἑλλάδος.

Κατὰ τὸ διάταγμα ἡ διαχείρισις τῆς Ἑνώσεως τῶν Δήμων διεξάγεται ἀπὸ τὸν πρόεδρον τῆς διευθυνούσης ἐπιτροπῆς, τὸν γενικὸν γραμματέα καὶ τὸν ταμίαν αὐτῆς.

Ὁ ἀπολογισμὸς τῆς διαχειρίσεως ἑκάστου οἰκονομικοῦ ἔτους μετὰ τῆς σχετικῆς ἐκθέσεως τῆς διευθυνούσης ἐπιτροπῆς τοῦ Δήμου ὑποβάλλεται εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ ἐκδικάζεται ὑπὸ τριμελοῦς ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ διευθυντοῦ τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως, ὡς προέδρου, καὶ δύο ἐκ τῶν παρὰ τῇ διευθύνσει τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως ἐπὶ βαθμῷ τοὐλάχιστον εἰσηγητοῦ ὑπαλλήλων ὁριζομένων ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ. Ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως τῶν Δήμων θὰ καταβάλλεται ὡς ἀμοιβὴ εἰς ἕκαστον τῶν μελῶν τῆς ὡς ἄνω ἐπιτροπῆς τὸ ποσὸν τῶν πέντε χιλιάδων δραχμῶν.

Αἱ εἰσφοραὶ τῶν Δήμων, Κοινοτήτων καὶ Συνδέσμων Κοινοτήτων, μελῶν τῆς Ἑνώσεως, καταβάλλονται ἐντὸς δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἑκάστου οἰκονομικοῦ ἔτους. Εἰς περίπτωσιν μὴ καταβολῆς τῆς εἰσφορᾶς ἐντὸς τῆς ἀνωτέρω προθεσμίας, ἡ πρόεδρος τῆς διευθυνούσης ἐπιτροπῆς ὑποχρεοῦται ὅπως προκαλέσῃ τὴν πληρωμὴν κατὰ τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 52 καὶ 64 τοῦ κώδικος τῆς νομοθεσίας περὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων.

Τὸ διάταγμα ἐξ ἄλλου ὁρίζει ὅτι ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν δύναται νὰ προκαλῇ ἑκάστοτε τὴν ἐπιθεώρησιν τοῦ Ταμείου τῆς Ἑνώσεως ὑπὸ οἰκονομικοῦ ἐπιθεωρητοῦ ἢ τμηματάρχου τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν, ὑπ' αὐτοῦ ὁριζομένου.

ΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΣΑΜΟΥ

Ὑπεγράφη σύμβασις μεταξὺ τῆς Τραπέζης Σάμου καὶ τῶν καταθετῶν αὐτῆς, δι' ἧς ρυθμίζεται ἡ ἀπόδοσις τῶν καταθέσεων αὐτῆς τῇ προσωπικῇ ἐγγυήσει τοῦ κ. Μανταφούνη.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΒΟΛΟΥ Α. Ε.

Πρόσκλησις Ἐκτάκτου Γενικῆς Συνελεύσεως

Ἀποφάσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καλοῦνται οἱ κ.κ. Μέτοχοι τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας Βόλου Α. Ε. τὴν 3ην Ἰουνίου ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 5ην μ.μ. εἰς ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν ἐν τοῖς Γραφείοις αὐτῆς θέμα τῆς ὁποίας ἔσεται:

Λῆψις ἀποφάσεως περὶ συνάψεως τοκοχρεωλυτικοῦ δανείου ἁπλοῦ ἢ δι' ἐκδόσεως ἀνωνύμων ὁμολογιῶν.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν Συνέλευσιν ταύτην κ.κ. Μέτοχοι ἢ ἀντιπρόσωποι αὐτῶν δέον νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχὰς αὐτῶν εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ἐν Βόλῳ ἢ παρά τινι Ἑλληνικῇ Ἀνωνύμῳ Τραπεζιτικῇ Ἑταιρίᾳ ἢ παρὰ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων νὰ παραδώσωσι δὲ τῇ Ἑταιρίᾳ τὰς σχετικὰς ἀποδείξεις καὶ τὰ πληρεξούσια, πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὡς ἄνω ὁρισθείσης διὰ τὴν σύγκλησιν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως.

Ἐν Βόλῳ τῇ 10ῃ Μαΐου 1930
Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου
ΧΡΗΣΤΟΣ ΔΟΥΛΗΣ

ΟΙ ΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ ΤΩΝ ΠΟΛΕΜΩΝ ΤΟΥ 12 ΚΑΙ 13

Εἰς ἐκτέλεσιν τοῦ σχετικοῦ νόμου προσεκλήθησαν οἱ ἐνδιαφερόμενοι οἵτινες μετέσχον εἰς τοὺς ἐθνικοὺς ἀγῶνας 1912 καὶ 1913 ἐν Μακεδονίᾳ καὶ Ἠπείρῳ, εἰς τὸν Βορειοηπειρωτικὸν ἀγῶνα καὶ εἰς τὸν τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Σάμου τοιοῦτον, ὡς ἀρχηγοί, ὑπαρχηγοὶ καὶ ὁπλαρχηγοί, ὅπως ὑποβάλουν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν (Διεύθυνσιν Διοικητικοῦ) τὰ κάτωθι δικαιολογητικὰ τὸ βραδύτερον μέχρι τέλους Ἰουνίου ἐ. ἔ.:

Πιστοποιητικὸν πρωτότυπον τοῦ Γεν. Ἐπιτελείου Στρατοῦ ἢ τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν ἢ τοῦ Κεντρικοῦ Κομιτάτου ἢ τῶν Προξενείων ἢ ἄλλης τινὸς ἐπωνύμου κρατικῆς ἀρχῆς, πιστοποιοῦν τὴν ἐποχὴν καθ' ἣν τὸ ἄτομον ὑπηρέτησεν εἰς τοὺς ὡς ἄνω ἀγῶνας, τὸν χρόνον τῆς ἐν αὐτοῖς παραμονῆς του καὶ τὴν ἐν γένει δρᾶσιν του.

Πιστοποιητικὸν τοῦ Δήμου ἢ Κοινότητος ἐμφαῖνον τὴν εἰς τὰ μητρῷα ἀρρένων ἐγγραφήν του.

Ὑπεύθυνον δήλωσιν ἐν ᾗ ν' ἀναφέρωσιν ἂν μέχρι σήμερον διὰ τὰς ὡς ἄνω ὑπηρεσίας των ἔτυχον κρατικῆς τινος ἀμοιβῆς καὶ ποίας (π.χ. εἰσαγωγῆς ἄνευ ἐξετάσεων εἰς σχολ. ὑπαξιωματικῶν, ὀνομασίας ἐφ. ἀξιωματικῶν, ἀπονομῆς συντάξεως, παραχωρήσεων ἐθν. γαιῶν κτλ.)

Τὰ αὐτὰ δικαιολογητικὰ δέον νὰ ὑποβάλουν καὶ αἱ οἰκογένειαι τῶν φονευθέντων κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ὡς ἄνω ἀγώνων καθὼς καὶ αἱ οἰκογένειαι τῶν μεταγενεστέρως ἀποβιωσάντων.

ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

Ὁ εἰσαγγελεὺς τῶν Πλημμελειοδικῶν κ. Κιουρτσάκης ἀνέθεσεν εἰς τὸν ἀντεισαγγελέα κ. Χυτήρην τὴν ἐνέργειαν ἀνακρίσεων ἐναντίον τῶν ἐφημερίδων αἱ ὁποῖαι ἐσχάτως ἐφήρμοσαν τὴν τακτικὴν τῆς διανομῆς δώρων εἰς τοὺς ἀναγνώστας των διὰ λαχνῶν ἐπὶ παραβάσει τοῦ νόμου Α΄ΧΛ τοῦ 1887.

Ἡ κατηγορία ἔγκειται εἰς τὸ ὅτι οἱ ἀναγνῶσται τῶν ἐφημερίδων μὲ τὰ ἀποκόμματα τὰ ὁποῖα συγκεντρώνουν ἀποκτοῦν δικαιώματα ἀπέναντι αὐτῶν ἐπὶ κερδῶν ἐξαρτωμένων ἐκ τῆς κληρώσεως τῶν λαχείων ἐνῷ ἐξ ἄλλου αἱ ἐφημερίδες ἀναλαμβάνουν ὑποχρεώσεις ἀπέναντί των.

Ὁ νόμος προβλέπει διὰ τοὺς παραβάτας οἱ ὁποῖοι παραπέμπονται εἰς τὸ Πλημμελειοδικεῖον πρόστιμον 200—1000 δραχμῶν καὶ ἐν ὑποτροπῇ φυλάκισιν 2—6 μηνῶν καὶ πρόστιμον 1200—2400 δρχ. μετὰ στερήσεως τῆς ἀδείας ἀσκήσεως ἐπαγγέλματος ἐπὶ 3 — 8 μῆνας.

ΑΠΟΓΝΩΣΙΣ ΚΑΤΑΔΙΩΚΟΜΕΝΟΥ ΔΙΑΦΟΡΟΥΣ

Χθὲς τὴν 11ην π. μ. ἀπεπειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ κρημνιζόμενος ἀπὸ ἑναβράχον τοῦ Λυκαβηττοῦ ὁ 40ετὴς Ι. Ἰωάννου ἀλλ' ἀνεχαιτίσθη ὑπὸ τῶν παρατυχόντων Β. Γοβᾶ στρατιώτου καὶ Χ. Πουλημένου ἀστυφύλακος.

Ὁ ἀποπειραθεὶς ἐξεταζόμενος εἶπεν ὅτι ἤθελε νὰ αὐτοκτονήσῃ ἐπειδὴ ἡ Ἐφορία ἐξέδωκεν ἐναντίον του ἔνταλμα προσωπικῆς κρατήσεως διότι διατηρῶν ἄλλοτε παντοπωλεῖον μὲ τὸ ὁποῖον ἐχρεωκόπησεν δὲν εἶχε καταβάλει φόρους 30 χιλ. δραχμῶν.

ΝΕΟΣ μὲ εὐρεῖαν οἰκονομικὴν μόρφωσιν ζητεῖ ἀνάλογον θέσιν ἀντὶ μικροῦ μισθοῦ. Πληροφ. λογιστήριον «Πρωΐας» 9—12 καὶ 4—7.

ΠΡΟΣΑΡΑΞΙΣ ΤΟΥ ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΥ "ΜΥΚΑΛΗ„ ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΚΕΡΚΥΡΑΝ

Τηλεγράφημα τοῦ λιμενάρχου Κερκύρας, ληφθὲν εἰς τὸ Λιμεναρχεῖον Πειραιῶς, ἀγγέλλει, ὅτι τὴν 3ην πρωϊνὴν ὥραν τῆς προχθὲς τὸ ἀτμόπλοιον «Μυκάλη» ἐξώκειλε Β. Δ. τῆς Κερκύρας, παρὰ τοὺς Ὀθωνούς.

Ἡ «Μυκάλη», ἐρχομένη ἐκ Βρινδησίου, κατηυθύνετο εἰς Κέρκυραν - Πειραιᾶ, κατὰ τὸν πλοῦν, ὅμως, ἔλαβε διὰ τοῦ ἀσυρμάτου εἴδησιν, ὅτι ἓν ὑδροπλάνον τῆς Ἀεροεσπρέσσο, ὑποστὰν βλάβην, προσεθαλασσώθη ἀναγκαστικῶς εἰς τοὺς Ὀθωνούς, παρεκάλει δὲ νὰ τῷ ἀποσταλῇ ἓν ναυαγοσωστικόν.

Ὁ πλοίαρχος τῆς «Μυκάλης», ἅμα τῇ λήψει τοῦ ραδιογραφήματος, ἐλοξοδρόμησε καὶ ἔσπευσεν εἰς τὸν τόπον τοῦ ἀτυχήματος, ὅπως βοηθήσῃ τὸ ὑδροπλάνον.

Μεταξὺ, ὅμως, τῶν νησίδων Ὀθωνοί, ὑπάρχει σωρεία ὑφάλων, ἐπικινδύνων. Ἐπὶ τῶν ὑφάλων δὲ τούτων προσέκρουσεν ἡ «Μυκάλη» τὴν 3ην πρωϊνὴν ὥραν προχθές.

Ὁ πλοίαρχος διέταξε πάραυτα τὴν καταβίβασιν τῶν λέμβων, ἐφ' ὧν ἐπεβιβάσθησαν οἱ ἐπιβάται, οἵτινες καὶ ἔφθασαν σῶοι εἰς Ὀθωνούς, ὁπόθεν θὰ διαπεραιωθοῦν δι' ἄλλου ἀτμοπλοίου εἰς Κέρκυραν.

Πρὸς βοήθειαν αὐτοῦ ἀπέπλευσεν ἐκ Πειραιῶς τὸ ναυαγοσωστικὸν «Ἅγιος Νικόλαος». Εἰς τοὺς Ὀθωνοὺς μετέβη ἐκ Κερκύρας καὶ ὁ αὐτόθι λιμενάρχης.

Κατὰ νεωτέρας πληροφορίας, τὸ σκάφος ὑποστὰν σοβαρὸν ρῆγμα εἰς τὰ ὕφαλα, ὑπέστη κλίσιν 40 μοιρῶν, ἔχει δὲ ἤδη μηχανάς, κύτη καὶ λεβητοστάσια πλήρη ὑδάτων. Ἡ θέσις του εἶνε λίαν ἐπικίνδυνος, ἡ δὲ διάσωσίς του κρίνεται δύσκολος, ἂν μὴ καὶ προβληματική.

ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥ ΑΝΔΡΕΑ ΧΡΗΣΤΟΦΙΛΕΑ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΚΒΙΑΣΤΙΚΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΑΣ

Ἐνώπιον τοῦ Κακουργιοδικείου Πειραιῶς διεξήχθη χθὲς ἡ δίκη τοῦ κακοποιοῦ Ἀνδρέα Χριστοφιλέα, κατηγορουμένου διὰ τὴν γνωστὴν ὑπόθεσιν τῶν ἐκβιαστικῶν ἐπιστολῶν, τὰς ὁποίας οὗτος εἶχεν ἀποστείλει πρὸς τοὺς κ. κ. Φλῶρον, Σκουμπουρδὴν καὶ Σπυρόπουλον.

Μετὰ τὴν κλήρωσιν τῶν ἐνόρκων, ὁ μάρτυς κ. Φλῶρος κατέθεσεν, ὅτι ὁ Χριστοφιλέας ἀπεπειράθη καὶ νὰ τὸν φονεύσῃ πρὶν ἀκόμη τοῦ στείλῃ τὰς ἐκβιαστικὰς ἐπιστολάς. Εἰς τὰς ἐπιστολὰς αὐτὰς ἐδήλου, ὅτι εἰς περίπτωσιν, καθ' ἣν δὲν τοῦ ἀπέστελλε τὰς αἰτουμένας 150 χιλιάδας δραχμῶν, θὰ τοῦ «ἔκαιγε τὸ σπίτι».

Ἐξήτασθησαν μετὰ ταῦτα οἱ μάρτυρες κ. κ. Χατζηγάκης καὶ Πολυκανδριώτης, οἵτινες ἐβεβαίωσαν, ὅτι ὄντως αἱ ἐπιστολαὶ ἐστάλησαν ὑπὸ τοῦ Χριστοφιλέα.

Ὁ κατηγορούμενος, ἀπολογούμενος, ἠρνήθη ὅτι ἔγραψε τὰς ἐπιστολάς, διότι καθ' ἣν ἐποχὴν ἐγράφησαν εἶχε χρήματα καὶ δὲν παρίστατο ἀνάγκη νὰ προσποιηθῇ τοιαῦτα δι' ἐκβιασμοῦ.

Μετὰ τὴν ἀγόρευσιν τοῦ εἰσαγγελέως καὶ τῶν συνηγόρων, τὸ δικαστήριον κατεδίκασε τὸν Χριστοφιλέαν εἰς 4 ἐτῶν φυλάκισιν.

ΑΠΟΤΕΦΡΩΣΙΣ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΥ ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΑΝΑΦΗΝ

Ἐγνώσθη εἰς τὸν Πειραιᾶ ὅτι ἄγνωστον ἀγγλικὸν φορτηγὸν ἐκάλει διὰ τοῦ ἀσυρμάτου ἀπὸ τῆς προχθὲς ἐπειγόντως εἰς βοήθειαν, καθότι ἐκαίετο μεταξὺ Ἀμοργοῦ καὶ Ἀνάφης. Τὸ ὄνομα τοῦ καιομένου σκάφους δὲν εἶχε κατορθωθῇ νὰ γνωσθῇ μέχρι τῆς μεσημβρίας χθές. Τὸ σῆμα κινδύνου διεβιβάζετο διαρκῶς καὶ ἐπειγόντως ἕως ἀργὰ τὴν νύκτα, ὁπότε ὁ ἀσύρματος τοῦ σκάφους ἐσίγησεν.

Ἅμα τῇ πρώτῃ κλήσει ἀπέπλευσαν ἐπειγόντως ἐκ Πειραιῶς τὸ ναυαγοσωστικὸν «Μίμης» καὶ τὸ ρυμουλκὸν «Ἅγ. Γεώργιος».

Ὁ πλοίαρχος τοῦ καταπλεύσαντος χθὲς εἰς Πειραιᾶ ἐκ Ρόδου ἀτμοπλοίου «Ἰθάκη» παρέσχε σχετικὰς πληροφορίας. Συνήντησε—λέγει—παρὰ τὴν Πάτμον ἕνα μεγάλο ἀτμόπλοιον, τὸ ὁποῖον ἐκαίετο ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον. Ἡ «Ἰθάκη» διῆλθεν ἐγγὺς τοῦ καιομένου σκάφους, ἐπὶ τοῦ ὁποίου δὲν εὑρίσκετο πλέον πλήρωμα. Ἐπειδὴ δὲ δὲν ὑπῆρχε πλέον ἐλπὶς διασώσεως τοῦ σκάφους, ἡ «Ἰθάκη» ἐξηκολούθησε τὸν πλοῦν της.

Τὰς αὐτὰς πληροφορίας ἔδωκε καὶ ὁ πλοίαρχος τοῦ ἰταλικοῦ «Τσιτὰ ντὶ Μπάρι» τῆς αὐτῆς γραμμῆς.

Η ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

Ὁ δήμαρχος κ. Μερκούρης ἐδέχθη χθὲς τὴν πρωΐαν τοὺς νεοδιορισθέντας ἰατροὺς τοῦ Δήμου εἰς σύσκεψιν ἐπὶ τῶν ζητημάτων τῆς ὑγιεινῆς τῆς πόλεως.

Ὁ κ. Δήμαρχος ἀνέπτυξεν ἐν ἀρχῇ εἰς τοὺς συγκεντρωθέντας τὰ ὑπὸ τοῦ νέου ὀργανισμοῦ τοῦ Δήμου προβλεπόμενα καθήκοντα αὐτῶν, διὰ τῆς ἱδρύσεως τμημάτων ἐπιδημιολογίας, φυματιώσεως, ἑλονοσίας καὶ κοινωνικῆς ὑγιεινῆς.

Ὁ κ. Μερκούρης ἐτόνισεν εἰς τοὺς ἰατρούς, ὅτι θὰ ἔπρεπε μ' ὅλας των τὰς δυνάμεις καὶ ἐν συνεννοήσει μετὰ τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς νὰ ἐργασθοῦν διὰ νὰ συντελέσουν εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν ὑγιεινῶν ὅρων τῆς πρωτευούσης, ἥτις ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς εὑρίσκεται εἰς χειρίστην κατάστασιν.

Συνεχίζων ἐτόνισεν, ὅτι ἐνῷ τὸ ἔργον διὰ τὴν ὑγιεινὴν τῆς πόλεως ἀρχίζει τώρα, τὸ γενικὸν δημοτικὸν ἔργον τὸ ὁποῖον ἀνέλαβεν ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου, οὐδένα καρπὸν ἔφερε, πρῶτος δὲ αὐτὸς ἀναγνωρίζει ὅτι μέχρι σήμερον οὐδὲν συνετελέσθη ὑπὲρ τῆς πόλεως, δεδομένου ὅτι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ καταφανοῦν τὰ ἀποτελέσματα τῆς μέχρι σήμερον ἐργασίας του.

Προχωρῶν ὁ κ. Δήμαρχος ἀνέφερεν, ὅτι ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος, δημοτικοὶ σύμβουλοι μετὰ δημ. ἰατρῶν, θὰ ἐξετάσουν τὰ οἰκόπεδα τοῦ Δήμου, εἰς τὰ διάφορα σημεῖα τῆς πόλεως, ἵνα ἐξεύρουν τὰ κατάλληλα ἐξ αὐτῶν πρὸς ἵδρυσιν τῶν ὑπὸ τοῦ ὀργανισμοῦ προβλεπομένων λαϊκῶν ἰατρείων.

Ἐπίσης ὁ κ. Δήμαρχος συνέστησε τὸν ἄμεσον καταρτισμὸν ἀνθελονοσιακῶν συνεργείων, ἅτινα περιερχόμενα τὴν πόλιν, νὰ ἐξετάζουν τὰ ὑπάρχοντα ἀκάλυπτα ρεύματα καὶ νὰ λαμβάνουν ἄμεσα μέτρα πρὸς ἀποσόβησιν τῶν ἐκ τῶν λιμναζόντων ὑδάτων κινδύνων.

ΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

Ἡ μοῖρα τῶν γυμνασίων μετὰ τῶν ὑποβρυχίων «Πρωτεὺς» καὶ «Παπανικολῆς» θὰ ἀποπλεύσῃ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος πρὸς ἐκτέλεσιν γυμνασίων εἰς τὸ Αἰγαῖον πέλαγος. Ἡ μοῖρα θὰ ἐπισκεφθῇ διαφόρους νήσους τοῦ Αἰγαίου.

ΠΡΟΕΞΟΦΛΟΥΝΤΑΙ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ἐπὶ μετρίᾳ ἀμοιβῇ. Γραφεῖον συναλλαγῶν «Ο ΦΟΙΝΙΞ», ὁδὸς Σοφοκλέους (Στοὰ Πάππου).

ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ
ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ
Παρέχονται ἐνυπόθηκα δάνεια καὶ εἰς ἰδιώτας ἀπὸ 200 χιλιάδας καὶ ἄνω.
Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην π. μ. εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λυκούργου 12 γραφεῖα του.

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΗΣ Κ.Τ.Ε.

ΗΡΧΙΣΑΝ ΑΙ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΓΑΛΛΟΪΤΑΛΙΚΗΝ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΙΝ

ΜΙΑ ΔΗΛΩΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΧΕΝΤΕΡΣΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—'Η 58η σύνοδος τοῦ συμβουλίου τῆς Κ.Τ.Ε. ἤρχισε σήμερον τὴν 10ην πρωϊνήν. 'Ο ὑπουργὸς κ. Κούρτιους ζωηρῶς ἐπευφημούμενος παρὰ τῶν λοιπῶν μελῶν τοῦ συμβουλίου κατέλαβε τὴν ἕδραν ἣν κατεῖχεν ὁ Στρέζεμαν. 'Η πρώτη πρᾶξις τοῦ Κούρτιους ὑπῆρξεν ὁ διορισμὸς ἑνὸς Λεττονοῦ εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἐπιτροπήν. Τὸ συμβούλιον κατήρτισε τριμελῆ ἐπιτροπὴν διὰ τὴν διοίκησιν τῶν δύο εἰδικῶν ἀγροτικῶν ὀργανισμῶν τῶν ἱδρυθέντων πρὸς διακανονισμὸν τοῦ ζητήματος τῶν Ρουμανο-Οὔγγρων ὀπτὰν καὶ τοῦ ὁποίου ἡ λύσις ἐπετεύχθη διὰ τοῦ διακανονισμοῦ τοῦ ζητήματος τῶν ἀνατολικῶν ἐπανορθώσεων. Τῆς δημοσίας συνεδριάσεως ἐπηκολούθησε μυστικὴ τοιαύτη καθ' ἣν ὁ κ. Κούρτιους ἀνέφερε τὰ ἀποτελέσματα τῆς διασκέψεως τῆς τελωνειακῆς ἀνακωχῆς ἐξάρας ὅτι ἡ ἐν λόγῳ συνθήκη ἐκυρώθη μέχρι τοῦδε ὑπὸ 18 κρατῶν καὶ ὅτι ἐλπίζεται ὅτι καὶ ἄλλα κράτη θὰ ἀκολουθήσουν τὸ παράδειγμα τοῦτο.

'Ο ῎Αγγλος ὑπουργὸς τῶν 'Εξωτερικῶν κ. Χέντερσον ἐξέφρασε τὴν ἐπιθυμίαν ὅπως εἰς τὰς μεταγενεστέρας διαπραγματεύσεις συμμετάσχουν οὐ μόνον τὰ κράτη τὰ κυρώσαντα τὴν συνθήκην, ἀλλὰ καὶ ἄλλαι εὐρωπαϊκαὶ χῶραι. 'Ιδιαιτέραν ἐντύπωσιν προεκάλεσεν ἡ δήλωσίς του ὅτι ἡ 'Αγγλία εἶναι διατεθειμένη νὰ δεχθῇ τὰς προτάσεις περὶ ἐναρμονισμοῦ τῆς συνθήκης Μπριὰν — Κέλλογκ πρὸς τὸ Καταστατικὸν τῆς Κ.Τ.Ε., δεδομένου ὅτι ἡ 'Αγγλία ἀπέκρουε μέχρι τοῦδε οἱανδήποτε μεταβολὴν τοῦ Καταστατικοῦ.

Τὴν μεσημβρίαν ὁ κ. Χέντερσον παρέθεσε γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Γκράντι κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ὁποίου ἤρχισαν αἱ πληροφοριακαὶ συνομιλίαι ἐπὶ τῶν πιθανοτήτων μιᾶς γαλλο-ἰταλικῆς προσεγγίσεως ἐπὶ τοῦ ναυτικοῦ ζητήματος. Λέγεται ὅτι οἱ κ.κ. Μπριὰν καὶ Γκράντι θὰ συναντηθοῦν αὔριον κατόπιν προσκλήσεως τοῦ κ. Χέντερσον.

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ

ΤΟ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ ΤΟΥ κ. ΜΠΡΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Πιστεύεται γενικῶς ὅτι κατὰ τὴν σύνοδον τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ. Τ. Ε. ἥτις ἤρχισεν εἰς Γενεύην σήμερον τὴν πρωΐαν, ὁ ὑπουργὸς τῶν 'Εξωτερικῶν κ. Μπριὰν θὰ φέρῃ εἰς συζήτησιν τὸ σχέδιόν του περὶ εὐρωπαϊκῆς οἰκονομικῆς συνομοσπονδίας ὡς καὶ τὸ ζήτημα τῆς κατὰ θάλασσαν ἀσφαλείας. Οἱ ἀγγλικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι ἀποδίδουν μεγαλυτέραν σημασίαν εἰς τὴν ἐνδεχομένην ἐπανάληψιν τῶν διαπραγματεύσεων διὰ τὸ ζήτημα τοῦ ναυτικοῦ ἀφοπλισμοῦ, ἰδίως δὲ εἰς τὰς συνεννοήσεις τὰς διεξαχθησομένας σχετικῶς μεταξὺ τῶν κ.κ. Μπριὰν καὶ Γκράντι.

῞Οσον ἀφορᾷ τὸ σχέδιον τῆς εὐρωπαϊκῆς ὁμοσπονδίας φαίνεται ὅτι ἡ πανευρωπαϊκὴ ἰδέα προοδεύει βραδέως ἀλλ' ἀσφαλῶς.

Τὸ ἐρωτηματολόγιον τὸ ὁποῖον συνέταξεν ὁ κ. Μπριὰν δὲν εἶνε εἰσέτι ἕτοιμον. Πρὶν ἡ ἀποστείλῃ τὸ ἐρωτηματολόγιον πρὸς ὅλας τὰς κυβερνήσεις, ὁ κ. Μπριὰν θὰ συνομιλήσῃ μετὰ τῶν κ.κ. Κούρτιους, Χέντερσον καὶ Γκράντι. Τὸ ἐρωτηματολόγιον ἀναφέρεται ἀποκλειστικῶς εἰς ζητήματα δημοσιονομικά, ἐθνικῆς οἰκονομίας, γεωργίας, ἐμπορίου, συγκοινωνιῶν καὶ τεχνικὰ τοιαῦτα, μὴ ἔχοντα οὐδεμίαν ὁμοιότητα πρὸς τὸ πανευρωπαϊκὸν προπαγανδιστικὸν σχέδιον τοῦ κόμητος Καλέργη.

Τὰ μᾶλλον ἐνδιαφέροντα ἐρωτήματα εἶνε τὰ ἑξῆς:

'Υπάρχει κανὲν συμφέρον κοινῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ γαιάνθρακος καὶ τῶν ἀγορῶν αὐτοῦ; 'Υπάρχει συμφέρον εἰς τὸν σχηματισμὸν καὶ τὸν νομικὸν διακανονισμὸν τράστ; 'Υπάρχει συμφέρον εἰς τὴν καθιέρωσιν κοινοῦ εὐρωπαϊκοῦ νομίσματος, χρησιμοποιηθησομένου κατὰ τὰ ταξείδια;

῞Οσον ἀφορᾷ τὰ πολιτικὰ ζητήματα τίθενται τὰ ἑξῆς ἐρωτήματα:

Εἶνε εὐκταία ἡ σύναψις συνθήκης μεταξὺ τῶν εὐρωπαϊκῶν χωρῶν; 'Υπάρχει ἐπιθυμία ἱδρύσεως εἰδικοῦ εὐρωπαϊκοῦ συμβουλίου ἢ μόνον μιᾶς τελειοποιήσεως καὶ συσφίγξεως τῆς ὑφισταμένης ἐργασίας ἐντὸς τοῦ περιθωρίου τῆς Κ. Τ. Ε., συνεχιζομένης τῆς τάξεως τῶν πραγμάτων τῆς δημιουργηθείσης παρ' αὐτῆς;

Τὸ ἐρωτηματολόγιον τονίζει ὅτι ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει ἡ εὐρωπαϊκὴ συνεργασία θὰ στραφῇ ἐναντίον οἱασδήποτε χώρας, ἠπείρου ἢ ὀργανώσεως.

Κρατεῖ ἡ ἐντύπωσις, ὅτι ὁ τέως Γάλλος ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Λουσσὲρ συνέβαλεν εἰς τὸν καταρτισμὸν τοῦ ἐρωτηματολογίου, καθ' ὅτι αἱ ἀπόψεις του, ἰδίως αἱ σχετικαὶ πρὸς τὰ προβλήματα τοῦ ἄνθρακος, σαφῶς ἐκτίθενται.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΚΑΤΑ ΤΟ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΟΥ ΓΕΥΜΑ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΞΥΜΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΕΡΓΟΥ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Εἰς τὸ «Μεντιτεράνεαν» ἐδόθη ἀπόψε ὑπὸ τοῦ Δήμου Θεσσαλονίκης γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ. 'Ο κ. Βενιζέλος ὡμίλησε πρὸς τοὺς συνδαιτυμόνας ἐπὶ δίωρον ἀνασκοπήσας τὸ συντελεσθὲν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεώς του ἔργον ἐντὸς τῆς διετίας. 'Η ἀποψινὴ ἀγόρευσις τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ ἀποτελεῖ τὸ κατασταλαγμα τῆς περιοδείας του εἰς Θράκην καὶ Μακεδονίαν καὶ τὴν ὑστάτην προσπάθειάν του, ὅπως ἐνισχύσῃ τὴν ἐνθάρρυνσιν τοῦ λαοῦ καὶ ἐνσταλάξῃ ἐλπίδας διὰ τὸ μέλλον.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Προσεφώνησε τὸν κ. Βενιζέλον ὁ δήμαρχος κ. Μάνος, ἐκφράσας τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ συνεχίσῃ τὸ ἐνδιαφέρον της ὑπὲρ τῆς Θεσσαλονίκης. 'Ο κ. Βενιζέλος ἀπαντῶν εἶπε τὰ ἑξῆς: «Εὐχαριστῶ θερμῶς διὰ τὰς ἐκδηλώσεις. 'Επιτρέψατε νὰ ἐπωφεληθῶ τῆς συγκεντρώσεως τῆς ἐκλεκτῆς ὁμηγύρεως ὅπως ὁμιλήσω δι' ὑμῶν πρὸς τὸν Μακεδονικὸν λαὸν καὶ τὸν λαὸν ὁλόκληρον τῆς 'Ελλάδος περὶ τῶν δημοσίων πραγμάτων τῆς χώρας. ῞Οτε πρὸ τῶν γερουσιαστικῶν ἐκλογῶν ἔκαμον ἐνταῦθα τὸν ἀπολογισμὸν τοῦ κυβερνητικοῦ ἔργου ἔλεγον ὅτι τὰ μέρη τοῦ κυβερνητικοῦ προγράμματος εἶχον τεθῆ εἰς ἐφαρμογήν, δὲν ἐδίστασα δὲ νὰ ὁμολογήσω ὅτι οὐδόλως ἐπροχώρησεν ἡ ἀποσυγκέντρωσις, ἥτις καὶ τώρα δὲν ἐπετέλεσε μεγάλα βήματα προόδου. Δὲν ἔλειψε βεβαίως ἡ καλὴ θέλησις, ἀλλὰ παρέστη ἀνάγκη νὰ παλαίσω κατὰ ἀνυπερβλήτων δυσχερειῶν. ῎Ηδη ἐντὸς τοῦ θέρους καὶ πρὸ τῆς νέας συνόδου τῆς Βουλῆς θὰ ἔχῃ ρυθμισθῆ τὸ ζήτημα τῆς ἀποσυγκεντρώσεως, ὥστε τὸ ζήτημα τῆς αὐτοδιοικήσεως νὰ τεθῇ πάλιν τὸν 'Οκτώβριον ἐνώπιον τῆς Βουλῆς.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΟΥ

Συνεχίζων, τονίζει τὴν σημασίαν τῆς ἐξασφαλίσεως τοῦ ἰσοζυγίου, ὅπερ μὲ τὸ καθιερωθὲν σύστημα τῶν ἐξόδων, οὐδένα ἀπολύτως κίνδυνον διαταράξεως διατρέχει ἐφεξῆς. 'Ανέφερεν εἶτα τὴν αὔξησιν τῶν ἐσόδων ἐκ τῶν φορολογιῶν καὶ ἐτόνισε τὴν σημασίαν τῶν φορολογικῶν διευκολύνσεων ἃς καὶ ἀνέλυσε λεπτομερῶς. Συνεχίζων, ἐξῆρε τὰ μέτρα ὑπὲρ τῆς γεωργίας, τὴν ἵδρυσιν τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης, τὰ μέτρα κατὰ τῆς ἀκρίδος, ἡ μάστιξ τῆς ὁποίας ἐξαφανίζεται. Περαιτέρω ἀνεγνώρισεν ὅτι πράγματι ὁ καπνὸς διέρχεται κρίσιν συνεπείᾳ τῆς ὑπερπαραγωγῆς, ἐκ τῶν βροχῶν καὶ ἐνίοτε τῆς ἀσυνειδησίας τῶν ἐνδιαφερομένων καὶ προσέθεσεν: 'Εντὸς τοῦ θέρους θὰ ληφθοῦν ριζικὰ μέτρα διὰ τῆς ἱδρύσεως αὐτονόμου ὀργανισμοῦ. 'Επίσης ἀνεγνώρισεν ὅτι διέρχεται κρίσιν μεγάλην τὸ ἔλαιον συνεπείᾳ τῆς ὑπερπαραγωγῆς καὶ ἐτόνισε τὴν ἀνάγκην νὰ συμβαδίζῃ ἡ παραγωγὴ πρὸς τὴν κατανάλωσιν. Περαιτέρω ἀνεγνώρισεν ὡσαύτως τὴν κρίσιν τοῦ σίτου, τοῦ ἀραβοσίτου καὶ τῶν γεωμήλων, διαπιστώσας γενικὴν τάσιν νὰ ἐπανέλθουν αἱ τιμαὶ εἰς τὸ προπολεμικὸν ἐπίπεδον. Παρὰ τὸν κίνδυνον, εἶπε, νὰ μὴ φανῶ ἀρεστὸς εἰς τοὺς γεωργούς, θεωρῶ εὐτύχημα διὰ τὴν ἀνθρωπότητα τὴν πτῶσιν τῶν τιμῶν, ἐφ' ὅσον ἡ ἀξία τοῦ χρυσοῦ αὐξάνει. Βεβαίως ἡ πτῶσις βαρύνει ἀρχικῶς τὴν τάξιν τῶν παραγωγῶν, ἀλλὰ σὺν τῷ χρόνῳ ὁ ἀντίκτυπος θὰ ὑπάρξῃ ἐπὶ ὅλων τῶν εἰδῶν καὶ τῶν βιομηχανικῶν». Πάντως, ἐτόνισεν, οἱ παραγωγοὶ δὲν πρέπει ν' ἀναμένουν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν μεγάλα πράγματα, ἀλλὰ νὰ φροντίζουν καὶ μόνοι νὰ ρυθμίζουν τὰς ποικιλίας τῆς παραγωγῆς, εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἐξυπηρετοῦνται αἱ ἀνάγκαι των.

ΑΛΛΟΙ ΑΥΤΟΕΠΑΙΝΟΙ

'Εστρέψαμεν, λέγει, ἐπίσης τὴν προσοχήν μας εἰς τὴν ἀμεσωτέραν προστασίαν τῆς βιομηχανίας. 'Αναφέρει δὲ τὰ ψηφισθέντα τελευταίως νομοθετικὰ μέτρα προστατευτικὰ τῆς βιομηχανίας καὶ λέγει: 'Επροσπαθήσαμεν διὰ τῶν ἐμπορικῶν συμβάσεων νὰ προστατεύσωμεν τὰ προϊόντα γεωργικὰ καὶ βιομηχανικά. 'Η γαλλικὴ ὅμως κυβέρνησις, πιεζομένη ἀπὸ τοὺς οἰνοπαραγωγούς, παρεβίασε καθαρῶς τὴν σύμβασιν. 'Οπωσδήποτε διεξάγομεν διαπραγματεύσεις, δέον δὲ νὰ ἐξάρω τὴν στάσιν τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Γαλλίας κ. Κλεμὰν Σιμόν, ὅστις ἐπέδειξε ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον ἵνα προστατευθοῦν τὰ ἑλληνικὰ προϊόντα καὶ διὰ τοῦτο ἀπευθύνω πρὸς αὐτὸν εὐχαριστίας.

'Αναφέρει περαιτέρω τὸν καταρτισμὸν μεγάλης ἐπιτροπῆς ὑπὸ τὸν κ. Μιχαλακόπουλον, ἥτις διεξήγαγε ἐξονυχιστικὴν μελέτην διὰ τὴν ναυτιλίαν, ἐκ ταύτης δὲ τῆς μελέτης εἴδομεν τί μέτρα ἐπιβάλλεται νὰ λάβωμεν. Δι' ἱδρύσεως τοῦ ὀργανισμοῦ τοῦ τουρισμοῦ ἠρχίσαμεν νὰ κάμνωμεν σπουδαῖα βήματα, ἐγένοντο δὲ ἤδη αἰσθητὰ τὰ ἀποτελέσματα εἰς τὴν καθαριότητα. 'Εκ τῶν ὑπογραφεισῶν συμβάσεων πρὸς ἐκμετάλλευσιν τῶν ἰαματικῶν πηγῶν ἐκτελοῦνται ἔργα 70 ἑκατομ. δραχμῶν, φιλοδοξοῦμεν δὲ πολὺ μεγαλύτερα.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΑΙΔΕΙΑΝ

'Αναφέρει περαιτέρω τὴν ὑγειονομικὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως καὶ λέγει ὅτι χάριν τῆς ὑγείας ἐφέτος ἐδαπανήθησαν 23 ἑκατομ. «Διὰ τὴν παιδείαν ἔχω νὰ εἴπω ὅτι ἐψηφίσθη καὶ ἐτέθη εἰς ἐφαρμογὴν ἡ ἐκπαιδευτικὴ μεταρρύθμισις. 'Ιδρύθησαν 611 νέα δημοτικὰ σχολεῖα, περὶ τὰ τέλη δὲ τοῦ σχολικοῦ ἔτους θὰ προβῶμεν εἰς τὴν κατάργησιν ἀρκετῶν ἡμιγυμνασίων καὶ θὰ ἱδρύσωμεν γεωργικὰ καὶ πρακτικὰ σχολεῖα. Τὸ θέρος θὰ μεταβοῦν εἰς Εὐρώπην καὶ 'Αμερικὴν 10 καθηγηταί. 'Εστρέψαμεν τὴν προσοχὴν καὶ εἰς τὰ σχολικὰ κτίρια. Εὐτυχῶς πολλαὶ κοινότητες ἐπροθυμοποιήθησαν μόναι, ἦτο δὲ χαρά μου νὰ βλέπω παντοῦ εἰς τὴν Θράκην καὶ τὴν Μακεδονίαν μέγαρα σχολικά. 'Η Κυβέρνησις κατὰ τὰ δύο τελευταῖα ἔτη διέθεσεν 180 ἑκατομμύρια διὰ σχολικὰ κτίρια καὶ 20 ἑκατομμύρια διὰ γυμναστήρια.

'Ο λόγος τοῦ κ. Βενιζέλου ἐξηκολούθησε μέχρι τέλους ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΕΠΙ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΑΚΗΣ

ΖΩΗΡΑ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΤΙΜΗΣΙΝ ΤΩΝ ΓΑΙΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—'Υπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Βενιζέλου συνῆλθε σήμερον τὴν 5ην μ. μ. μέχρι τῆς 6.30' τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον καὶ ἐξήτασε τὰ Μακεδονικὰ καὶ Θρακικὰ ζητήματα τὰ προκύψαντα κατὰ τὴν περιοδείαν τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ. Τοῦ συμβουλίου μετέσχον οἱ ὑπουργοὶ κ. κ. Δίγκας, Σπυρίδης, Παπανδρέου, 'Εμμανουηλίδης, Βουρλούμης, οἱ ὑφυπουργοὶ κ. κ. Δεληγιάννης, Ζάννας, Παπαδᾶτος καὶ Παπᾶς, οἱ γενικοὶ διοικηταὶ κ. κ. Γονατᾶς καὶ Κακουλίδης καὶ οἱ κ. κ. Τσιμπιδᾶρος, Πιστολάκης καὶ Λουλακάκης.

'Εν ἀρχῇ τὸ συμβούλιον ἀπεφάσισε τὴν ἵδρυσιν ἐνταῦθα παραρτήματος θυμάτων πολέμου. Διεξήχθη κατόπιν συζήτησις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀποκεντρώσεως συμφώνως πρὸς τὴν διαδηλωθεῖσαν ἐπιθυμίαν τοῦ λαοῦ, ἀνετέθη δὲ εἰς τοὺς κ. κ. Γονατᾶν καὶ Κακουλίδην ἡ ὑποβολὴ ὑπομνήματος σχετικῶς πρὸς τὰ μέτρα καὶ τὰ μέσα ἅτινα πρέπει νὰ διατεθοῦν πρὸς ἐφαρμογὴν τοῦ θεσμοῦ. 'Ο κ. Κακουλίδης ἐζήτησε τὴν διάθεσιν 1.200.000 ἐκ τοῦ ποσοῦ τῶν 10 ἑκατομμυρίων τοῦ διατεθέντος διὰ τὴν στέγασιν τῶν Θρακῶν ἵνα τὸ διαθέσῃ ὑπὲρ τῶν φιλανθρωπικῶν ἱδρυμάτων.

'Ο κ. Βενιζέλος κατόπιν ἀνεκοίνωσεν εἰς τοὺς κ. κ. ὑπουργοὺς τὰ προκύψαντα κατὰ τὴν περιοδείαν ζητήματα καὶ ἐγνώρισεν εἰς αὐτοὺς ὅτι θὰ τοὺς ἐπιδώσῃ τὰ ὑποβληθέντα ὑπομνήματα, ἀξιῶν, ὑπὸ προσωπικὴν των εὐθύνην, τὴν ἐντὸς μηνὸς λύσιν τῶν ζητημάτων. Διὰ τὴν περιφέρειαν τῆς Χαλκιδικῆς, ὅπου ὁ κ. Βενιζέλος δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ μεταβῇ, τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον ἀπεφάσισεν, ὅπως διατεθοῦν 20 ἑκατομμύρια διὰ τὴν κατασκευὴν 22 χιλιομέτρων τῆς ὁδοῦ Πολυγύρου — Δάφνης, 4 ἑκατομμύρια διὰ τὴν ὁδὸν Πολυγύρου—'Αγίου Νικολάου, 15 ἑκατομμύρια διὰ τὴν ὁδὸν Θεσσαλονίκης—Πολυγύρου καὶ 10 ἑκατομμύρια διὰ τὴν ὁδὸν Λιαριγκόβης. 'Εξουσιοδοτήθη ἐπίσης ὁ κ. Γονατᾶς νὰ διαθέσῃ περισσότερα ποσὰ ἐκ τοῦ ταμείου ἐπαρχιακῆς ὁδοποιΐας διὰ τὴν Χαλκιδικήν.

'Ο κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κατόπιν εἰσηγήθη τὸ ζήτημα τῶν διδακτηρίων καὶ ἐτόνισεν ὅτι χρειάζονται διὰ τὴν Θεσσαλονίκην 52 διδακτήρια ἀξίας 72 ἑκατομμυρίων δραχμῶν. Πρὸς κάλυψιν τῆς δαπάνης θὰ συναφθῇ δάνειον 25 ἑκατομμυρίων δραχμῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς εἰσφορᾶς τοῦ Δήμου ἐκ τριῶν ἑκατομμυρίων δραχμῶν ἐτησίως. Θὰ συνεισφέρῃ ἐπίσης ἡ κτηματικὴ ὁμὰς 10 ἑκατομμύρια καὶ θὰ ρευστοποιηθῇ ἡ κοινοτικὴ περιουσία τῆς Θεσσαλονίκης, κατατιθεμένου εἰς τὴν Βουλὴν σχετικοῦ νομοσχεδίου. Τὸ συμβούλιον ἀπεφάσισεν ἐπίσης νὰ ἐπισπευσθῇ ἡ κύρωσις παρὰ τῶν νομοθετικῶν σωμάτων τῆς ὑπογραφείσης συμβάσεως περὶ διαχειρίσεως τῆς ἀνταλλαξίμου περιουσίας.

'Ο κ. ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας εἰσηγήθη κατόπιν τὰ ληπτέα μέτρα περὶ τῆς ἱκανοποιητικωτέρας διαθέσεως τῶν δημητριακῶν παρὰ τῶν παραγωγῶν, μεταξὺ δὲ αὐτῶν ὑπέδειξε καὶ τὴν ἀνάμιξιν μετὰ σίτου καὶ ἄλλων δημητριακῶν πρὸς ἀρτοποιΐαν, ἐφ' ὅσον τοῦτο ἤθελεν ἐγκρίνει τὸ ὑγειονομικὸν συμβούλιον, δημιουργουμένης οὕτω νέας ποιότητος ἄρτου.

Συνεζητήθη κατόπιν τὸ ζήτημα τῆς ταχυτέρας ἐκτιμήσεως τῶν γαιῶν, ὅπως ἀρχίσῃ ἡ ἐργασία τοῦ συμψηφισμοῦ τῶν χρεῶν καὶ τῶν ἀποζημιώσεων τῶν ἀγροτῶν προσφύγων. Τὰ πορίσματα τῆς γενησομένης συσκέψεως θὰ τεθοῦν ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ προσεχοῦς ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΓΑΙΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον διεξήχθη ζωηρὰ συζήτησις διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἐκτιμήσεως τῶν γαιῶν προκληθεῖσα ἐκ τῆς ἀντικρούσεως τῆς δηλώσεως τοῦ κ. Σπυρίδη ὅτι τὸ ὑπουργεῖον εἶναι καθ' ὅλα ἕτοιμον διὰ τὴν ἐκτίμησιν τῶν γαιῶν. Συνεπείᾳ τούτου μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου συνεκροτήθη σύσκεψις τῶν κ.κ. Σπυρίδη, Παπαδάτου, Πιστολάκη, Δομεστίχου καὶ τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Ε. Α. Π. κ. Νοταρᾶ καθ' ἣν ἐξητάσθη καὶ πάλιν ὁ τρόπος τῆς ταχυτέρας ἐκτιμήσεως τῶν γαιῶν συμφώνως πρὸς τὴν ὑπογραφεῖσαν μεταξὺ Κράτους καὶ Ε. Α. Π. σύμβασιν, ἵνα καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐντὸς τοῦ 'Ιουνίου ἔναρξις τῆς ἐργασίας τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ἀγροτῶν προσφύγων συμφώνως πρὸς τὴν ὑπόσχεσιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ.

Κατὰ τὴν ἐπικρατήσασαν γνώμην θὰ ἐκτιμηθοῦν συνολικῶς αἱ γαῖαι καὶ ἀκολούθως θὰ ἐκπεσθῇ τὸ ποσοστὸν τὸ καθορισθησόμενον κατὰ περιφερείας.

ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΑΠΝΙΚΗΝ ΚΡΙΣΙΝ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΕΠΙ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ο κ. ΣΠΥΡΙΔΗΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΠΕΡΤΙΜΗΣΙΝ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ.—Η ΑΙΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΙΣΡΑΗΛΙΤΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὸ Συμβούλιον τοῦ Καπνεμπορικοῦ Συλλόγου συνεζήτησε μετὰ τοῦ κ. Βουρλούμη ἐπὶ τῆς δυνατότητος τῆς ἱδρύσεως αὐτονόμου καπνικοῦ ὀργανισμοῦ. 'Ο κ. Βουρλούμης διαφωνῶν πρὸς τὰς ἀπόψεις τοῦ κ. Βενιζέλου ἐδήλωσεν ὅτι εἶνε ἀδύνατον νὰ ἱδρυθῇ τοιοῦτος ὀργανισμὸς καθ' ὅ πολυδάπανος, συνεφώνησεν ὅμως ἐπὶ τῆς ἀνάγκης ὅπως τὸ κράτος προέλθῃ εἰς συνεννόησιν μετὰ τῆς Τουρκίας καὶ Βουλγαρίας πρὸς καθορισμὸν τῶν καλλιεργουμένων ἐκτάσεων καὶ ἀπὸ κοινοῦ διαφήμισιν τῶν ἀνατολικῶν καπνῶν.

'Ο κ. Βουρλούμης ἐκηρύχθη ἐπίσης ἐναντίον τῆς καταστροφῆς τῶν βεβλαμμένων καπνῶν.

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 12. — 'Ο ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Παπανδρέου, εἶχε σήμερον τὴν πρωΐαν μακρὰν σύσκεψιν μὲ τὴν Σύγκλητον τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Κατ' αὐτὴν ἐκανονίσθη κατ' ἀρχήν, τὸ ζήτημα τῆς συμπληρώσεως τῆς Νομικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Θεσσαλονίκης, ὑπὸ τὸν περιορισμόν, ὁ ὁποῖος εἶχε δοθῇ καὶ ἐν 'Αθήναις καὶ κατὰ τὸν ὁποῖον θὰ κανονίζεται ὁ ἀριθμὸς τῶν φοιτητῶν εἰς τρόπον, ὥστε νὰ μὴ δημιουργῆται πληθωρικὴ παραγωγὴ ἐπιστημόνων.

'Επίσης ὁ κ. Παπανδρέου, ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὸν ὑπουργὸν τῆς Γεωργίας κ. Σπυρίδην, ἐκανόνισε τὸ ζήτημα τῆς διαθέσεως τῶν ἀπαραιτήτων διὰ τὴν λειτουργίαν τῆς γεωπονικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου, καθὼς καὶ τῆς διαθέσεως δασῶν πρὸς ἐξάσκησιν τῶν μαθητῶν τῆς δασονομικῆς σχολῆς.

'Επίσης ἐκανονίσθη τὸ ζήτημα τῶν χριστιανικῶν καὶ ἰσραηλιτικῶν νεκροταφείων, τῶν ὁποίων ἡ κατάργησις εἶναι ἀπαραίτητος διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ἐπέκτασις τοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ οἰκοδομικοῦ προγράμματος, τὸ ὁποῖον συνέταξεν ὁ κ. 'Εμπράρ.

'Ο κ. Βενιζέλος δι' ἐγγράφου του πρὸς τὴν Σύγκλητον τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, ἐξέφρασε τὴν λύπην του, διότι δὲν ἠδυνήθη, ὡς ἐσκόπευε, νὰ προεδρεύσῃ τῆς συσκέψεως καὶ παρεκάλεσε τοὺς κ.κ. καθηγητάς, ἂν μένουν ζητήματα ἄλυτα, ἀπαιτοῦντα τὴν ἐπέμβασίν του, νὰ κατέλθουν εἰς 'Αθήνας, ὅπως συσκεφθοῦν μετ' αὐτοῦ.

'Εν συνεργασίᾳ μὲ τὴν ἐπιτροπὴν τοῦ ταμείου τῶν 'Εκπαιδευτηρίων, ἀποτελουμένην ἀπὸ τὸν Μητροπολίτην Θεσσαλονίκης καὶ τὸν κ. Δίγκαν, ὁ κ. Παπανδρέου ἐκανόνισε τὸ ζήτημα τῆς ἐξευρέσεως τῶν ἀπαραιτήτων χρημάτων διὰ τὴν ἀνέγερσιν νέων σχολείων. 'Εθεωρήθη σκόπιμον νὰ συναφθῇ πρὸς τὸ παρὸν δάνειον μὲ τὴν 'Εθνικὴν Τράπεζαν, διὰ νὰ μὴ ἐκποιηθῇ ἡ περιουσία τοῦ Ταμείου, ὑπὸ τὸ σημερινὸν καθεστὼς τοῦ 'Ενοικιοστασίου, ὁπότε δὲν θὰ ἀποδώσῃ ἡ ἐκποίησις τὴν πραγματικὴν ἀξίαν τῶν γηπέδων. Τὸ ποσὸν τοῦ δανείου, θὰ κανονισθῇ ὑπὸ τοῦ κ. Παπανδρέου ἐν 'Αθήναις, διὰ συνεννοήσεως μετὰ τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης.

Τὸ ἀπόγευμα ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας μεταβὰς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ὡμίλησε πρὸς τοὺς φοιτητὰς χαιρετίσας τούτους ὡς ἡγέτιδα τάξιν τῆς Μακεδονίας καὶ ἐκφράσας τὸν ἐνθουσιασμόν του διότι ἡ φοιτητικὴ νεολαία τῆς Θεσσαλονίκης ἐκπροσωπεῖ ὅλον τὸν παλμὸν τῆς ἀναγεννωμένης δευτέρας πρωτευούσης τοῦ Κράτους.

Η ΑΙΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΙΣΡΑΗΛΙΤΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 12. — 'Ανεγράφη εἰς τὰς ἐνταῦθα ἐφημερίδας, ὅτι ὁ 'Αμερικανὸς φιλέλλην κ. Μοργκεντάου, εἶχε δεχθῇ τὴν παράκλησιν τῶν 'Ισραηλιτῶν τῆς Θεσσαλονίκης ὅπως μεσολαβήσῃ πλησίον τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἰδίως τοῦ κ. Βενιζέλου, διὰ νὰ δεχθῇ τὴν αἴτησίν των, ὅπως συμμετέχουν καὶ οἱ ξένοι ὑπήκοοι εἰς τὴν ἰσραηλιτικὴν κοινότητα Θεσσαλονίκης. Σημειωτέον ὅτι ἡ σχετικὴ αἴτησις εἶχεν ὑποβληθῇ πρὸς τὸν κ. Βενιζέλον πρὸ καιροῦ καὶ οὗτος τὴν εἶχεν ἀπορρίψει, τονίσας, ὅτι εἶναι ἀσυμβίβαστος πρὸς τοὺς νόμους καὶ τὰ κυριαρχικὰ δικαιώματα τῆς 'Ελλάδος.

Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ἐντεῦθεν, ὁ κ. Μοργκεντάου ἐδήλωσεν ὅτι οὐδεμία τοιαύτη μεσολάβησις τοῦ ἐζητήθη, ὅτι δέ, καὶ ἂν τοῦ ἐζητεῖτο, δὲν θὰ ἐδέχετο ποτὲ νὰ προβῇ εἰς τοιοῦτον διάβημα. Τοὐναντίον δέ, θὰ ἔδιδεν εἰς τοὺς 'Ισραηλίτας τὴν συμβουλὴν νὰ μὴ θέσουν ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ τοιοῦτον ζήτημα, διότι θὰ ἐπρόδιδον, οὕτω, τὴν εὔνοιαν τῆς ἑλληνικῆς των πατρίδος καὶ θὰ ἐδημιούργουν ὑπονοίας, τῶν ὁποίων ἀσφαλῶς δὲν εἶναι ἄξιοι.

Η ΥΠΕΡΤΙΜΗΣΙΣ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — 'Ο κ. ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας ἐρωτηθεὶς ἐπὶ τῆς αὐξήσεως τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου κατὰ 40 λεπτὰ κατ' ὀκᾶν ἀπήντησεν ὅτι αὕτη εἶναι φυσικὴ συνέπεια τῆς αὐξήσεως τοῦ εἰσαγωγικοῦ δασμοῦ κατὰ μίαν δραχμὴν πρὸς προστασίαν τῆς ἐγχωρίου παραγωγῆς. 'Εν τούτοις, κατὰ τὸν κ. ὑπουργόν, ἡ ἐφετεινὴ ἐσοδεία εἶναι τόσον ἄφθονος, ὥστε αἱ τιμαὶ εἰς τοὺς τόπους τῆς παραγωγῆς νὰ ἐκπέσουν εἰς βαθμὸν ἐπιτρέποντα τὴν ταχεῖαν ὑποτίμησιν τοῦ ἄρτου.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 12. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)' — 'Ο κ. Κύρκος ἔλαβε πλεῖστα συγχαρητήρια τηλεγραφήματα ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ τῆς Μακεδονίας διὰ τὴν στάσιν του. ῎Ηδη μεταβαίνει εἰς Δράμαν καὶ Κιλκὶς ἵνα ἀπαντήσῃ εἰς τὸν κ. Βενιζέλον.

Η ΤΡΙΤΗ ΣΕΙΡΑ ΤΩΝ ΔΕΛΦΙΚΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

ΖΩΗΡΟΤΑΤΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΔΕΛΦΟΙ, 12. (Τηλεγραφικῶς). — Σήμερον τὴν 5ην ἀπογευματινὴν ἐπαίχθησαν αἱ «'Ικέτιδες» ὑπὸ θαυμασίαν ἐαρινὴν ἡμέραν. Μεταξὺ τῶν θεατῶν, ἐκτὸς τῶν ἐπισήμων διεκρίνοντο αἱ γνωστότεραι ἀθηναϊκαὶ οἰκογένειαι. Πραγματικῶς αἱ κοσμικαὶ 'Αθῆναι μετεφέρθησαν εἰς τοὺς Δελφούς. Εἰς τὸ τέλος τῆς παραστάσεως οἱ θεαταὶ ἐκάλεσαν ἐπιμόνως τὸν κ. Σικελιανὸν καὶ τὸν κ. Ψάχον. 'Ο κ. Σικελιανὸς πρὸ τῆς ἐπιμονῆς τοῦ πλήθους ὡμίλησεν εἰπὼν ὅτι σήμερον προσετέθη μία παραπάνω πέτρα εἰς τὸν ναὸν τῆς ἑλληνικῆς ἀναγεννήσεως. 'Ο ναὸς θὰ συμπληρωθῇ ἂν ὅλοι οἱ ῞Ελληνες βοηθήσουν.

Τὸ πλῆθος ἐζήτησε τὴν κυρίαν Σικελιανοῦ, ὑπεχώρησε δὲ μόνον ὅταν ἤκουσεν ὅτι αὕτη ἀδιαθετήσασα ἠναγκάσθη ν' ἀποχωρήσῃ. Μετὰ τὸ τέλος τῆς παραστάσεως οἱ θεαταὶ μετέβησαν εἰς τὰ ἀλώνια ὅπου ἐστήθησαν χοροὶ καὶ τραγούδια. 'Ο κ. Μπενάκης ἀνεκοίνωσεν ὅτι οἱαιδήποτε καὶ ἂν εἶνε αἱ οἰκονομικαὶ συνέπειαι τῶν ἑορτῶν, αὗται θὰ συνεχισθοῦν, θὰ καταρτισθῇ δὲ ἀμέσως ἐπιτροπὴ ἥτις νὰ ἀναλάβῃ ἀπὸ τώρα τὴν διοργάνωσιν τῶν ἑορτῶν τοῦ 1933.

Μεταξὺ τῶν πρώτων εἶνε ἡ ἀνάγκη τῆς ἱδρύσεως εἰς τοὺς Δελφοὺς μεγάλου ξενοδοχείου. 'Ο κ. Πετρακόπουλος δέχεται νὰ τὸ ἀνεγείρῃ ἀρκεῖ τὸ κράτος νὰ χορηγήσῃ τὴν ὕδρευσιν. 'Εξ ἄλλου ὁ κ. Βουρλούμης ἔχει τονίσει τὴν ἀνάγκην ὅπως τὸ κράτος ὑποστηρίξῃ τὴν Δελφικὴν προσπάθειαν.

'Η τάξις εἰς τὸ θέατρον ἐτηρήθη ὑπὸ τῶν προσκόπων παραδειγματικῶς. Τὸ ἔργον τῶν προσκόπων θαυμάζεται ὑπὸ πάντων, διότι οὗτοι προσέφερον πολυτίμους ὑπηρεσίας, ἐγκαταστήσαντες ὀκτὼ σταθμοὺς πρώτων βοηθειῶν, σπεύδοντες ἀμέσως προθυμότατα παντοῦ ὅπου δύνανται νὰ βοηθήσουν.

ΕΝΘΟΥΣΙΩΔΗΣ ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ ΤΗΣ ΜΑΧΗΣ ΤΟΥ ΒΑΛΤΕΤΣΙΟΥ

ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΡΡΟΗ ΚΟΣΜΟΥ

ΤΡΙΠΟΛΙΣ 12. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας) — Μεγαλοπρεπῶς καὶ ἐν ἐξάλλῳ ἐνθουσιασμῷ ἑωρτάσθη σήμερον ἡ ἐπέτειος τοῦ Βαλτετσίου. Τὴν πρωΐαν ἡ πόλις τοῦ Βαλτετσίου ἦτο ἐν συναγερμῷ, ὅταν ὁ στρατός, τὰ σωματεῖα, οἱ πρόσκοποι καὶ ὁ λαός, προηγουμένων τοῦ Νομάρχου, τοῦ Μητροπολίτου καὶ τῶν ἀξιωματικῶν, ἐξεκίνησαν διὰ τὸν τόπον τῆς μάχης. Τὰ γειτονικὰ χωρία ἐν σώματι ἠκολούθησαν, ὡς ἐπίσης τὰ σχολεῖα Τριπόλεως καὶ Μεγαλοπόλεως. Σώματα φουστανελλοφόρων καὶ μουσικὴ συνεπλήρωσαν τὴν ἑορταστικὴν στρατιάν, φθάσασαν τὴν 9ην π.μ. εἰς τὸν τόπον τοῦ προσκυνήματος. Οἱ κάτοικοι τοῦ Βαλτετσίου ἐνθουσιῶντες ὑπεδέχθησαν διὰ κανονιοβολισμῶν ἀπὸ τὰ ἱστορικὰ ταμπούρια τοῦ Κολοκοτρώνη, τῶν Μαυρομιχαλέων, τῶν Φλεσσαίων, τοῦ Πλαπούτα, τοῦ Πέτροβα. 'Ενθουσιασμὸς συγκινητικὸς κατέχει πάντας τοὺς πατῶντας εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης, εἰς τὸ κέντρον τοῦ ὁποίου ἔχει στηθῇ ἀψὶς καὶ ἐγερθῇ κενοτάφιον μὲ λείψανα τῆς μάχης, καρυοφίλια, καὶ κανόνια τῶν Τούρκων, λάφυρα.

Παραταχθέντος τοῦ στρατοῦ ἐψάλη δοξολογία, χοροστατοῦντος τοῦ Μητροπολίτου. 'Ο Νομάρχης κ. Φικιώρης, καταθέτων στέφανον εἰς τὸ κενοτάφιον, ἀναμιμνήσκεται ὑπερηφάνως τῆς ἐπετείου, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὸ Πάσχα τῆς 'Ελληνικῆς 'Αναστάσεως. Τὸ ῎Εθνος, εἶπε, στρέφεται εὐγνωμόνως πρὸς τὸ Βαλτέτσι.

'Ο κ. Παπαναστασίου ἐκ μέρους τῶν Μαντινείων καὶ τοῦ κόμματός του κατέθεσε στέφανον «εἰς τὸν τόπον τοῦ πρώτου καὶ λαμπροῦ τροπαίου, τὸ ὁποῖον ἐπραγματοποίησε τοὺς σκοποὺς τῶν ἀποβλεψάντων εἰς τὴν ἀνάστασιν τοῦ ἱστορικωτέρου λαοῦ ἀπὸ τὴν τυραννίαν».

'Ο Πρόεδρος τῆς 'Ενώσεως Συντακτῶν κ. Καμπάνης, καταθέτων στέφανον ἐκ μέρους τῶν 'Αθηναίων δημοσιογράφων, εἶπεν:

«Οἱ δημοσιογράφοι ἀποτίοντες φόρον τιμῆς καὶ εὐγνωμοσύνης πρὸς τοὺς μεγάλους ἀγωνιστὰς τοῦ Βαλτετσίου, στεφανώνουν τοὺς ἱεροὺς βράχους, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἀνεπήδησεν ἡ ἐλευθερία».

'Ο καθηγητὴς κ. Γιαννακάκης ἐξιστόρησε τὴν μάχην καταλήξας ἐνθουσιαστικῶς διὰ τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ ἑορτασμοῦ παρὰ τῆς «'Ενώσεως τῶν Συντακτῶν», ὑπὸ τὰς ζωηρὰς ἐπευφημίας τῶν ἐπισήμων καὶ τοῦ πλήθους. 'Επηκολούθησεν ἐνθουσιώδης ὑποδοχὴ παρὰ τῶν κατοίκων, πρωτοστατοῦντος τοῦ ἰατροῦ κ. Παπαδημητρίου καὶ ἄλλων προκρίτων. 'Επηκολούθησαν χοροὶ καὶ γλέντι ἑλληνικόν, κατόπιν ἐπίσκεψις εἰς τὰ ταμπούρια ὁπόθεν ἐγένετο ἡ ἐξόρμησις κατὰ τῶν Τούρκων ὑπὸ τοῦ Κολοκοτρώνη. Εἰς κοινὸν πάντων τῶν ἑορταστῶν γεῦμα ὑπὸ τοὺς ἤχους ἐγχωρίων ὀργάνων γύρω εὐσταλῶν Βαλτετσιωτῶν φουστανελλοφόρων, ὁ κ. Νομάρχης ἤγειρε πρόποσιν ἐξάρας τὴν ἐπιτυχίαν τῆς πρωτοβουλίας τῶν 'Αθηναίων συντακτῶν. 'Ομοίως ὁ κ. Παπαναστασίου καὶ ὁ διοικητὴς τοῦ Συντάγματος ηὐχαρίστησαν τὸν κ. Νομάρχην προσφωνήσαντα ἐπίσημον χροιὰν καὶ ἐπρότειναν τὴν καθιέρωσιν ἐτησίας ἑορτῆς. 'Η ἐπιστροφὴ τῶν ἐπιδήμων καὶ τοῦ πλήθους τῶν προσκυνητῶν ἐγένετο διὰ τῆς ἱστορικῆς χαράδρας ὅπου διωχθέντες, ἐξοντώθησαν οἱ Τοῦρκοι. Πάντες διετέλουν ἐν βαθυτάτῃ συγκινήσει καὶ ἐνθουσιασμῷ. Τὴν ἑσπέραν ἐπέστρεψαν εἰς Τρίπολιν.

'Αντιπροσωπεῖαι διαφόρων μερῶν, ὅπου ἔγιναν μάχαι, κατόπιν τῆς ἐκτάκτου ἐπιτυχίας τῆς ἑορτῆς παρεκάλεσαν τὸν κ. Καμπάνην ὅπως ἀναλάβῃ ἡ «῞Ενωσις τῶν Συντακτῶν» τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ πανηγυρισμοῦ τῶν γεγονότων.

ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΠΕΙΡΑ ΠΑΡΑΧΑΡΑΚΤΩΝ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΛΙΡΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12 ('Ασύρματος). — Λέγεται ὅτι ἡ 'Αστυνομία εὑρίσκεται ἐπὶ τὰ ἴχνη συμμορίας παραχαρακτῶν τῶν χαρτονομισμάτων 50 λιρῶν στερλινῶν, ἅτινα ἐκυκλοφόρησαν εἰς τὰς 'Ηνωμένας Πολιτείας καὶ τὴν ῎Απω 'Ανατολήν, ἰδιαιτέρως δὲ εἰς τὴν Σαγκάην. Οἱ ἀστυνομικοὶ συνέλαβον τέσσαρας ξένους, ἐξ ὧν εἷς εἶνε Πολωνός, ἕτερος Ρῶσσος καὶ ὁ τρίτος Ρουμᾶνος, ὅστις ἦτο καὶ ὁ κάτοχος τῶν χαρτονομισμάτων λεπτομερὴς περιγραφὴ τῶν ὁποίων ἐτηλεγραφήθη εἰς ὅλας τὰς ἀστυνομίας τοῦ κόσμου. Οἱ συλληφθέντες ἠρνήθησαν νὰ ἀποκαλύψουν τὴν προέλευσιν τῶν χαρτονομισμάτων, ἀλλ' αἱ ἀνακρίσεις συνεχίζονται καὶ ἐλπίζεται ὅτι θὰ ἀπολήξουν εἰς ἀποτέλεσμα.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12 ('Ασύρματος). — 'Η 'Αστυνομία συνέλαβεν ἕνα Ρῶσσον καὶ δύο Ρουμάνους, οἵτινες ἀπεπειράθησαν νὰ θέσωσιν εἰς κυκλοφορίαν χαρτονομίσματα πλαστὰ τῶν 50 λιρῶν στερλινῶν. Συλληφθέντες ἠρνήθησαν νὰ ὑποδείξουν τὴν προέλευσιν τῶν νομισμάτων. 'Εκ τῶν μέχρι τοῦδε ἀνακρίσεων προκύπτει ὅτι τὰ χαρτονομίσματα κατεσκευάσθησαν εἰς Βερολῖνον.

2ª ΕΚΔΟ

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΜΟΥ

ΠΡΟΕΚΑΛΕΣΕ ΔΥ

ΕΝΤΥΠΩΣΙΝ ΕΝ

ΕΘΕΩΡΗΘΗ ΠΡΟ

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΙ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12

ΣΦΑΓΑΙ

ΠΟΛΛΩΝ ΧΙΛΙΑΔΩΝ ΚΙΝ

ΥΠΟ ΛΗΣΤΟΣΥΜΜΟΡΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. ('Ασύρματος).

ΟΙ ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΟΙ ΣΕΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΒΙΡΜΑ

Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΝΕΚΡ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. ('Ασύρματος).

ΑΠΟΒΑΙΝΕΙ

ΚΡΙΣΙΜΩΤΕΡΑ Η ΚΑΤΑΣΤ

ΕΙΣ ΤΑΣ ΙΝΔΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Τοῦ ἀνταπ

ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ

Ο ΤΟΥΡΚΟΣ ΠΡΕΣΒΕΥΤ

ΜΕΤΑΒΑΙΝΩΝ ΕΙΣ ΚΩΝ)ΠΟΛ

ΝΕΑ ΣΥΣΚΕΨΙΣ

ΠΡΟΣ ΕΞΕΤΑΣΙΝ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 12ης ΜΑΪΟΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου	374.25	375.—
Παρισίων	3.022	3.03
Ν.Ύόρκης	76.94	77.215
'Ελβετίας	14.92	14.96
'Ιταλίας	4.031	4.05
'Ολλανδίας	30.987	31.08
Βρυξελλῶν	2.141	2.157
Βερολίνου	18.367	18.431
Βιέννης	10.857	10.887
Σόφιας	0.550	0.56
Βουκουρεστίου	0.471	0.479
Πράγας	2.280	2.295
Δηνάριον	1.347	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Κλείσιμον 9)5 — Κλείσιμον 12)5

ΛΟΝΔΙΝΟΥ		ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
5 ο)ο 1881	76.—	5 ο)ο 1914	1935
5 ο)ο 1884	74.50	Τρ.'Αθηνῶν	
4 ο)ο 1887	62.50	Τρ.'Ανατολ.	342
4 ο)ο 1889	59.50	Οἴνων	258
5 ο)ο 1890	75.—	Λαυρίου	11
5 ο)ο 1893	72.—	'Ηλεκτρικῆς	
4 ο)ο 1902	60.50	Σ.Π.Α.Π.	262
4 ο)ο 1907	86.50	Σιδ.Θεσσαλ.	358
5 ο)ο 1910	61.—		
5 ο)ο 1914	78.50		
7 ο)ο 1924	101.75		
6 ο)ο 1928	92.25		
Κτηματικ.	100.50		
Παραγωγ.	89.75		

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12.—Παρισίων 123.85, Ν. Ύόρκης 4.8621, 'Ελβετίας 25.08, 'Ιταλίας 92.69, 'Ισπανίας 39.675, ῎Αμστερνταμ 12.074 Στοκχόλμης 18.102, Βρυξελλῶν 34.831, Βουκουρεστίου 817.50, Βερολίνου 20.361, Βιέννης 34.47, Πράγας 164.10, Βελιγραδίου 275, Σόφιας 670, Βουδαπέστης 27.80.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 12)5	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 10)5
'Εθνικῆς	64450	64000	64100	64300
'Αθηνῶν	688	683	684	686
'Ανατολῆς	1065	1050	1050	1065
'Εμπορικῆς	819	817	818	818
Βιομηχανίας	169	169	169	169
'Εθν.'Ατμοπλ.	338	338	338	338
Οἰνοπνευμ.	423	422	422	430
Οἴνων	775	765	765	780
'Ηλεκτρ.Σιδ.	685	677	677	688
'Ησαΐα	20	20	20	20
Πυριτιδοπ.	1940	1940	1940	1950
Λιπασμάτων	1070	1105	1105	1140
῎Εργον	285	285	285	260
Μακρῆ	950	925	930	990
Σ.Π.Α.Π.	812	810	810	814
'Εριουργίας	265	260	261	266
Πειραϊκῶν	155	155	155	155
Χρώματα	440	440	440	440
Διαμαντοπ.	105	105.—	105	105
Καπνοῦ	285	283	284	285
Τέκτων	135	135	135	135
'Ηλεκτρικῆς	353	350	351	350
'Ανταλλάξιμ.	961.—	958.—	959.—	960.—

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

'Η χρηματαγορὰ ἐκινήθη χθὲς ἐπὶ χαλαρῶν ἐπιπέδων συνεπείᾳ ἐμφανίσεως πωλητῶν. Τὸ κλείσιμον ἐδόθη ἐπὶ ἐπιπέδων ὑποτιμημένων.

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Κλείσιμον 12ης Μαΐου 1930

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 ο)ο 1881	5650	2 1)2 ο)ο 1898	68.50
5 ο)ο 1884	5640	5 ο)ο 1900	64.—
4 ο)ο 1887	4715	1 ο)ο 1906	57.—
4 ο)ο 1889	4420	6 ο)ο 1917	86.—
5 ο)ο 1890	5575	6 ο)ο 1918	84.—
5 ο)ο 1893	5200	8 ο)ο Α.Β.1919	94.50
2 1)2 ο)ο 1928	37000	8 ο)ο Γ.Σ.1925	92.50
4 ο)ο 1902	4500	5 ο)ο 1920 π.	204.—
5 ο)ο 1907	1320	5 ο)ο 1920 μ.	206.—
4 ο)ο 1910	4485	6 1)2 ο)ο 1922	90.—
5 ο)ο 1914	5855	6 ο)ο 1926	90.—
7 ο)ο 1924	7620	8 ο)ο 1926	96.50
7 ο)ο 1924	36500	8 ο)ο 1927	462.50
8 ο)ο 1925	79500	'Ανταλλ. 8 ο)ο	959.—
6 ο)ο 1928	6975	'Ανταλλ. 6 ο)ο	881.—
6 ο)ο 1928	32850	Βουλγαρ. 6 ο)ο	423.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

6.— ο)ο 1904	70.75	7.— ο)ο 1926	278.—
2.50 ο)ο 1912	75.—	7.— ο)ο 1925	280.—
2.50 ο)ο 1904	6280		

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν		Βιομηχανικ.		Οἰνοποιητικ.		Οἰκοδομικαί	
'Εθνικῆς	64100	'Ερμῆς	180	Οἰνοποιΐας	424	'Ηρακλῆς	850
'Αθηνῶν	684	Καπνοῦ	284	Οἴνων	765	Τιτὰν	257
'Ανατολῆς	1060	'Απόλλων	75	Καμπᾶ	220	Ξυλείας	120
Λαϊκῆς	5350	Βασιλειάδη	325	'Ησαΐα	20	Τέκτων	132
'Εμπορικῆς	818	Πυριτιδοπ.	1940	῞Ενωσις	114	῎Ερβα	500
Πειραιῶς	350	Λιπασμάτων	1080	Γεωργ. Βιομ.	215	῎Ατλας	62
Βιομηχανίας	155	Χρωμάτων	440	Κασταλία	26	῎Εργον	285
Οἰκονομίας	30	῎Αγκυρα	25	**Διάφοροι**		Κέκρωψ	240
Κεντρικῆς	298	Βιὸ	146	'Ηλεκτρικῆς	351	Κύκλωψ	149
Κοσμαδοπούλ.	800	Παλλὰς	200	'Ενναίας	490	'Εργοληπτικὴ	105
Χίου	690	'Αβεζὰτ	26.—	Τίτλ. 'Ιδρυτ.	40	῎Ολυμπος	210
'Ελ.'Εμπ.Πίσ.	221	Κυλινδρομ.	123	'Υπεγγύων	4750	ΑΚΤΕ	45
Καραβασίλη	8500	῞Ηλιος	47	Κορίνθου	350	Πρώτη Οἰκοδ.	210
Λακωνίας	108	Ψυγεία Ο-σ.	220	Γε. 'Αποθ.	355	Καψαμπέλη	106
Κτηματικῆς	2935	'Αθηνᾶ	68	'Εξαγ. Καπνῶν	4925	'Ελλοὺλ	64
'Ατμοπλοϊῶν		Παγ. Πατησ.	60	**'Ανθρακευτ.**		**'Υφαντουργ.**	
Κάππαρη	6.—	'Αλεξόπουλοι	17	'Αλιβερίου	45	Πειρ.'Επιχ.	154
'Αχαϊκῆς	110	Σάντας	8.—	'Ανθρακωρ.	8.—	'Εριουργίας	261
'Εθνικῆς	338	Κονσέρβαι	270	'Επ. (κοιναί)	67.—	Βερμίου	400
Μιχαληνοῦ	525	Ψυγ. Πειρ.	300	'Επ. (προν.)	130	῎Ερια	98
Χιακῆς	340	'Ανατολὴ	160	Λαυρίου	8.—	'Ελλην. Ταπητ.	65
Γιαννουλάτου	135	Χημ. Βιομηχ.	96	'Ωρωποῦ	45	Χρυσαλλὶς	112
Κροκοδείλου	280	Μακρῆ	930	**Σιδ)μικαί**		Βάμβαξ	100
		῎Αλατος	90	Θεσσαλίας	1055	'Υφαντουργ.	30
				Σ.Π.Α.Π.	810	'Αθηναΐς	150
				'Ηλεκτρ. Σιδ.	677	'Εμπειρίκος	160
						Ναθαναὴλ	410
						Φανελλοποιΐας	50

ΑΙ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

'Ανταλλάξιμα 8 ο)ο. — Π. Μ. Προθεσμία μεταξὺ 958—961 καὶ 959 (κλείσιμον). Μ. Μ. 959—961 καὶ 959.50 (κλείσιμον).

'Ανταλλάξιμα 6 ο)ο. — Π. Μ. Προθεσμία μεταξὺ 804 καὶ 801 (κλείσιμον). Μ. Μ. 802.50 καὶ 801 (κλείσιμον).

'Ελλήνων ὑπηκόων. — Π. Μ. Μετρητοῖς 426 καὶ 463 (κλείσιμον). Προθεσμία 462—463.50 καὶ 462.50 (κλείσιμον). Μ. Μ. 462 καὶ 463 (κλείσιμον).

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

'Εκδοτικῆς 7920—7940, Χαρτοποιΐας Αἰγίου 275, Κάδμος 154, Φὶξ 500, Φῶς 85, 'Ιπποδρομιῶν 390, Πουλοπούλου 190, Πὰκ 135.

ΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΑ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου πρὸς τὸ ἐνταῦθα Χρηματιστήριον, αἱ ὁμολογίαι ἀνταλλαξίμων 8 ο)ο ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς 96.25 λίρας.

ΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΕΤΑΙΡΙΩΝ

Αἱ μετοχαὶ τῶν ἑξῆς 'Εταιριῶν διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς ἄνευ μερισματαποδείξεως:

'Εταιρεία «Μακρῆς» — ὑπ' ἀριθ. 7 πρὸς δραχμὰς 66.40 καθαρὸν μέρισμα χρήσεως 1929.

'Εταιρεία «Ναθαναήλ» — ὑπ' ἀριθ. 3 πρὸς δραχμὰς 30, καθαρὸν μέρισμα χρήσεως 1929.